

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

2 września 2016 r., nr 36 (1326)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń
codziennych zakupów



Garaż
do wynajęcia
Os. Słoneczne
606-657-290

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!



LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W ArcelorMittal stabilizator w górę, od dołu ➔ str. 5

Znajdź pracę marzeń z Kolpingiem ➔ str. 9

Wojenne losy płk. Mieczysława Heroda, żołnierza września 1939 ➔ str. 10

Sługa Boży ks. Władysław Bukowiński – misjonarz miłosierdzia ➔ str. 11



„Zielone płuca” Czyżyn Czytaj na str. 15

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIEDENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

NEUROLOGIA KRAKOWSKA
Sp. z o.o.

os. Młodości 8

- ✓ kompleksowa opieka poudarowa
- ✓ gabinety lekarskie, wizyty domowe
- ✓ opieka pielęgniarska całodobowa
- ✓ badania diagnostyczne
- ✓ rehabilitacja ✓ psycholog

☎ 12/643-77-22, 505-749-002



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek 2.09, w godzinach 10–11 dyżurować będzie w redakcji red. **Sławomir Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★ ★ ★

Józef BEREK, lat 87
Barbara BIENIEK, lat 77
Zygmunt BUCZAK, lat 70
Krzysztof CIULISZ, lat 60
Stanisława CZECH, lat 91
Anna CZEREMAŃSKA, lat 85
Anna DZIĘGA, lat 76
Edward FRĄCZEK, lat 85
Barbara GRZELAK, lat 83
Zofia GUCWA, lat 85
Józef GUMUŁA, lat 93
Ewa JANICKA, lat 66
Jacek JURKIEWICZ, lat 53
Stefan KOBYLARCZYK, lat 92
Bronisława KURASZ, lat 85
Jan ŁAWICKI, lat 88
Krystyna MARSZAŁEK, lat 85
Marta NOWAK, lat 29
Czesław PATEREK, lat 65
Zbigniew PEPLIŃSKI, lat 65
Anastazja PITALA, lat 82
Czesława SENDOR, lat 67
Zofia SENDOR, lat 94

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

AUTOBUSY W TUNELU, W RUSZCZY



Niby rzut beretem, ale... Tory kolejowe dostarczające rudę i węgiel do huty stali odcieły Wadów od Ruszczy: choć to dwie historycznie położone obok siebie i w jednej parafii, miejscowości. Wybudowano tunel, ale dość długi. Wraz z dzielącą go drogą technologiczną mierzy ok. 370 m. Tunel jest również wąski, więc nie wyminą się w nim nawet dwa samochody osobowe. Tunel przez lata był słabo oświetlony, więc mieszkańcy Ruszczy długo walczyli o jego dobre oświetlenie. Przy tej okazji wyremontowano powierzchnię jezdni. Dziś jest szansa, by tunelem przejeżdżały również miejskie autobusy. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu ogłosił przetarg na wykona-

nie sygnalizacji świetlnej pod torami w tunelu kolejowym w Ruszczy. O takie rozwiązanie zabiegali mieszkańcy. Sygnalizacja pozwoli na przejazd przez tunel autobusów. Tunel w Ruszczy jest drogą przejazdową, która łączy ul. Za Górą i ul. Organki, a w szerszej perspektywie – Wadów z Ruszczą i ul. Igołomską. Sygnalizacja ma powstać w tym roku, w trybie „zaprojektuj i wybuduj”, co znaczy, że wykonawca wyłoniony w przetargu wykona projekt i roboty budowlane, w tym przyłączy elektryczne oraz montaż sygnalizatorów. Gdy sygnalizacja będzie już gotowa, planowane jest przedłużenie linii 110 właśnie przez tunel w Ruszczy.

(f)

DRAMAT NA OS. PIASTÓW

W nocy ze środy na czwartek (z 24 na 25 sierpnia br.) na os. Piastów 4 wybuchł pożar. Po ugaszeniu ognia w mieszkaniu znaleziono zwłoki 42-letniego mężczyzny.

Zgłoszenie o pożarze na trzecim piętrze jednego z bloków na os. Piastów straż pożarna przyjęła o godz. 23.19 w środę. Ogień bardzo szybko się rozprzestrzenił. 42-latek zmarł jeszcze przed wybuchem pożaru. Na miejscu oprócz straży pożarnej pojawiła się też policja i prokuratura. Śledczy ustalili, że mężczyzna miał na ciele kilkanaście ran ciętych i kłutych. Z bloku ewakuowano 14 osób, a siedem trafiło do szpitala. Wśród nich był mieszkający w sąsiednim bloku strażak, który jako pierwszy podjął działania ratownicze. Wyważył drzwi i zaczął gasić pożar. Dzięki jego pomocy udało się szybko

wynieść zwłoki mężczyzny z mieszkania. Dość szybko okazało się, że pożar spowodowany został celowo, aby zatrzeć ślady morderstwa. Sprawcą okazał się Oskar O., dwudziestoletni mieszkaniec Krakowa, któremu prokuratura przedstawiła zarzut zabójstwa oraz spowodowania niebezpieczeństwa dla życia i mienia wielu osób.

20-latek przyznał się do winy. Twierdził, że z zamordowanym mężczyzną od dwóch lat utrzymywał kontakty towarzyskie. Tamtej nocy zaczął go dusić, ale nie pamięta, co działo się później. 20-latkowi grozi od 8 lat więzienia dożywocia.

(f)

ALE JAZZ!

Już po raz czterdziesty ósmy organizatorzy cyklu muzycznego Nowa Huta. Dlaczego Nie?!: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich (Dzielnica XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie), Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz MDK Fort 49 „Krzesławice”, zapraszają wszystkich chętnych na spotkanie z muzyką w przestrzeni Nowej Huty.

10 września br. cykl zawita ponownie do gościnnego MDK Fort 49 „Krzesławice” (os. Na Stoku 27B). Podczas koncertu ALE JAZZ! – bo taki będzie motyw przewodni wrześniowego koncertu – wystąpią laureaci konkursu piosenki Żonkilowy Song oraz zespoły: Ewa Novel Trio, Boba Jazz Band. Początek koncertu o godz. 19.00.

Żonkilowy Song to konkurs, który odbył się w 2016 r. po raz pierwszy w Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie. Organizacja konkursu związana była z coroczną akcją Pola Nadziei. Również podczas koncertu ALE JAZZ! nie zabraknie pamięci o potrzebujących i chętni będą mogli wspomóc Hospicjum datkiem do puszek wolontariuszy.

Na plenerowej scenie zaprezentuje się także zespół Ewa Novel Trio. Urodzona w Chicago wokalistka, autorka tekstów, absolwentka Szkoły Wokalno-Aktorskiej w Krakowie, związana z takimi zespołami jak Levi i Johnny's Jazz Collection, od ponad roku tworzy także duet muzyczny Novel&Wilk z Kubą „Bobasem” Wilkiem. Podczas koncertu Ewa Novel Trio zaprezentuje autorskie utwory m.in. *Mama says, Nie szukaj mnie, Little Brown Eyes, Zatrzymać czas, November, Babski blues, Sweet boogie boy*.

Gościem specjalnym wieczoru będzie krakowski zespół Boba Jazz Band – jeden z czołowych bandów sceny jazzowej. Imponujący skład instrumentalny zespołu – gitara, banjo, perkusja, kontrabas, fortepian, saksofon, klarnet, trąbka i puzon – zgromadzi uczestników koncertu prawdziwie jazzową uczcę. Początki artystyczne zespołu sięgają lat 90., kiedy to lider zespołu Jan Boba, tworzący i osiągający sukcesy na scenie muzycznej już od lat 60., założył zespół, firmując go swoim nazwiskiem. Dorobek artystyczny zespołu to kilkanaście płyt CD oraz liczne nagrania radiowe i telewizyjne. Swoją twórczością czynią żywym stary jazz z lat 20.

Koncert jak zawsze poprowadzi dyrektor artystyczny cyklu – Lidia Jazgar. Wstęp na koncert jest bezpłatny.

Sponsorzy cyklu: EDF Polska S.A., Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. Partnerzy cyklu: Kraków Airport, LOTTO, Agencja Artystyczna Art Blue, Państwowa Szkoła Aspirantów, Concept Music Art. Partner koncertu: ArcelorMittal Polska Spółka Akcyjna, Patronat medialny: TVP Kraków, Radio Plus, „Dziennik Polski”, „Głos-Tygodnik Nowohucki”.

(f)

KRAKÓW

48. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!



LAUREACI KONKURSU PIOSENKI
ŻONKILOWY SONG **EWA NOVEL TRIO**
BOBA JAZZ BAND

10 WRZEŚNIA 2016, GODZ. 19.00

MDK FORT 49 KRZESŁAWICE KRAKÓW, OS. NA STOKU 27B

LIDIA JAZGAR PRZEWODNICA

WSTĘP WOLNY!

WWW.NHDN.PL

WYDARZENIU TOWARZYSZYĆ BĘDZIE KWISTA NA RZECZ HOSPICIUM IM. ŚW. ŁAZARZA W KRAKOWIE



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

LASEROWY POLIGON W PODZIEMIACH



Co to? – pyta maluch, przechodzący z mamą szerokim pasażem pomiędzy budynkiem dawnego kina „Świt” (dziś centrum handlowe) a kawiarnią „Jubilatka” (dziś sklep papirniczy). Słynny czołg

sprzed Muzeum Czynu Zbrojnego ma od niedawna konkurencję. Od miesiąca w os. Teatralnym stoi pomalowana na ochronne barwy amfibia. Skąd się wzięła? Udało się nam ustalić, że stała tam

za sprawą nowego użytkownika podziemi dawnego kina – Areny Zoltar. Są tak obszerne, że dało się je zagospodarować na... laserowy poligon. To propozycja dla tych, którzy poszukują dreszczyku emo-

cji. W podziemiach dawnego kina zbudowano prawdziwy labirynt, w którym można zablądzić, rozwiązać zagadkę, wydostać się z opresji. Wszystko – grając w laserowy paintball. (1)

Na tropach historii

TO TYLKO CZERPNIĄ POWIETRZA

Co to za dziwne konstrukcje na skwerze w rejonie dzisiejszej siedziby ZUS w os. Teatralnym? – zainteresował się nasz Czytelnik. Te stare, osiatkowane konstrukcje, wystające nad skwer, to może „wywietrzniki” schronów znajdujących się pod dawną siedzibą komitetu dzielnicowego partii (PZPR)?



O rozszyfrowanie zagadki poprosiliśmy Tomasza Mierzwę z Małopolskiego Stowarzyszenia Miłośników Historii Ravelin, zajmującego się m.in. podziemnymi budowlami w Nowej Hucie. Innymi słowy schronami: – W wykazie schronów nowohuckich nie mamy dawnej siedziby partii w budynku w os. Teatralnym. Bo te budynki powstawały później. Te stare konstrukcje z tyłu budynku dawnego kina to najprawdopodobniej czerpnia powietrza do jego klimatyzacji. Podobne czerpnie znajdują się w okolicy budynków dyrekcyjnych krakowskiej huty. To był system klimatyzacji dla budynków pu-

blicznych, a takim było kino „Świt”. Dziś w Nowej Hucie zainwentaryzowano około 250 schronów. Najwięcej znajduje się w osiedlach powstających w latach pięćdziesiątych. W Centrum A jest ich 17, w Centrum B – 18, Centrum C- 11, w os. Szkolnym – 19 (i 4 w budynkach użyteczności publicznej). W budynkach mieszkalnych jest ich 170, w budynkach użyteczności publicznej: przedszkolach, szkołach, szpitalu – 44. Ale tak naprawdę w Nowej Hucie tylko w dwóch osiedlach budowano schrony „przeciwbombowe” według nowej doktryny obronnej: w os. Spółdzielczym i os. Kolorowym. (1)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

KRAKÓW

KONCERTY NA SZKLANYCH DOMACH

KONCERT KAMERALNY
Z OKAZJI ODPUSTU PARAFIALNEGO
KU CZCI MB CZĘSTOCHOWSKIEJ



4 września 2016 (niedziela), godz. 18:00
Kościół pw. MB Częstochowskiej, os. Szklane Domy 7

WSTĘP WOLNY

WYSTĄPIĄ: Joanna Solecka – klawesyn, Marek Walczak – organy, pozytyw



SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

77 lat temu, 1 września 1939 roku, bez wypowiedzenia wojny, hitlerowskie Niemcy napadły na Polskę. Tak rozpoczęła się tragiczna dla wielu narodów II wojna światowa. Dla naszego kraju tamten wrzesień był tragiczny szczególnie. Heroicznie się broniąc przed mającymi

Tydzień Polski wrzesień

ogromną przewagę na lądzie, morzu i w powietrzu Niemcami, 17 września Polska została zaatakowana także przez Związek Sowiecki. Na mocy niemiecko-sowieckiego porozumienia, zwanego paktem Ribbentrop-Mołotow (od nazwisk ministrów spraw zagranicznych – niemieckiego i sowieckiego), dokonany został faktyczny podział Polski. Na mocy paktu granica Związku Sowieckiego i Rzeszy miała przebiegać na linii rzek Narwi, Wisły i Sanu. Pakt ułatwił Hitlerowi atak zbrojny na Polskę. Zabezpieczał bowiem front wschodni. Z kolei Stalin dzięki niemu zyskał czas na zbrojenie w ewentualnej wojnie przeciwko Rzeszy. Podział łupu był niezwykle korzystny dla Związku Sowieckiego. Za swoją „neutralność” otrzymywał on więcej niż połowę Polski, Finlandię, Łotwę, Estonię i Besarabię.

Zakończenie wojny przyniosło Polsce nowe zniewolenie. Ponad czterdzieści lat spędzonych pod wymuszonym protektoratem Kremla przyniosło naszemu państwu stagnację i na lata oddaliło nas od poziomu gospodarek zachodniej Europy. Dzisiaj gonimy stracony czas, a Polska coraz bardziej przypomina rozwinięty europejski kraj. Wolny kraj, o który walczyły pokolenia Polaków – także po zakończeniu II wojny światowej.

Jan L. FRANCZYK

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS’2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

WYCIEZKI KRAJOWE

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n/ Wisła, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czarsztynie, Słup Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Ryto, Krynica, Rabka, Korbiewów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłowo Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

(ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji,
parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEN, BUDAPEST, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BULGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA

i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5

czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl



Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

CYCLING-RECYCLING W BIBLIOTECE

17 sierpnia br. w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w Krakowie odbyło się spotkanie z ekologiem i inicjatorem akcji „Cycling-Recycling” Dominikiem Dobrowolskim.

„Cycling-Recycling” to wyjątkowa wyprawa rowerowa prowadząca przez 22 miasta i ponad 2 tys. km, mająca na celu zachęcenie do zbiórki i recyklingu elektroodpadów i baterii. W ramach projektu w całej Polsce odbywają się jednodniowe akcje bezpłatnego odbioru elektrośmieci. 17 sierpnia przed bi-

blioteką w osiedlu Zgody 7 można było zostawić zużyty sprzęt AGD, RTV, świetlówki i baterie. Uczestnicy zbiórki w zamian za przyniesione elektroodpady otrzymali torby ekologiczne, lampki do rowerów, odbłaski, smycze i balony. Akcja cieszyła się dużym powodzeniem wśród mieszkańców Nowej

Huty – w sumie zebrano 3 kontenery odpadów.

Partnerami akcji „Cycling-Recycling” są Remondis Electrorcycling i Electro-System Organizacja Odzysku, które bezpłatnie zbierają, gospodarują i recyklingują wszystkie elektrośmieci zebrane podczas akcji. (f)



Patronat honorowy:
Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski

VIII Nowohucki Biathlon Rowerowy



11.09.2016

Start godz. 10:00

BIURO ZAWODÓW
czynne będzie od godz. 8:00
pod Nowohuckim Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232

- Start i Meta-Park im. Stefana Żeromskiego
- Zakończenie pod Nowohuckim Centrum Kultury al. Jana Pawła II 232
- Malownicza trasa po Łąkach Nowohuckich ok. 10km
- Strzelanie na Stadionie KS Albertus

ZAPISY I REGULAMIN NA STRONIE
www.biathlonrowerowy.pl
www.elmar.interial.pl
tel. 12 647 13 88

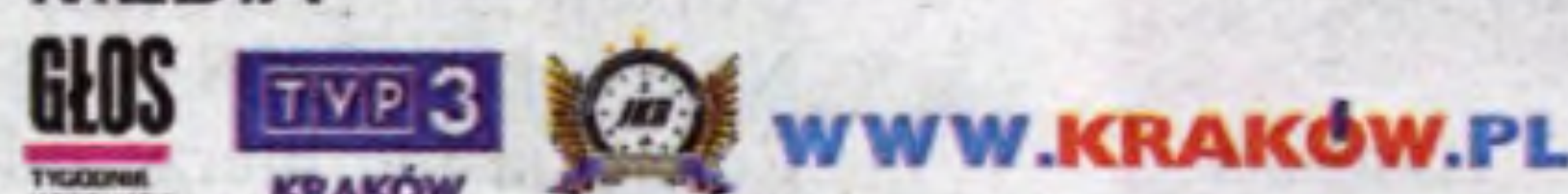
ORGANIZATORZY I PARTNERZY



SPONSORZY



MEDIA



Stabilizator w górę. Od dołu

W ArcelorMittal Poland trwa budowa stabilizatora ciśnienia gazu koksowniczego. Wartość projektu, w skład którego wchodzi również zakończona już budowa świecy awaryjnego spalania gazu oraz remont rurociągu, przekracza 30 mln zł. Głównym wykonawcą tej inwestycji dla krakowskiej Energetyki jest ZK-REM Zdzeszowice.

– *Celem tego projektu jest zapewnienie stabilności ciśnienia gazu koksowniczego w sieci międzyzakładowej* – mówi **Mariusz Kulesza**, kierownik Utrzymania Ruchu z Energetyki Kraków.

Oczyszczony gaz koksowniczy, podobnie jak gazy wielkopiecowy i konwertorowy mogą być i w dużej mierze są wykorzystywane jako paliwo w procesach hutniczych. Gaz koksowniczy stosowany jest m.in. w kotłach elektro-

ciepłowni; nowy piec pokroczny rozbudowanej walcowni gorącej też jest opalany tym gazem. – *Strategia ArcelorMittal Poland zakłada „zero marnotrawstwa”. Dążymy do jak najefektywniejszego wykorzystania produktów ubocznych* – mówi rzecznik prasowy firmy, **Sylwia Winiarek**.

– *Projekt przygotowywaliśmy wiele miesięcy przed jego rozpoczęciem. Rozważaliśmy kilka aspektów: bezpieczeństwa przyszłej pracy, ochrony środowiska i automatyzacji* – mówi **Adam Nowakowski**, kierownik projektu, odpowiedzialny za prace z ramienia Inwestycji.

Projekt stabilizatora jest autorstwa znanej na świecie firmy Motherwell Bridge, która specjalizuje się w budowie stabilizatorów Wigginsa.

Konstrukcja stabilizatora jest już za-

daszona, ale jej wysokość nie jest ostateczna. Co ciekawe, stabilizator przyrasta od dołu.

– Pancerz stabilizatora jest podnoszony w górę na podnośnikach hydraulicznych, po to, by kolejne pasy obudowy mogły być spawane od dołu. Za każdym razem budowla podwyższa się o 2,5 metra, by ostatecznie osiągnąć 34,5 m wysokości – wyjaśnia **Adam Nowakowski**.

– *Na współpracę z wykonawcami nie możemy narzekać* – zapewnia **Marek Klub**, który pełni funkcję obserwatora BHP już na kolejnej budowie. Priorytetem w ArcelorMittal Poland jest bezpieczna praca, dlatego na każdy plac budowy wprowadza doświadczonych behawpów jako obserwatorów.



Stal ArcelorMittal

Harmonia Mórz

Zakłady ArcelorMittal w Hiszpanii i Francji dostarczyły 100 proc. stali do skonstruowania największego statku rejsowego o długości 362 metrów i szerokości 65 metrów.

Statek „Harmony of the Seas” – Harmonia Mórz, zwany także „największym hotelem Europy”, został zbudowany w stoczni w Saint-Nazaire we Francji.

„Harmonia Mórz” – dłuższa od wieży Eiffla – wykonana jest z blach grubych wyprodukowanych w zakładzie w Gijon, w Hiszpanii oraz kręgów wyprodukowanych w ArcelorMittal Fos-sur-Mer i przetworzonych w centrum serwisowym w Saint-Nazaire, również we Francji.

„Harmonia Mórz” została wybudowa-

na przez STX France, wypłynęła ze stoczni w Saint-Nazaire do Southampton, gdzie została oficjalnie zaprezentowana publiczności i mediom. 22 maja statek wypłynął w inauguracyjną podróż do Rotterdamu, a obecnie można go zobaczyć na Karaibach.

Na pokładzie jest 2700 kabin, 20 restauracji, 23 baseny, 16-piętrowy statek może przewozić około 6800 pasażerów i ponad 2000 członków załogi. Podczas rejsu można obejrzeć film w kinie, pospacerować po promenadzie, udać się do spa i klubu fitness.

Współpraca ArcelorMittal z STX France rozpoczęła się w 2013 roku, kiedy wybierano firmę na dostawę 100 proc. stali na konstrukcję kadłuba i pokładów. Ostatnio, ArcelorMittal

otrzymał od STX France nagrodę dla dostawcy w kategorii „współpraca długoterminowa”.

Hervé Bourrier, dyrektor generalny ArcelorMittal France, powiedział:

– *Ta umowa pokazuje naszą zdolność dostarczania gatunków stali wysoko jakościowej i odpowiednio dopasowanych usług z naszych europejskich zakładów i biur sprzedaży, co potwierdza naszą wieloletnią obecność dostawcy dla segmentu stoczniowego, który od pięciu lat rośnie.*

„Harmonia Mórz” jest pierwszym z dwóch statków rejsowych „klasy Oasis” skonstruowanych przez STX France. Drugi statek jest właśnie budowany, również ze stali ArcelorMittal. Dostawy będą trwały do wiosny 2017 roku.

Oficjalna inauguracja statku „Harmonia Mórz” miała miejsce 12 maja, operatorem statku jest Royal Caribbean International.

„Harmonia Mórz” w liczbach:

- Prędkość statku: 22 węzły
- Zanurzenie statku: 30 stóp
- 18 pokładów (16 pokładów przeznaczonych jest dla gości)
- 4 stery strumieniowe, każdy o mocy 7500 koni mechanicznych
- 24 windy dla gości

Zdjęcia: <https://twitter.com/RoyalCaribbean>



Sierpień w ArcelorMittal

MIESIĄC PO ZADMUCHANIU WIELKIEGO PIECA

31 lipca, po remoncie modernizacyjnym, zadmuchano wielki piec. Jedyny w krakowskiej hucie. Dzisiaj może produkować około 1,3 mln ton surówki. Koszt modernizacji pieca wyniósł 175 mln zł.

– Miesiąc po uruchomieniu wielkiego pieca nr 5 po modernizacji osiągnął on wymagane parametry produkcyjne. Temperatura surówki osiąga 1450 do 1470 st. C w trakcie spustu. Zawartość krzemu też utrzymuje się na właściwym poziomie. Rozpoczęliśmy wdmuchiwanie pyłu węglowego w ilości 100 kg na tonę surówki. To pozwoli nam ograniczyć koszty paliwa. Na stalowni produkujemy 28 wytopów na dobę, realizując założony plan produkcji – mówi **Grzegorz Maracha**, dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia ArcelorMittal Poland.

10 LAT ARCELORMITTAL

1 sierpnia 2006 roku, firmy Arcelor i Mittal Steel połączyły się, by stworzyć największą firmę hutniczą na świecie. W tym roku firma ArcelorMittal obchodzi 10. rocznicę.

Z tej okazji warto przytoczyć kluczowe liczby. Wpływ firmy do gospodarki światowej ponad 700 mld dolarów. Ponad 890 mln ton gotowych wyrobów stalowych wysłanych do 160 krajów. Opracowano ponad 250 nowych gatunków stali, wydatki na badania i rozwój wyniosły 2,5 mld dolarów. 260 mln ton stali poddano recyklingowi, dzięki czemu udało się zmniejszyć emisję dwutlenku węgla o 341 mln ton.

– *Nasz globalny zasięg, jaki mamy dzięki fuzji, przynosi korzyści. Dla naszych klientów oznacza, że na każdej szerokości geograficznej oferujemy stal i usługi takiej samej jakości; jesteśmy blisko klienta. Rozszerzyliśmy naszą ofertę, na przykład poprzez nabycie zakładów przetwórczych w Calvert w Alabamie, AM/NS Calvert lub budując od podstaw zakład VAMA w Chinach – dzięki którym udało się nam rozszerzyć nasze zdolności produkcyjne dla przemysłu motoryzacyjnego, jednego z najbardziej wymagających i ważnych klientów.*

Dla naszych hut i kopalni globalny zasięg oznacza siatkę ekspertów, którzy dzielą się najlepszymi praktykami. A dla społeczeństw i krajów, gdzie prowadzimy naszą działalność, oznacza korzyść gospodarczą wynikającą z płaconych składek, podatków, pensji – tworzymy miejsca pracy. Nasz wkład w gospodarkę światową wyniósł przez ostatnie dziesięć lat 700 mld dolarów – powiedział Lakshmi Mittal, prezes, dyrektor generalny ArcelorMittal

INWESTYCJE W HUCIE NA FINISZU

Nowe inwestycje w krakowskim oddziale zbliżają się do finiszu. Już pracuje wielki piec, trwają testy pieca pokrocznego w walcowni gorącej, ku końcowi ma się budowa nowej ocynkowni. Rozpoczynają się szkolenia dla pracowników nowej linii. Część z nich to pracownicy starych linii, którzy – jak w przypadku ocynkowni – zostaną przeniesieni na nowe miejsce pracy. Dzisiaj przechodzą szkolnie teoretyczne, a po ukończeniu montażu – praktyczne – szkolenie obsługi nowej linii.

REKORDOWY TRANSPORT

Huty stali kojarzą się z wielkimi konstrukcjami. Takie potrafią być m.in. elementy gruszek konwertorów. I tak ostatnio, do dąbrowskiej stalowni dotarły trzy wielkie elementy nowej instalacji: stożek, część cylindryczna i dennica. Łączna ich waga przekracza 300 ton. Średnica najszerszego elementu to ponad 9,5 m. Transport tak ogromnego ładunku wymagał kilkumiesięcznych przygotowań i szeregu zezwoleń. Planowany jest jeszcze jeden transport ponadgabarytowego elementu. Będzie to pierścień nośny o średnicy przekraczającej 11 m i wadze 218 ton. Zostanie użyty przy modernizacji konwertora.

Konwertor tlenowy to jedno z kluczowych urządzeń w procesie produkcji stali. To w nim, w stalowni, ze złomu i surówki żelaza wytopionej w wielkim piecu powstaje stal. W dąbrowskim oddziale ArcelorMittal Poland, zostaną wymienione i zmodernizowane elementy konwertora nr 1 w stalowni. Koszt to ok. 20 mln zł.

Przypomnijmy, że również w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland trwa modernizacja jednego z trzech konwertorów stalowni. Koszt tego remontu to 13 mln zł.



Sierpień w ArcelorMittal

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 3 IX, godz. 10-13 – Narodowe czytanie: *Quo vadis* Henryka Sienkiewicza.
- 6 IX, godz. 10-12 – Klub Rodziców w ARTzonie: Dobrze (przy)wiązanie – prowadzenie Wanda Haluniewicz. Warsztaty wiązania chust z przodu. Zapisy: k.szczeniak@okn.edu.pl. Wstęp wolny.
- 6 IX, godz. 17 – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki dla dzieci w wieku 7-12 lat. Koszt 5zł/os. za zajęcia.
- 6 IX, godz. 18 – NH Rh+. Dziedzictwo i tożsamość Nowej Huty: Huta Piwa. Spotkanie z Andrzejem Kuglinem – właścicielem Huty Piwa. Wstęp wolny.
- 6 IX, godz. 19-21.30 – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings. Otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 7 IX, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat. Wstęp wolny.
- 8 IX, godz. 18 – Nowa Huta na końcu świata: „You wśród dzikich plemion” – podróż po Etiopii. Slajdowisko z udziałem Mariusza Gotfryda. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe.
- 9 IX, godz. 18 – Reorientacja – wernisaż wystawy Agnieszki Bodzioch. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 3 IX, godz. 12-13 – Narodowe czytanie: *Quo vadis* Henryka Sienkiewicza.
- 5 IX, godz. 9 – Joga dla dorosłych. Dla początkujących i zaawansowanych. Prowadzi Kamila Berny – doświadczona trenerka jogi. Koszt: 20 zł, karnet 60 zł. Zapisy: tel. 12 648 08 86, e-mail: j.kornas@kuznia.edu.pl.
- 7 IX, godz. 10-11.30 – Mistrzowski Klub Rodziców w Kuźni. Otwarte spotkania ze specjalistami oraz warsztaty dla rodziców z dziećmi. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Notowania cenowe

OWOCE

Na zielonym rynku jest dużo rodzimych owoców. Polecamy zakupy na pl. Bieńczyckim. Królują tutaj jabłka w dużym wyborze od 1,50 zł/kg do 3,50 zł/kg delikates, szara reneta, czy antonówka (coraz rzadziej spotykane gatunki). Gruszki są nieco droższe od 4 zł/kg do 5-6 zł/kg dorodne klapsy. Sporo



jest śliwek w cenie 3-4 zł/kg, w tym ładne „węgielki”. Najtańsze były żółte „mirabelki” po 1-2 zł/kg. Krajowe brzoskwinie kupimy już od 4 zł/kg, a te z importu są dużo droższe, bo kosztują 6-8 zł/kg, a nawet 10 zł/kg „ufo”. Można jeszcze kupić jeżyny po 6 zł/pojemnik i maliny po 5 zł/pojemnik. We wtorek były też do nabycia czarne jagody zwane przez niektórych „borówkami” po 4,50 zł/1/2 l lub słoik litrowy po 8 zł. Pojawiły się krajowe winogrona po 4 zł/kg, a za te sprowadzane z Włoch płacimy od 8 (zielone) do 10 zł/kg (czerwone). Małe żółte winogrona bezpestkowe zwane „rodzynekowymi” kosztują 10 zł/kg.

O tej porze drogie są cytrusy. Cytryna bije wszelkie rekordy i trzeba zapłacić za nią nawet 16 zł/kg. Tańsze są sprowadzane z RPA grejpfruty po 10 zł/kg, pomarańcze po 8 zł/kg, jedynie mandarynki gonią cytryny i kosztują 12 zł/kg. Te owoce powinny potanieć jesienią. Trzyma cenę banan z Ekwadoru po ok. 6 zł/kg. Słodkiego arbuza greckiego można kupić po 3,50 zł/kg. Ananasy z Kostaryki są po 6 zł/szt, a granaty po 3 zł/szt. Na stoiskach kupimy też imir azajtycki po 20 zł/kg oraz nowozelandzkie kiwi po 2 zł/szt. Dopiero jak dojrzewają te włoskie, to ich cena spadnie. Trzeba też odnotować pojawienie się orzechów laskowych w cenie od 9 do 14 zł/kg w zależności od stopnia obrania. (sp) Fot. autor

WALUTA

W tym tygodniu złotówka nadal lekko się osłabia.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,86-3,90 zł, euro: 4,31-4,35 zł, GBP: 5,03-5,08 zł, CHF: 3,94-3,98 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00

W sprzedaży podsuszone kielbasy i wędliny na wakacyjny wyjazd. W najbliższy weekend dostawa tradycyjnych wędzonek.

Od 2 do 8 września

W KINIE „SFINKS”

● „BOSKA FLORENCE” to komediowo-biograficzna opowieść o najgorszej śpiewaczce świata z brawurowymi rolami Meryl Streep i Hugh Granta. Florence Foster Jenkins kochała muzykę ponad życie. Niestety bez wzajemności. Natura obdarzyła ją słuchem i głosem, które nawet głuchego doprowadziłyby do rozpacz. Florence jednak pragnęła śpiewem podbić świat i w pewnym sensie jej się udało. Jako dziedziczka sporej fortuny i narzeczona St Clair Bayfielda – brytyjskiego aktora arystokraty – posiadała atuty, przy których jej brak talentu wydawał się nieistotną przeszkodą. Udało się jej występować na Broadwayu i nagrywać płyty. Jednak gdy zapragnęła zaśpiewać w słynnym Carnegie Hall, nawet Bayfield wpadł w panikę.

● Akcja „ŚMIETANKI TOWARZYSKIEJ”, komedii w reżyserii Woody’ego Allena, rozgrywa się w latach 30. ubiegłego stulecia, a jej tłem są modne kluby nocne, eleganckie przyjęcia i malownicze zakątki Nowego Jorku i Los Angeles. Bobby jest wrażliwym romantykiem z Bronxu. Licząc na spełnienie marzeń o wielkiej karierze, wyrusza w podróż do Los Angeles, gdzie zaczyna pracę u swojego wujka – agenta gwiazd Hollywood. Na miejscu poznaje piękną sekretarkę Vonnice. Chłopak bez pamięci zakochuje się w dziewczynie, nie wiedząc jeszcze, że ta znajomość wywróci jego życie do góry nogami.

● „KOSMOS” to pierwszy od 15 lat, a zarazem ostatni film Andrzeja Żuławskiego, będący współczesną adaptacją „Kosmosu” Gombrowicza. Został nagrodzony za reżyserię na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Locarno. Witold i Fuks udają się do prywatnego pensjonatu. Jeden nie zdał egzaminów na prawo, drugi porzucił pracę u paryskiego projektanta. W zdawałoby się spokojnym miejscu dochodzi do dziwnych sytuacji. Wróbel zawieszony na sznurku, dziwne znaki w ogrodzie czy zniekształcone usta pokojówki skrywają tajemnicę. Nie tylko intrygująca zagadka zaprzęta głowę Witolda – zakochuje się on bez pamięci w zamężnej kobiecie. Do czego to wszystko doprowadzi i kiedy zamiast wróbla zawiśnie człowiek? (projekcje w Małym Metrażu) (as)

NARODOWE CZYTANIE „QUO VADIS”

W sobotę 3 września od godz. 12.00 na placu Centralnym mieszkańcy Nowej Huty mogą przyłączyć się do ogólnopolskiej akcji publicznego czytania wybitnych polskich dzieł literackich pod patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. To już piąta edycja akcji mającej na celu propagowanie polskiej literatury, a także przyczyniającej się do wzrostu poziomu czytelnictwa w Polsce. W tym roku wybór padł na powieść Henryka Sienkiewicza „Quo vadis”. Akcję uatrakcyjnią happeniingiem aktorki z NCK. (mp)

GEOCACHING PARTY W NCK

W sobotę 3 września w NCK zagospodarzą poszukiwacze skrytek, czyli geokaszerzy. Małopolska grupa miłośników międzynarodowej gry pod nazwą „geocaching” przygotowała wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych. Już od 11.00 otwarte będą wystawy kolekcjonerskich medali (tzw. geocoinsów i woodcoinsów) oraz wystawa fotografii. Dwa wykłady wprowadzą słuchaczy w tajniki zabawy. Wstęp wolny. (mp)

IMPRESJE KRAKOWSKIE

W czwartek 8 września o godz. 18.00 w Foto-Galerii NCK zostanie otwarta wystawa fotografii Barbary Radziszewskiej pt. „Impresje krakowskie”. Jest to druga indywidualna wystawa poświęcona Krakowowi. Są to fotografie wykonane w latach 2010-2016. Wstęp wolny. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Tim Newark, *Mafia na wojnie. Nieznany sojusznik aliantów*, Wydawnictwo RM 2015. Czy cel może uświęcać środki? Książka odsłania kulisy współpracy aliantów z amerykańsko-sycylijską mafią podczas II wojny światowej. Mafia, której działalność w międzywojennych Włoszech poważnie utrudniał Mussolini, z powodzeniem kontrolowała w tym czasie wiele sfer życia gospodarczego w Stanach Zjednoczonych. Podczas II wojny światowej amerykańskie władze zdały sobie sprawę, iż bez wsparcia jej przywódców nie zapewnią bezpieczeństwa własnemu krajowi. Na mocy tajnego układu członkowie tej organizacji przestępczej własnymi metodami mieli zwalczać amerykańskich nazistów oraz agentów nasyłanych z Trzeciej Rzeszy. Po zajęciu Sycylii, „w dowód wdzięczności”, alianci pozwolili, by mafia wprowadziła tam przejściowo własne rządy, które omal nie doprowadziły do odczerpania wyspy od Włoch. Książka ujawnia wiele faktów, m.in. mafijne „zlecenia” na zgładzenie czołowych nazistów, w tym także Hitlera, a także związki mafii z amerykańskimi i brytyjskimi służbami wywiadowczymi.

● Mia Sheridan, *Bez słów*, Wydawnictwo Otwarte 2016. Czy są takie rany, których miłość nie zdoła uleczyć? Archer, obarczony niewypowiedzianym cierpieniem, mieszka w swojej samotni blisko lasu. Jest przekonany, że tylko tyle mu zostało. Do sennego, pobliskiego miasteczka przybywa Bree. Dziewczyna liczy na to, że w końcu odnajdzie rozpaczliwie poszukiwany spokój. Gdy spotyka Archera, jej początkowa nieufność zamienia się w rosnącą fascynację outsiderem. Próbuje przedrzeć się przez warstwy niedostępności i dzikości, jakimi Archer przez lata zasłaniał się przed innymi, Bree powoli rozbiera go z kolejnych tajemnic. Czy budzące się w ciszy uczucie uwolni ich od bolesnej przeszłości?

KRAKÓW



Ośrodek Kultury
im. C. K. Norwida



KLUB KUŹNIA



ZAPISY NA ZAJĘCIA W SEZONIE 2016/17

Języki obce
Muzyczne
Gimnastyki
Joga
Teatralne
Ekologiczne
Nauka gry na instrumentach
Rękodzielnicze
Komputerowe
Rodzicielskie
Literackie
Taneczne
Artystyczne
Dla grup zorganizowanych
Regionalne

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA
THE C. K. NORWID CULTURE CENTRE

os. Górali 5
31-959 | Kraków | PL
tel. +48 12 644 27 65
sekretariat@okn.edu.pl
#oknord

www.okn.edu.pl
www.kinosfinks.pl
www.artzona.edu.pl
www.kuznia.edu.pl
www.biblioteka.kuznia.edu.pl

KSIAŻKA O JUSTYNIE PALCE

W środę 7 września o godz. 18.00 w sali kameralnej NCK będzie promowana książka Małgorzaty Palki „Ona po prostu zniknęła”. To pozycja o życiu wspaniałej, polskiej dziewczyny, która zginęła tragicznie u progu swojej kariery w Chicago w wieku 26 lat. Spotkaniu towarzyszy wystawa poświęcona artystce graficznej Justynie Palce. Wstęp wolny. (mp)

CUDOWNA MOC BUKIETÓW

Na Święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny zwane Świętem Matki Boskiej Zielnej po raz kolejny Grupa Aktywnych Kobiet działająca przy Klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wzięła udział w konkursie pt. „Cudowna moc bukietów”, który już po raz siódmy odbył się na Małym Rynku w Krakowie. Organizatorem był Instytut Dziedzictwa, a honorowym patronatem objęła projekt Małżonka Prezydenta RP. Do konkursu zgłoszone zostały dwa bukiety w różnych kategoriach jakże różniących się od siebie. W kategorii bukietów florystycznych bukiet z „Karino”

nawiązywał do Światowych Dni Młodzieży, które dopiero co zakończyły się w Krakowie. Bukiet przedstawiał logo ŚDM wykonane kolorowymi margarytkami, które wyróżniało się w koszu wypełnionym różnokolorowymi kwiatami, tak jak młodzież biorąca udział w ŚDM była różnokolorowa i wielonarodowościowa. Symbolem tym pokreślono znaczenie tych dni, ważnych nie tylko dla młodzieży, ale również dla dorosłych, aby słowa papieża Franciszka głęboko zapadły w nasze serca. Drugi bukiet reprezentujący Klub „Karino” to bukiet tradycyjny. Spełniał on wymogi regulami-

nu, ponieważ zawierał dużą ilość zbóż, kwiatów, owoców i ziół z naszych pól, łąk, sadów i ogrodów. Był on przypomnieniem, jakie plony wydaje ziemia, a jednocześnie pożyteczną nauką o znaczeniu i właściwościach ziół. Ten bukiet również zyskał zainteresowanie jury i obydwie bukiety zostały nagrodzone wyróżnieniami. Podczas konkursu i w oczekiwaniu na ogłoszenie wyników wspierali i dopingowali konkursowiczki wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk i prowadząca konkurs Lidia Jazgar.

(mp) Fot. autor



Dariusz Domański ambasadorem gminy Godów

LUX EX SILESIA DLA FRANCISZKA PIECZKI

Co łączy Dariusza Domańskiego z gminą Godów. Przede wszystkim osoba Franciszka Pieczki i Mariana Dzięziela. Znakomici krakowscy, polscy aktorzy pochodzą właśnie z tej śląskiej gminy. Dariusz Domański od wielu lat promuje tych jakże popularnych i lubianych przez wszystkich artystów. Stały współpracownik „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, kiedyś inicjator i gospodarz Nowohuckich Portretów ludzi teatru, filmu i estrady zajął się biografią Franciszka Pieczki, który zawsze podkreślał, że tak naprawdę jego droga teatralna zaczęła się właśnie w Nowej Hucie, w Teatrze Ludowym w roku 1955.

Dariusz Domański podczas dożynek w Godowie 20 sierpnia wręczył Franciszkowi Pieczce album o Nowej Hucie autorstwa Adama Gryczyńskiego, zaś sam Franciszek Pieczka w krótkiej laudacji powiedział o Domańskim: „Dziękuję Panu za utrwalanie pamięci o aktorach, o sztuce aktorskiej, o historii polskiego teatru”. Franciszek Pieczka podczas mszy dożynkowej otrzymał nagrodę Lux ex Silesia przyznaną przez metropolitę katowickiego, arcybiskupa Wiktora Skworca. Wzruszony aktor podziękował wszystkim parafianom, zaś Dariusz Domański nie krył dumy, że tytuł ambasadora gminy, z której wywodzi się tak wyjątkowy aktor jak Franciszek Pieczka, zobowiązuje go do dalszej promocji tego regionu.

(D)



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Kto nie nosi swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem.
 (por. Łk 14)

Pan Jezus ma za sobą tłumy i co robi? Przeprowadza ewangeliczną „selekcję”. Weryfikacja dokonuje się przy pomocy krzyża. Jak to? Ano tak, że lekkoduchy nie nadają się do grupy noszącej emblemat Chrystusa.

Chrześcijaństwo łatwe i przyjemne to iluzja. Nikt, kto chce przynależeć do Pana, nie może uciekać do trudów życia. Ma je podejmować. Natomiast sposób dźwigania swoich trudów winien uzgadniać z Jezusem.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SEINKS: ● **2 i 3.09. (piątek i sobota):** 17.00 – „Boska Florence” (Wlk. Brytania-USA), 18.00 – „Kosmos” (Francja-Portugalia) (MM), 19.00 – „Śmietanka towarzyska” (USA). ● **4.09. (niedziela):** 17.00 – „Śmietanka towarzyska”, 18.00 – „Kosmos” (MM), 19.00 – „Boska Florence”. ● **5.09. (poniedziałek):** kino nieczynne. ● **6.09. (wtorek):** 11.30 Seans z Maluszkim: „Boska Florence”, 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Śmietanka towarzyska”, 17.00 „Boska Florence”, 18.00 – „Kosmos” (MM), 19.00 – „Śmietanka towarzyska”. ● **7.09. (środa):** 17.00 – „Śmietanka towarzyska”, 18.00 – „Kosmos” (MM), 19.00 – „Boska Florence”. ● **8.09. (czwartek):** 17.00 – „Boska Florence”, 18.00 – „Kosmos” (MM), 19.00 – „Śmietanka towarzyska”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 2 IX (piątek), godz. 19 – Viagra. ● 3 i 4 IX (sobota i niedziela), godz. 19 – Sarenki.

Z NOTESU KIBICA

3.09 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa I: Puszcza Niepołomice – MKS Trzebinia/Siersza

3.09 (s) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I: AS Progres 2000 – Cracovia

3.09 (s) – godz. 12, piłkarska Centralna Liga Juniorów: AS Progres – Stal Mielec

3.09 (s) – godz. 16, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Hutnik – Jutrzenka Giebułtów

3.09 (e) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Wierzbowianka

3.09 (s) – godz. 16.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Prądniczanka Kraków

3.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Sygneczów

3.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Zawisza Sulechów – Orzeł II Iwanowice

4.09 (niedziela) – godz. 16, Nice Polska Liga Żużlowa (I liga): Speedway Wanda Instal – Polonia Bydgoszcz

4.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Zieloni Niegowić, Dąb Zabierzów Bocheński – Wilga Golkowice

4.09 (n) – godz. 17, II liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Olimpia Zambrów

4.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Galicja Raciborowice

4.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Złomex Branice

4.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa II: Polonia/Promos – Bronowicki Kraków (boisko na Suchych Stawach)

4.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Ledniczanka Lednica, Wiarusy II Igołomia – Contra II Sulków

4.09 (n) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa II: AS Progres 99 – Proszowianka

6.09 (wtorek) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II: AS Progres 2001 – Fablok Chrzanów godz. 13: Hutnik – Sola Oświęcim

7.09 (środa) – godz. 13, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II: Hutnik – Wisła Kraków

7.09 (ś) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa I: Hutnik – Termalica Nieciecza

7.09 (ś) – godz. 17, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa II: Krakus – Dalin Myślenice.

MISTRZ WYSTĄPIŁ W LUBOCZY

Do bardzo ciekawego spotkania doszło na boisku Narodowego Centrum Rugby 7 w nowohuckiej Luboczy. Zmierzyli się w nim beniaminek Ekstraligi rugby, krakowska Juvenia z aktualnym mistrzem Polski, zespołem Budowlani Łódź.

Dla gospodarzy tego sparingu – ich boisko przy Błoniach jest w remoncie – był to najtrudniejszy sprawdzian przed nowym sezonem. Mogli zobaczyć, ile im brakuje do czołówki tej dyscypliny w naszym kraju. Korzyść z tego powinna przysięść jednak w ligowych występach. Ulegli oni łodzianom 5-61, a punkty dla nich zdobył Usai Slater.

(dan)

OLIMPIJKA Z NOWEJ HUTY W RIO

Od 7 do 18 września w Rio de Janeiro (Brazylia) odbywać się będą XV Letnie Igrzyska Paraolimpijskie. Ich uczestnicy rywalizować będą w 528 konkurencjach w 23 dyscyplinach sportowych.

Cała nasza reprezentacja będzie liczyła 154 osoby, wśród których znajduje się 97 niepełnosprawnych sportowców. W tym gronie jest związana z Nową Hutą tenisistka stołowa, 50-letnia Dorota Nowacka – w kadrze ćwiczy pod okiem trener Elżbiety Madejskiej – która należy do UKS Jola (miała udział w awansie tej drużyny do IV ligi), prowadzonego przez Jolantę Szatko-Nowak. – Do czerwca trenowałam z nią, potem przygotowywała się już centralnie. Bardzo solidnie pracowała. Była na trzech zgrupowaniach, ostatnie odbyło się na obiektach Bronowianki, uczestniczyłam z nią w paru zajęciach – mówi.

Nowacka jest jedynym reprezentantem Krakowa, który weźmie udział w tych igrzyskach. Będzie to jej pierwszy udział w takiej imprezie. Cztery lata temu do startu w tych zawodach w Londynie zabrakło jej tylko punktu. Teraz zapewniła sobie udział w nich już kilka miesięcy wcześniej.

Nie będzie to jednak jej pierwszy występ w zawodach międzynarodowych dużej rangi. Jest mistrzynią Europy z ubiegłego roku, a dwa lata temu zdobyła srebrny medal w mistrzostwach świata. Nie chce na tym poprzestać. – Liczę, że zdobędę medal. Chciałabym, żeby to było złoto – stwierdziła przed wyjazdem. Żeby tak się stało, to przez ostatnie miesiące pracowała i trenowała prawie dzień w dzień. Miejsce na podium zapewnić może jej spokojną przyszłość, bowiem gwarantuje sportową emeryturę. Obecnie prawo do niej posiada 272 medalistów igrzysk olimpijskich, 241 paraolimpijczyków (w tym igrzysk głuchych) i 61 medalistów zawodów Przyjaźń 84 (były to o zawody, które zorganizowano, kiedy kraje komunistyczne zbójkowały igrzyska w Los Angeles). – O bezpieczeństwie finansowym każdy marzy – przyznała w jednym z wywiadów Dorota Nowacka.

– Jest w formie i jeśli tylko wytrzyma psychicznie, to powinno być dobrze. Liczę, że zdobędzie jeden z medali, ale oczywiście wszyscy marzymy i tego jej życzymy, żeby był złoty – dopowiada Szatko-Nowak.

(dan)

TYM RAZEM HUTNICY GROMILI

SKAWINKA – HUTNIK NOWA HUTA 2-6 (1-3)

1-0 – Monsuru (10), 1-1 – Guja (31), 1-2 – Guja (33), 1-3 – Woźniak (42), 1-4 – Kolakowski (48), 2-4 – Nowak (65), 2-5 – Kędziora (80), 2-6 – Świątek (90).

HUTNIK: Migdał – Makuch, Kędziora, Tyrpuła, Antoniuk – Duniec (55. Aniol), Świątek, Guja – Król (80. Polański), Woźniak (46. Dziubas), Kolakowski (66. Kotwica).

Sędziował Konrad Karasiński z Oświęcimia. Żółte kartki: Niepsuj, Nowak – Woźniak, Duniec, Aniol. Widzów: 200.

Piłkarze Hutnika drugi raz w ciągu tygodnia wystąpili na boisku w Skawinie. Wcześniej wyjazd zakończył się sromotną porażką 0-5 z Wiślanami Jaśkowice, toteż trener Mateusz Staniec dokonał kilku zmian w składzie przed kolejnym czwartoligowym występem. Tym razem hutnicy nie zawiedli, chociaż początek meczu nie był dla nich udany. Mogli stracić nawet więcej bramek, ale z upływem minut zaczęli przeważać, odnosząc zasłużone zwycięstwo.

(dan)

WYBORY WAŻNIEJSZE NIŻ WYNIKI

Mimo, iż w miniony weekend grały wszystkie ligi piłkarskie, to w Małopolsce sympatycy tej dyscypliny bardziej niż wynikami meczów interesowali się czym innym. W sobotę odbyło się bowiem zebranie sprawozdawczo-wyborcze Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Po raz pierwszy delegaci spotkali się w Nowej Hucie, w hali Com-Com Zone na Suchych Stawach.

O tym, że będzie gorąco wiadomo było od kiku tygodniu. Bezpartonowa walka toczyła się o fotel prezesa MZPN, na którym od 1993 roku zasiadał Ryszard Niemiec. Tym razem miał dwóch konkurentów do tej funkcji. Jego najbardziej zapiekli przeciwnicy forowali jednego z nich, Jarosława Marfiaka.

Ich sprawa, mogli opowiadać się za kim tylko chcieli. Rzecz jednak w tym, że chociaż wśród nich znajdowały się szanowane osoby, to posługiwali się TEŻ półprawdami i kłamstwami, a z ich wystąpień igrasztwa spływały niczym woda z wodospadu Niagara. Coś takiego nie przystoi. Korzystali przy tym z dwóch stron internetowych, a za głównego pomagiera służył im pewien młody dziennikarz, który jak wszystko wskazuje, nie zdobył się choćby na chwilę re-

fleksji nad tym, co pisze i kogo foruje. Niektórzy z nich może jednak zrozumiały co gadali i bredzili dopiero przed sądem, bo Niemiec zapowiedział, że pozwie przed niego Marfiaka, a z powodzeniem mógłby jeszcze parę innych osób.

Wybory na prezesa zakończyły się zgodnie z przewidywaniami. Zdecydowanie wygrał Niemiec. Marfiak był dopiero trzeci, uzyskując ledwie 22 głosy. Co nie dziwi, bo zdecydowana większość osób związanych z futbolem w naszym województwie, delikatnie mówiąc, po prostu go nie lubi, a do tego nie wie, jaką on zmianę proponował (oprócz siebie samego). Ośmieszili się przy tym jego sojusznicy, którzy jak wiele wskazuje, nie wiedzieli, za kim optują.

Jest jednak pewna zła strona wyników tego zebrania. Otóż do tej pory w zarządzie MZPN były różne osoby – w tym sam Marfiak – a teraz nie ma w nim żadnych oponentów prezesa Niemca, ale to efekt spicę wywołanych przez jego przeciwników. Do tego średnia wieku mocno się podniosła, 50-latkowie w nim to młodzi ludzie, ale taki skład zaproponował sam prezes, co jego stronnicy gładko przyklepali. Nie ma też w tym zarządzie ludzi z Nowej Huty.

(dan)

NIE MOGŁO SKOŃCZYĆ SIĘ INACZEJ

HOLISTIC RAWICZ – SPEEDWAY WANDA INSTAL 32-57

HOLISTIC: Gomółski 5 (2, 2, 0, 1, W), Konopka 5 (0, 1, 2, 0, 2), Mielniczek 5 (2, 0, 0, 2, 1), Lisiecki 3 (1, 1, 1, 0, K), Kajzer 7 (2, W, 2, 1, 2), Lutowicz 2 (2, W, -), Potoniec 5 (3, 1, 0, 1).

SPEEDWAY WANDA: Szczepaniak 13 (3, 3, 1, 3, 3), Burza 9 (1, 2, 3, 3), Mazur 10 (3, 2, 3, 2, -), Wa-

lasek 6 (0, 3, 1, 2), Suchecki 15 (3, 3, 3, 3, 3), Peroń 2 (1, 0, 0, 1), Nowiński 2 (0, 0, 2, 0).

Sędziował Piotr Nowak z Torunia. Widzów: 250.

Bieg po biegu: 2-4, 5-1, 3-3, 3-3, 1-5, 0-5, 3-3, 2-4, 2-4, 1-5, 1-5, 3-3, 1-5, 3-3, 2-4.

Żużlowcy z Nowej Huty od kilku tygodni raczej nie zawodzą i trudno było spodziewać się innego rozstrzy-

gnięcia niż ich wygrana z najsłabszym zespołem Nice Polska Liga Żużlowa (I liga), który do tej pory nie zdobył choćby punktu. I nawet prowadzenie gospodarzy po drugim biegu nie wywołało żadnych emocji. Krakowianie pewnie zwyciężyli i wciąż zajmują szóstą miejscę – 17 pkt. Prowadzi Orzeł Łódź – 32 pkt.

(dan)

CAŁY CZAS W CZOŁÓWCE

BŁĘKITNI STARGARD – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 0-0

PUSZCZA: Staniszewski – Furtak, Stawarczyk, Czarny, Mikołajczyk – Gajewski, Kotwica, Krzysztoń (75. Lepiarz), Domański, Łączek (90. Barbus) – Orłowski (60. Żurek).

Sędziował Kamil Waskowski z Poznania. Żółte kartki: Liśkiewicz, Szymusik – Czarny, Furtak. Widzów: 500.

PUSZCZA – ROZWÓJ KATOWICE 2-1 (0-0)

1-0 – M. Domański (64. karny), 2-0 – M. Domański (74), 2-1 – Wrzesień (84).

PUSZCZA: Staniszewski – Zagórski (64. Furtak), Czarny, Stawarczyk, Mikołajczyk – Żurek (57. Krzysztoń), Kotwica, M. Domański. Uwakwe (90. Kuliga), Łączek – Orłowski (62. Gajewski).

Sędziował Marcin Kochanek z Opola. Żółte kartki: Czarny, Łączek, Stawarczyk – Kowalski, Żak. Widzów: 400.

Na czele drugoligowej tabeli znajduje się Odra Opole – 14 pkt. Piłkarze Puszczy cały czas plasują się w czołówce i teraz zajmuje trzecią pozycję – 10 pkt.

(dan)

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. TOP 54 Biała Podlaska – AS Progres 0-3 (0-2): Słomka, Kurek, Zawadzki. Nowym liderem została Jagielonia Białystok – 9 pkt. AS Progres z takim samym dorobkiem wskoczyła na trzecie miejsce.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów – grupa I. Profi Zielonki – Hutnik 0-1 (0-1): Serafin; Puszcza Niepołomice – Profi 2-3 (1-1): Stós, Motola; Hutnik – Dunajec Zakliczyn 1-2 (0-1): Serafin. 1. Termalica Nieciecza – 7 pkt, 4. Hutnik – 4 pkt, 10. Puszcza – 0 pkt.

Małopolska Liga Juniorów – grupa II. AS Progres 99 – Sola Oświęcim 4-0 (2-0): Radwanek 2, Nowak, Oleksy; Proszowianka – Krakus 5-2 (2-1): Łazarczyk, Żak; AS Progres 99 – Sandecja Nowy Sącz 1-2 (0-0): K. Nowak; Garmian Kraków – Krakus 2-1 (0-1): Łazarczyk. Na czele jest Unia Tarnów – 9 pkt, 3. AS Progres – 6 pkt, 9. Krakus – 1 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa I. AS Progres 2000 – Dunajec Ostrowsko 7-0 (0-0): Motloch 2, Jaszczak 2. 1. Sandecja Nowy Sącz – 9 pkt, 3. AS Progres 2000 – 6 pkt, ale zespół nowohucki ma mecz mniej.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – grupa II. Unia Tarnów – Hutnik 2-2 (1-0): W. Liberacki; AP 21 Kraków – AS Progres 2001 5-0 (2-0); Hutnik – Sola Oświęcim 3-1 (2-0): J. Liberacki, Tekiel, W. Liberacki; AS Progres 2001 – Unia Tarnów 0-1 (0-1). Pierwsze miejsce zajmuje Wisła Kraków – 9 pkt, 5. Hutnik – 4 pkt, 8. AS Progres 2001 – 1 pkt.

Klasa okręgowa – grupa I. Przebój Wolbrom – Grębalowianka 1-3 (0-1): Pikula 2, Liberacki; Sokół Kocmyrzów – Zieleńczanka Zielonki 5-1 (2-0): Bialkowski 2, Halat, Waś, Batko. Prowadzi z kompletem punktów Sokół – 9 pkt, Grębalowianka jest szósta – 6 pkt.

Klasa A – grupa I. Tytan Polekarcie – Partyzant Dojazdów 2-1 (0-0): Ząb- czyński; Strażak Goszcza – Orzeł Bębło 0-3 (0-1); Czarni Grzegorzowice – Szreniawa Koszyce 4-1 (2-0): Gwóźdź. Liderem jest Słomniczanek – 6 pkt, 9. Partyzant – 3 pkt, 12. Szreniawa – 1 pkt, 13. Strażak – 0 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Wiarusy Igołomia – Strażak Kokotów 3-1 (2-1); Nowak 2, Olech; Wilga Koźmice Wielkie – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-1 (0-0): Sowa. Bezlitosny był dla rywali spadkowicz z klasy okręgowej Złomex Branice, który rozgromił Iskrę Zakrzów 11-0 (7-0). Co zaskakujące na ten dorobek (mógł być większy) złożyło się tylko trzech zawodników. Aż sześć bramek zdobył Grzegorz Skorupa – wszystkie przed przerwą – a dołożyli się jeszcze Tomasz Sikora 3 i Tomasz Dudek 2. Na czele znajduje się spadkowicz z klasy okręgowej Złomex – 6 pkt, 4. Nadwiślanka – 4 pkt, 7. Wiarusy – 3 pkt.

Klasa B – grupa I. Agriola Klimontów – Zawisza Sulechów 1-2, Ekler Baranówka – Spartak Wielkanoc/Golcza 2-0, Sparta Skrzyszowice – Trątnowianka 3-3. 1. Ekler – 6 pkt, 8. Zawisza – 3 pkt, 10. Sparta – 1 pkt.

Klasa B – grupa II. Wanda – Wisła Rząska 3-2, Fitball Szklary – Polonia/Promos 1-1. 1. Potok Więckowice – 3 pkt, 7. Wanda – 3 pkt, 9. Polonia – 1 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Tęcza Słomiróg – Dąb Zabierzów Bocheński 1-3, Batory Wola Batorska – Błyskawica Wyciąże 2-1. 1. Gwiazda Brzegi – 6 pkt, 3. Batory – 6 pkt, 11. Błyskawica – 0 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Zryw Zręczycy – Złomex II Branice 1-4, Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wawrzynianka 5-0, Czarni II Staniątki – Wiarusy II Igołomia 3-2. Z rozgrywek wycofało się Rajsko. 1. Wieliczanka II – 6 pkt, 2. Złomex II – 6 pkt, 5. Nadwiślanka II – 3 pkt, 8. Wiarusy II – 0 pkt, 11. Wawrzynianka – 0 pkt.

Puchar Polski – podokręg wielicki, II runda. Dąb Zabierzów Bocheński – Sygneczów 0-2, Wiarusy Igołomia – Wiślanka Grabie 0-7.

(dan)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

2.09

TVP1

5.15 Teleszkupy 5.50 Klan (2965) – telenowela TVP 6.20 Jaka to melodia? (3357) – teleturniej muzyczny 6.50 Film dokumentalny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans Polityczny 8.35 Jak to działa (119): Dlaczego rośliny rosną? – magazyn 9.05 Grzech Fatmagül (38) – serial Turcja (2011) 10.05 Dom nad rozlewiskiem (1/13) – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (65/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Podróż przez życie (4): Władza – serial dokumentalny Wielka Brytania (2014) 13.55 Grzech Fatmagül (39) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.55 Komisarz Alex (63): Lincz – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3358) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (2966) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (66/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Białe-czerwoni 20.15 Pogoda 20.30 Gorzki smak cukru (1/4): Sarith i Nathan – serial Holandia (2013) (dozwolone od lat 16) 21.30 Weekendowy Hit Jedynki: 80 milionów – film sensacyjny Polska (2011); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Filip Bobek, Marcin Bosak, Wojciech Solarz, Krzysztof Czebot, Piotr Głowacki, Mariusz Benoit, Jan Frycz, Mirosław Baka, Agnieszka Grochowska, Adam Ferency 23.25 Resident Evil: Domena zła – film science fiction Niemcy/Francja/Wielka Brytania/USA (2002); reż.: Paul W.S. Anderson; wyk.: Milla Jovovich, Michelle Rodriguez, Eric Mabius (dozwolone od lat 16) 1.15 Coś – thriller USA (2011); reż.: Matthijs van Heijningen Jr.; wyk.: Ulrich Thomsen, Mary Elizabeth Winstead, Joel Edgerton (dozwolone od lat 16) 3.05 Notacje: Jerzy Skorupiński. Wrzesień 39 w Piasecznie – cykl dokumentalny 3.20 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy Polska (1995); reż.: Krystyna Krupska-Wysocka; wyk.: Wiesław Michnikowski, Barbara Krafftówna, Marek Kondrat, Sławomira Łozińska, Ola Rosińska, Katarzyna Chrzastowska 4.45 Zagadkowa Jedynka 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (72): Wszystko i każdy ma swoją cenę – serial komediowy TVP 6.30 100% Natury (1): Kola-czyce – cykl dokumentalny 7.05 M jak miłość (1140) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Barwy szczęścia (1484) – serial obyczajowy TVP 11.35 Postaw na milion (133) – teleturniej 12.30 Tylko z Tobą (38) – serial oby-

czajowy Turcja (2015) 13.25 Rodzinka.pl (166): Podział – serial komediowy TVP 13.55 Wiecznik ojca Stanisława – film dokumentalny 14.45 Cesarzowa Ki (5) – serial Korea Płd. (2013) 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.00 Hity kabaretu: Mirek i Lucyna i inne hity Kabaretu Jurki – program rozrywkowy 17.05 Tylko z Tobą (39) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (5/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1484) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1485) 20.40 O mnie się nie martw 5 (1/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (183) – serial komediowy TVP 22.20 Artyści (1) – serial Polska (2015); reż.: Monika Strzępka; wyk.: Dorota Segda, Maria Maj, Agnieszka Glińska, Marek Frąckowiak, Ewa Ski-bińska, Adam Cywka, Krzysztof Dracz, Paulina Puślednik, Klara Bielawka, Marcin Czarnik (dozwolone od lat 16) 23.20 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (22/22) – serial sensacyjny USA, Kanada (2012) (dozwolone od lat 16) 0.15 Pan i pani Kiler – komedia sensacyjna USA (2010); reż.: Robert Luketic; wyk.: Katherine Heigl, Ashton Kutcher, Tom Selleck 2.05 Doktor No – film sensacyjny Wielka Brytania (1962); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Ursula Andress, Joseph Wiseman 4.00 Służby specjalne (1/5) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (60): Urwisko 7.00 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Sprawdzimy każdy ślad 7.30 Domisie 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (79) – felieton 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (98): Ucieczka 13.25 M jak miłość (1221) 14.25 Paradoxi (11): Tata – serial kryminalny TVP 15.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 16.20 Okrasa łamie przepisy: Ryby z milichich stawów – magazyn kulinarny 16.55 Domisie 17.20 Krótka historia (80) – felieton 17.30 Teleexpress 17.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 18.25 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Sprawdzimy każdy ślad 18.55 Na sygnale (98): Ucieczka 19.25 Opolo 2016 na bis (9) – koncert 19.45 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (6): Przygoda z czajką 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (633): Zaufanie 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 Lato z Radiem (1): Augustów 0.15 Chodzi o pieniądze 0.50 Las Story – cykl reportaży 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Rzecz o godce krakowskiej – film dokumentalny 7.40 Pogoda 7.42 Teleszkupy 8.00 Dej pozór: Kuchnia Śląska 8.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.40 Pogoda 8.45 Sport w Regionach 8.50 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Dla niesłyszących: Co nie-

sie dzień 9.40 Pogoda 9.45 Sport w Regionach 9.50 Relacje (115) – magazyn ekonomiczny 10.25 Plebania (689) – telenowela TVP 10.50 Europa z bliska (87) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 11.15 Antenowe remanenty 11.45 Sprawa dla reportera 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w Regionach – flesz 13.05 Teleszkupy 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 WIN Wolność i Niezawisłość. Ostatnia nadzieja – film dokumentalny 15.15 AgroSzansa (91) – magazyn 15.35 Wstęp wolny – z kulturą (121) – magazyn 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik Regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.00 Sport w Regionach 17.02 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 17.10 Teleszkupy 18.00 Dobrze bo polskie 18.10 Kronika Kulturalna 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.15 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 19.25 Wiera i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.16 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Teleszkupy 20.55 Pogoda 21.00 Karpacie podróże małe i duże – magazyn turystyczny 21.20 Wypad w plener 21.30 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 21.45 Kronika 21.56 Pogoda 21.58 Raport pogodowy 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa dnia



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (685, 686) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Dancing with the Stars. Taniec gwiazdami 6 (1) – program rozrywkowy 22.35 X-Men – film s.f. USA (2000) 0.40 Czarna śmierć – horror Wielka Brytania/Niemcy (2010) 2.45 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumen-

talny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Jack Strong – film biograficzny Polska (2013) 22.45 Dziewczyna z tatuażem – thriller USA/Szwecja/Wielka Brytania/Niemcy (2011) 2.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.00 Uwaga! 3.20 Klub Magii

TVN 7



6.25 Męski typ – talk-show 6.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 8.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Kryminalni (1/13) – serial kryminalny 11.10 Mango 12.45 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.45 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.45 Kryminalni (2) – serial kryminalny 16.55 Tajemnice Laury 2 – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (165, 166) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Siedmiu wspaniałych – western USA (1960) 22.35 Dziewczyna z przedmieścia – komediodramat USA (2007) 0.45 Kroniki Shannary (9, 10) – serial fantasy 2.45 Klub Magii

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 7.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.35 Looney Tunes Show – serial animowany 8.05 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 8.35 Looney Tunes Show – serial animowany 9.00 Nieśmiertelny (1/22) – serial 10.00 Kosmos – serial dokumentalny 11.00 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Galileo (558, 559) – program popularnonaukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Sekrety sąsiadów (27, 28) – serial obyczajowy 16.00 Dom nie do poznania – reality show 17.00 Moja nadzieja – telenowela 18.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 19.00 Tata sam w domu 20.00 Wysmakowani 20.10 Goście – komedia Francja (1993) 22.20 Pieskie szczęście – film sensacyjny USA (2006) 0.30 Wyścig Śmierci: Frankenstein nie żyje – film sensacyjny RPA/Niemcy (2010)



PULS

6.00 Niania 9 (131, 132) – serial komediowy 7.00 Gliniarz i prokurator 3 (1, 2) – serial sensacyjny 9.00 Kobra: Oddział specjalny 16 (4, 5) – serial sensacyjny 11.00 Napisana: Morderstwo 8 – serial kryminalny 12.00 Niania 9 (131–134) – serial komediowy 14.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.00 Łowcy okazji 4 (16, 17) – serial dokumentalny 18.00 Gwiazdy lombardu – serial dokumentalny 20.00 Zastępca – film sensacyjny USA/Rumunia (2006) 21.50 Za ciossem – komedia sensacyjna USA/Hongkong (1998) 23.25 Bez litości – horror USA (2010) 1.50 W blasku fleszy – program rozrywkowy

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **JACK STRONG** – Polski thriller polityczny z 2014 roku. Jest rok 1970. Związek Sowiecki jest u szczytu potęgi politycznej i militarnej. Nikt nie wyobraża sobie, że komunizm mógłby upaść. Świat liczy się z możliwością rozpętania przez Moskwę konfliktu atomowego. W Polsce pułkownik Ryszard Kukliński decyduje się na współpracę z Centralną Agencją Wywiadowczą Stanów Zjednoczonych. Mając dostęp do tajnych akt Układu Warszawskiego, przez 11 lat przekazuje Amerykanom plany Rosjan. Naraził siebie, żonę i synów. W listopadzie 1981 r., w obliczu zagrożenia dekonspiracją, wraz z rodziną zostaje ewakuowany do USA.

TVP 1, GODZ. 21.30

● **80 MILIONÓW** – Polski film sensacyjny z 2011 roku. Wrocław, jesień 1981 r. Wśród działaczy „Solidarności” rośnie niepokój, konfrontacja opozycji z władzą wydaje się nieunikniona. Dziesięć dni przed ogłoszeniem stanu wojennego działacze dolnośląskiej „Solidarności” postanawiają wyprowadzić z wrocławskiego banku należące do związku pieniądze, ponieważ władze chcą zablokować możliwość dokonywania dużych wypłat. Plan jest niebezpieczny, gdyż związkowcy są śledzeni przez Służbę Bezpieczeństwa. Rozpoczyna się rozgrywka, w którą zostają zaangażowani cinkciarze, kasjerki, dyrektor banku i duchowni.

TVN, GODZ. 22.45

● **DZIEWCZYNA Z TATUAŻEM** – Amerykańsko-szwedzko-brytyjsko-niemiecki film sensacyjny z 2011 roku. Mikael Blomkvist jest znanym dziennikarzem śledczym. Właśnie został skazany na karę trzech miesięcy więzienia za zniesławienie przemysłowca Wennerströma. Po procesie musi zawiesić działalność prasową. Henrik Vanger, właściciel koncernu przemysłowego, nakłania Blomkvista do zbadań sprawy zaginięcia jego bratanicy. Do zdarzenia doszło w 1966 r. na wyspie, gdzie znajdowali się wyłącznie członkowie jej rodziny. Okazuje się, że każdy krok Mikaela śledzi genialna hakerka, Lisbeth Salander, która nieprzypadkowo współpracuje z Vangerem.

TVP 1, GODZ. 23.25

● **DOMENA ZŁA** – Horror produkcji brytyjsko-niemiecko-francusko-amerykańskiej z 2002 roku. Umbrela Corporation jest ważnym dostawcą technologii komputerowych i produktów medycznych. Tajemnicą okryty jest fakt, że głównym źródłem jej dochodów są opracowania nowych technologii wojskowych, eksperymenty genetyczne i produkcja broni biologicznej. Któregoś dnia w tajnym laboratorium dochodzi do wypadku. Z rozbitej probówki wydostaje się śmiertelnie niebezpieczny wirus, który przenika do atmosfery. Komputer odcina naukowcom drogę ucieczki. Oddział komandosów rusza im na pomoc.

TVP1

5.45 Bulionerzy (1/75): Losowanie – serial komediowy TVP 6.10 Bulionerzy (2/75): Przeprowadzka 6.45 Las Story (6) – cykl reportaży 7.10 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Pompy ciepła – cykl reportaży 7.35 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl (230) – magazyn 8.25 Goniec Kresowy 9.00 Pelnosprawni (172) – magazyn dla niepełnosprawnych 9.30 My Wy Oni 10.05 Korzenie: Następne pokolenia (14/14) – serial USA (1983) 11.05 Północ-Południe. Księga 2 (10/12) – serial kostiumowy USA (1986) 12.00 Północ-Południe. Księga 2 (11/12) 12.50 Północ-Południe. Księga 2 (12/12) 13.55 Akcja wakacje (10) – magazyn 14.35 Polskie orleńta na pakistańskim niebie – film dokumentalny Polska (2008); reż.: Anna Pietraszek 15.40 Downton Abbey (1/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.40 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia Polska (1978); reż.: Stanisław Bareja; wyk.: Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Ewa Ziętek, Andrzej Fedorowicz 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Białoczerwoni 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (92): Policjantów się nie całuje – serial kryminalny TVP 21.25 Hit na sobotę: Biegnij chłopcze, biegnij – dramat Niemcy/Polska/Francja (2013); reż.: Pepe Danquart; wyk.: Andrzej Tkacz, Janette Hain, Rainer Bock, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Szapolowska, Elizabeth Duda, Olgierd Łukaszewicz, Przemysław Sadowski 23.20 Coś – thriller USA (2011); reż.: Matthijs van Heijningen Jr.; wyk.: Ulrich Thomsen, Mary Elizabeth Winstead, Joel Edgerton (dozwolone od lat 16) 1.10 80 milionów – film sensacyjny Polska (2011); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Filip Bobek, Marcin Bosak, Wojciech Solarz, Krzysztof Ciecnot, Piotr Głowacki, Mariusz Benoit, Jan Frycz, Mirosław Baka, Agnieszka Grochowska, Adam Ferency 3.10 Downton Abbey (1/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2015) 4.20 Wystawa Stała Muzeum II Wojny Światowej – felieton 4.35 Film dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Władca lodowej krainy – film dokumentalny Wielka Brytania (2012); reż.: Adam Ravetch, Sarah Robertson 6.25 M jak miłość (1232) – serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Na sygnale (104): Przeznaczenie – serial fabularny TVP 11.15 Rodzinne oglądanie: Gępard – walka o przetrwanie – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 12.15 Południk Wildsteina – program publicystyczny 12.50 Wiersz codzienny (3) – program poetycki 12.50 Hity kabaretu (5): Kakao i inne

hity Kabaretu Smile – program rozrywkowy 14.00 Familiada (2297) – teleturniej 14.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 15.10 Rodzinka.pl (183) – serial komediowy TVP 15.40 Program rozrywkowy 16.45 Program rozrywkowy 17.10 W tyle wizji: Best of the Best 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (134) – kulisy 19.05 Postaw na milion (134) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (1): Mazowsze 21.10 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (2): Dolny Śląsk 22.20 Zabójcze umysły (66) – serial USA (2008) (dozwolone od lat 16) 23.05 XXII Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2016: Park Rozrywki (1) – program rozrywkowy 0.00 Miniaudycja – program rozrywkowy 0.05 Igrzyska śmierci – film akcji USA (2012); reż.: Gary Ross; wyk.: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson 2.35 Odłot – film fabularny USA/Francja (2010); reż.: Joel Schumacher; wyk.: Chace Crawford, Rory Culkin, Philip Ettinger, Emma Roberts, Ellen Barkin (dozwolone od lat 16) 4.20 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (22/22) – serial sensacyjny USA, Kanada (2012) (dozwolone od lat 16) 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1449) 6.05 Barwy szczęścia (1450) 6.30 Barwy szczęścia (1451) 7.00 Barwy szczęścia (1452) 07.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.25 Halo Polonia – magazyn 12.20 Ojciec Mateusz (143): Gorące rytmy 13.15 Na dobre i na złe (633): Zaufanie 14.20 Kamienica na Nalewkach, czyli szlagiery żydowskiej ulicy (1) 15.30 Na ratunek zagrożonym gatunkom 16.00 Kulturalni PL (315) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1222) 18.50 Idole Twojego dzieciństwa 19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (23): O Zefiku i smoku 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ja wam pokażę! (13/13) 21.40 Uwaga – Premiera: Nie opuszczaj mnie – dramat Polska (2009); reż.: Ewa Stankiewicz; wyk.: Agnieszka Grochowska, Wojciech Zieliński, Grażyna Barszczewska, Daniel Olbrychski, Albert Osik (dozwolone od lat 16) 23.40 Halo Polonia... muzycznie (1) 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 AgroSzansa (92) – magazyn 7.20 Antenowe remanenty 7.30 Pogoda 7.35 Ziołowa apteka: Brzoza 7.50 Mój pies i inne zwierzęta – magazyn 8.05 Fundusze europejskie – jak to działa? – felieton 8.10 Rusz się człowieku (96) – magazyn 8.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP – magazyn 8.55 Seniora (41) – magazyn 9.20 Pogoda 9.30 Rączka gotuje – magazyn kulinarny

10.00 Pogoda 10.05 Odmieńmy Małopolskę – magazyn 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.35 Dobry, bo polskie! – magazyn 10.45 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 11.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 11.15 Lato w Regionach: Ziemia rybnicka i raciborska 11.45 Polska zła siódmej miedzy (1) – cykl dokumentalny 12.45 Dziennik Regionów – tematy dnia 13.00 Pogoda 13.05 Zbrodnicze sokoły dywersji – reportaż 13.25 Największe osiągnięcia człowieka: Trudne granice nauki, medycyny i życia – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 14.30 Moto-wiadomości 14.50 Mecz piłki nożnej 17.05 Pogoda 17.10 Europa z bliska (88) – magazyn Niemcy/Polska (2016) 17.31 Pogoda 17.35 TVP Kraków w... Kraków – Dzień otwarty 17.45 Omiń korki 2016 17.50 TVP Kraków w... Kraków – Dzień otwarty 18.05 Urok życia: Zbigniew Wodecki – cykl reportaży 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 Małopolska na rowerze 19.20 Pod Tatrami 19.30 Koncert Jubileuszowy TVP Kraków 21.00 Górą z rusztu. Benefis Roberta Górskiego (1) – program kabaretowy 21.30 Speed 2 (34/2016) – magazyn 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 21.59 Raport pogodowy 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 II liga – fidesz 22.50 Kultowe rozmowy (129) 23.20 Hokus Pokus 23.50 Największe osiągnięcia człowieka: Trudne granice nauki, medycyny i życia – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 1.00 AgroSzansa (92) – magazyn 1.25 Europa z bliska (88) – magazyn Niemcy, Polska (2016) 1.50 Telewizja Nocą (27)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo FAST – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i meksykański potwór – film animowany USA (2003) 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Wymakowani – magazyn kulinarny 10.55 Pod słońcem Toskanii – komedia obyczajowa USA/Włochy (2003) 13.15 Dobry rok – komediodramat USA (2006) 15.35 Pamiętniki z wakacji (43, 44) – serial paradokumentalny 17.45 Chłopaki do wzięcia (95, 96) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Kevin sam w domu – komedia USA (1990) 22.15 Twoja twarz brzmi znajomo 6 (1) – program rozrywkowy 0.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 6 (1) – program rozrywkowy 2.30 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2332–2335) – serial obyczajowy 12.50 Singielka – telenowela 13.25 Ugotowani – program kulinarny

rozrywkowy 14.25 Iron Man – film przygodowy USA (2008) 17.00 Projekt Lady (9-ost.) – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje (1/15) – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent (1/13) – reality show 21.40 Kiler – komedia sensacyjna Polska (1997) 23.55 Jack Strong – film biograficzny Polska (2013) 2.30 Uwaga! 2.50 Klub Magii

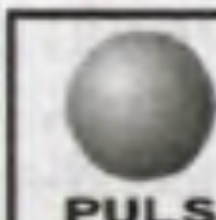
TVN 7

tvn 7

5.25 We dwoje – program rozrywkowy 6.50 Mango – telezakupy 8.55 Kryminalni (1/13) – serial kryminalny 10.05 Królowie lombardu 2 (10, 11) – serial dokumentalny 11.10 Blef – serial krym. 12.05 Brzydula (157–161) – serial obyczajowy 14.50 Hotel dla psów – film familijny USA/Niemcy (2009) 16.55 Kocham cię, Beth Cooper – komedia Kanda/USA (2009) 19.00 Podróż przedślubna – komedia romantyczna USA (1999) 21.15 Słodki listopad – melodramat USA (2001) 23.45 Not Fade Away – dramat obyczajowy USA (2012)

TV 4

6.30 Przyjaciele z Kieszonkowa – serial animowany 6.50 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany 7.20 Looney Tunes Show – serial animowany 7.50 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.20 Looney Tunes Show 8.45 Wymakowani – magazyn kulinarny 8.55 Kubuś Puchatek: Puchatkowego Nowego Roku – film animowany USA (2002) 10.20 Policjantki i policjanci (181, 182) – serial obyczajowy 12.20 Wielcy ludzie wielkich wojen (1) – serial dokumentalny 13.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.35 Falszywy senator – komedia USA (1992) 16.50 Przysięga – film przygodowy Chiny/Hongkong/Japonia/Korea Południowa (2005) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (183, 184) – serial obyczajowy 22.00 Święci z Bostonu 2: Dzień Wszystkich Świętych – film sensacyjny USA (2009) 0.25 Zombie SS – komedia sensacyjna Norwegia (2009)



PULS

6.00 Niesamowite! (23, 24) – serial dokumentalny 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Cztery pancerni i pies – serial wojenny 8.45 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (7-9) – serial dokumentalny 10.15 Wojciech Ciejrowski. Boso – Tajlandia (1) – serial dokumentalny 10.55 Flintstonowie – komedia USA (1944) 12.50 Powrót do przyszłości – komedia s.f. USA (1985) 15.25 George prosto z drzewa – komedia USA (1997) 17.05 Farciarz Gilmore – komedia USA (1996) 19.00 Niech żyje król Julian – serial animowany 20.00 Mechanik: Prawo zemsty – film sensacyjny USA (2011) 21.50 Ghost Rider – thriller USA/Australia (2007) 0.00 Zamiana ciał – komedia USA (2011) 2.30 Taki jest świat

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **KEVIN SAM W DOMU** – Komedia sensacyjna z 1990 roku. Rodzina 8-letniego Kevina McCallistera przygotowuje się do podróży do Francji, gdzie ma spędzić święta Bożego Narodzenia. Gdy chłopak przeszkadza starszemu rodzeństwu i rodzicom, matka poleca mu udać się na poddasze. W dniu wyjazdu wszyscy w pośpiechu opuszczają dom. Dopiero w samolocie odkrywają, że zostawili w domu Kevina. Tymczasem ten, zorientowawszy się, że najbliżsi wyjechali, robi wszystko to, czego zabraniali mu rodzice. Oglądając wiadomości, dowiaduje się, że w okolicy grasują włamywacze. Podejmuje decyzję, że ochroni domostwo.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **BIEGNIJ, CHŁOPCZE, BIEGNIJ** – Niemiecko-francuski dramat wojenny z 2013 roku. Rok 1942. Ośmioletni Sruik ucieka z warszawskiego getta, w którym zginęła cała jego rodzina. Dzięki pomocy Polki, Magdy, udaje mu się przyjąć nową tożsamość – od tej pory jest osieroconym Polakiem o imieniu Jurek. Niestety, musi opuścić bezpieczne schronienie i szukać pomocy gdzie indziej. Rozpoczyna dramatyczną podróż przez okupowaną Polskę, podczas której spotyka zarówno dobrych, jak i złych ludzi.

TVN, GODZ. 21.40

● **KILER** – Polska komedia kryminalna z 1997 roku. Nieśmiały i zagubiony 30-letni taksówkarz Jurek K. uważa się za pechowca i nieudacznika. Zdarza się jednak coś, co zmienia jego życie. Niezwykle podobieństwo do płatnego zabójcy o pseudonimie Kiler sprawia, że Jurek zostaje aresztowany. Międzynarodowa sława kryminalisty zyskuje mu podziw i szacunek ludzi, z którymi przychodzi mu dzielić celę, policjantów i więziennej służby. Spotyka się też z zainteresowaniem płci przeciwnej. Gdy zostaje odbity przez gangsterów, którzy żądają od niego wykonania brudnej roboty, postanawia działać.

TVP 1, 23.20

● **COŚ** – Horror produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 2011 roku. Antarktyda, zima 1982 roku. Grupa norweskich badaczy pod kierownictwem Edvarda Wolnera odkrywa pojazd kosmiczny i zamrożone, człokształtne ciało kosmity. Marzący o międzynarodowym rozgłosie naukowiec Sander Halvorson pragnie przypisać sobie znalezisko. Nakłaniania paleontologa z Uniwersytetu Kolumbijskiego, doktor Kate Lloyd, do wyjęcia pozaziemskiej istoty z bryły lodu. Po przetransportowaniu na teren stacji badawczej obca forma życia nieoczekiwanie wydostaje się z uwięzi. Staje się jasne, że jej zamiary nie są pokojowe.

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00–21.00
pt. 11–22, sob. 12–22
niedz. 12.00–21.00

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**Wieczorki taneczne, gra DJ Maros
piątki i soboty, w godz. 18–23**

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.30 Bulionerzy (3/75): Zebranie 6.00 Bulionerzy (4/75): Wizyta 6.30 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (310) 7.00 Program katolicki 8.00 Tydzień 8.25 Fundusze europejskie – jak to działa? (11) – magazyn 8.40 Ziarno: Anioł ubogich – magazyn 9.10 Program dla dzieci 9.45 Program dla dzieci 10.20 Msza św. kanonizacyjna bł. Matki Teresy z Kalkuty – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.05 BBC w Jedynce: Lowcy. Największe wyzwanie – serial dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.00 Komisarz Alex (92): Policjantów się nie każe – serial kryminalny TVP 14.55 Matka Teresa – film biograficzny Włochy (2003); reż.: Fabrizio Costa; wyk.: Olivia Hussey, Sebastiano Somma, Michael Mendl, Ingrid Rubio 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (200): Idol – serial kryminalny TVP 18.40 Jaka to melodia? (3359) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ranczo (118): Kto tu rządzi – serial obyczajowy TVP 21.25 Rolnik szuka żony 3 (1) – widowisko rozrywkowe 22.25 Zakochana Jedynka: Masz talent – film obyczajowy Wielka Brytania/USA (2013); reż.: David Frankel; wyk.: James Corden, Alexandra Roach, Julie Walters 0.10 Sportowa niedziela 0.40 Jaka to melodia? (3359) – teleturniej muzyczny 1.35 Biegnij chłopcze, biegnij – dramat Niemcy/Polska/Francja (2013); reż.: Pepe Danquart; wyk.: Andrzej Tkacz, Janette Hain, Rainer Bock, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Szapolowska, Elizabeth Duda, Olgierd Łukaszewicz, Przemysław Sadowski 3.30 Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową – dramat obyczajowy Polska 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.35 Tropem nieznanego: Fatalne zauroczenie: Ptaki i turbiny – serial dokumentalny Holandia (2011) 6.15 Gepard – walka o przetrwanie 7.20 M jak miłość (1233) – serial TVP 8.10 Barwy szczęścia (1481) – serial obyczajowy TVP 8.45 Barwy szczęścia (1482) 9.15 Barwy szczęścia (1483) 9.45 Barwy szczęścia (1484) 10.20 Barwy szczęścia (1485) 10.50 Wiersz codzienny (4) – program poetycki 10.55 Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki... – cykl reportaży 11.30 Podróże z historią (24): W świecie Lemków – cykl dokumentalny 12.05 Makłowicz w podróży. Bośnia i Hercegowina: Mostar – magazyn kulinarny 12.40 Kabaret pod gruszą: The Best of Kabaret Moralnego Niepokoju – program rozrywkowy 14.00 Familiada (2298) – teleturniej 14.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 15.15 Na dobre i na złe (641): Czerwone wesele – serial TVP 16.20 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (1): Mazowsze 17.05 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (2): Dolny Śląsk 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Rodzinka.pl (183) – serial komediowy TVP 19.30 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową (1) 20.05 Igrzyska śmierci – film akcji USA (2012); reż.: Gary Ross; wyk.: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Woody Harrelson 22.35 XVIII Mazurska Noc Kabaretowa Mragowo 2016: Moda na swetry (1) – widowisko 23.40 Niewierna – film USA/Niemcy (2002); reż.: Adrian Lyne; wyk.: Richard Gere, Diane Lane (dozwolone od lat 18) 1.55 Sala samobójców – dramat Polska (2011); reż.: Jan Komasa; wyk.: Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska-Żurawska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński (dozwolone od lat 16) 4.00 Odłot – film fabularny USA/Francja (2010) (dozwolone od lat 16) 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.30 Kamienica na Nalewkach, czyli szlagiery żydowskiej ulicy (1) 7.45 Saga rodów: Ród Cieplickich 8.10 XX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów – Ciechocinek 2016 (1) – koncert 9.05 Wolny Ekran (16) 9.20 Polska z Miodkiem (112): Łomża – felieton 9.30 Moda na rodzinę 9.50 Ziarno 10.20 Msza św. kanonizacyjna bł. Matki Teresy z Kalkuty – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 Szatan z siódmej klasy (1): Niech żyje cesarz i jeszcze kilka innych osób – serial TVP 13.45 Bałtycki Festiwal Piosenki – Karlshamn 2016 14.50 Okrasa łamie przepisy: Francuskie inspiracje – magazyn kulinarny 15.20 Tańczący z naturą: Ich pierwszy rejs – cykl dokumentalny 15.55 Rodzinka.pl (49): Jesienny blues – serial komediowy TVP 16.25 Rodzinka.pl (50): Boscy u doktora 16.55 Dziewczyna z walizką – reportaż 17.25 Polska z Miodkiem (112): Łomża – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1223) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (14) 19.25 Moda na rodzinę 19.45 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (19): Żegnaj Togo-Pogo – serial animowany Francja/Polska (2002) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Przysłań (12/13): Plecaczek – serial TVP 21.35 Pianista – dramat Polska/Wielka Brytania/Francja (2002); reż.: Roman Polański; wyk.: Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay, Maureen Lipman, Ed Stoppard, Michał Żebrowski 0.05 Dziewczyna z walizką – reportaż Polska (2016) 0.30 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Reportaż 7.20 Echa tygodnia – kraj 7.30 Pogoda 7.35 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Latający panteon bohaterów 8.15 WIN Wolność i Niezawisłość. Ostatnia nadzieja – film dokumentalny 9.25 Ogród po polsku – magazyn 9.35 Pogoda 9.40 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reportaż TV Kraków 10.35 Magazyn Medyczny 10.50 Raport pogodowy 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 11.15 Przystanek Ziemia (136) – magazyn 11.45 Rybak z pasją – reportaż 12.10 Głos Regionów 13.05 Pogoda 13.15 Żużel: Nice Polska Liga: Stal Betad Leasing Rzeszów–Renault Zdunek Wybrzeże Gdańsk 15.45 Echa tygodnia – kraj 15.50 Pogoda 16.00 1200 Muzeów (14): Muzeum Lotnictwa Polskiego – reportaż 16.35 Młodzież kontra 17.31 Pogoda 17.35 TVP Kraków w... Kurdwanowie: Powitanie jesieni 17.45 Białe morza – reportaż 18.00 TVP Kraków w... Kurdwanowie: Powitanie jesieni 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Lato z Radiem (1): Otwock 20.05 TVP Kraków w... Kurdwanów: Powitanie jesieni 20.15 reoportaż 20.30 TVP Kraków w... Kurdwanów - Powitanie jesieni 20.36 Reportaż TVP Kraków 20.51 TVP Kraków w... Kurdwanowie: Powitanie jesieni 21.00 Lato z Radiem (2): Otwock 21.31 Jedź bezpiecznie (612) – cykl reportaży 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w Regionach 22.40 Echa tygodnia – kraj 22.50 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Latający panteon bohaterów 23.20 Druga Liga Magazyn 23.50 WIN Wolność i Niezawisłość. Ostatnia nadzieja – film dokumentalny

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków: Obrońcy Berk – serial animowany 8.15 Turbo FAST – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na

końcu świata – serial animowany 9.15 Przygody Kota w Butach – serial animowany 9.40 Mrówka Z – film animowany USA (1998) 11.30 Falszywa dwunastka – komedia USA (2003) 13.30 Kevin sam w domu – komedia USA (1990) 15.40 Twoja twarz brzmi znajomo 6 (1) – program rozrywkowy 17.40 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata – studio 17.50 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata – mecz: Kazachstan – Polska 20.0 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata – studio 20.15 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 22.15 CSI: Cyber (1, 2) – serial kryminalny 0.15 W krainie pieniędzy – film biograficzny Kanada (2010) 2.30 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN 11.00 „Na noże” – kulisy produkcji 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.05 Ochroniarz amator – komedia USA (2008) 14.10 Mam talent (1/13) – program rozrywkowy 15.50 Odłot – film animowany USA (2009) 17.50 Dom marzeń (11-ost.) – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef (1/14) – program rozrywkowy 21.30 Na noże (1/13) – serial obyczajowy 22.30 Oszukać przeznaczenie – horror USA (2000) 0.30 Niezwykłe przypadki medyczne (7, 8) – reality show 1.35 Kamuflaż 3 – serial sensacyjny 2.35 Uwaga! 2.55 Klub Magii

TVN 7

tvn

4.55 We dwoje – program rozrywkowy 6.20 Mango 8.25 Kryminalni – serial kryminalny 9.30 Tajemnice Laury 2 – serial sensacyjny 10.30 Królowie lombardu 2 (14, 15) – serial dokumentalny 11.35 Błef (10-ost.) – serial sensacyjny 12.30 Brzydula (162-166) – serial kryminalny 15.15 Siedmiu wspaniałych – western USA (1960) 17.50 Podróż przedślubna – komedia romantyczna USA (1999) 20.00 Szeregowiec Ryan – dramat wojenny USA (1998) 23.35 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 0.35 Striptiz – dramat sensacyjny USA (1996)

TV 4

6.00 Simba – serial animowany 6.35 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 7.05 Looney Tunes Show – serial animowany 7.35 Scooby Doo: gdzie jesteś? – serial animowany 8.05 Looney Tunes Show – serial animowany 8.35 Co tygryski lubią najbardziej – film familijny USA (2014) 10.10 Galileo (560, 566) – program popularnonaukowy Polska 12.10 Falszywy senator – komedia USA (1992) 14.40 Goście – komedia Francja (1993) 16.50 Jaś Fasola (1, 2) – serial komediowy 18.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Falcon Rising – film sensacyjny USA (2014) 22.05 Kobieta w czerni – horror Wielka Brytania/Kanada (2012) 0.10 Wezwani – horror Hiszpania (2009)

PULS

PULS

6.00 Taki jest świat 2 6.50 Niania 9 (131-134) – serial komediowy 9.00 Wojciech Cejrowski. Boso – Ziemia Święta (1-4) – serial dokumentalny 11.20 Powrót do przyszłości – komedia s.f. USA (1985) 13.40 Bajka o tym, co wyruszył, by nauczyć się bać – baśń filmowa Niemcy (2014) 14.50 Flintstonowie – komedia USA (1994) 16.50 Ratatuj – film animowany USA (2007) 19.00 Niech żyje król Julian – serial animowany 20.00 Za szyby, za wściekli – film sensacyjny USA/Niemcy (2003) 22.10 Doom – horror s.f. Wielka Brytania/Czechy/USA (2005) 0.20 Wikingowie 2 – serial historyczny 1.35 Zobacz to!

PRZESZŁOŚĆ NA WYCIĄGNIĘCIE RĘKI

Czy ktokolwiek z czytelników zastanawiał się kiedyś, na czym naprawdę polega praca archeologa? Z jakimi trudnościami musi zmierzyć się poszukiwacz zamierzchłej historii? Jak „od kuchni” wyglądają codzienne zmagania ludzi badających głęboko skryte tajemnice przeszłości?



I ty możesz zostać archeologiem

Zawód archeologa przez lata obrósł mitami i legendami. Przez wielu wciąż utożsamiany jest z awanturniczymi łowcami skarbów pokroju Indiana Jonesa. W rzeczywistości profesja ta niewiele ma wspólnego z rozpowszechnionym jej filmowym wizerunkiem. Osoby zawodowo zajmujące się badaniami społeczno-kulturowej przeszłości człowieka nie pracują jedynie na wykopaliskach. Codziennością w tym zawodzie jest żmudne opracowywanie dokumentacji zabytkowego materiału. Czynność ta wymaga zaś od archeologów ogromnej wiedzy, rozeznania i cierpliwości. Odkrywanie sensacyjnych zabytków, którymi wszyscy się tak bardzo emocjonują, nie zdarza się zbyt często. Oczywiście wielu w skrytości marzy, aby podobnie jak Henryk Schliemann czy Howard Carter zapisać się złotymi zgłoskami w historii archeologii, jednakże tak wspaniale znaleźć ska należą do rzadkości.

Teoretycznie każdy może zostać archeologiem. Gdzie jednak zdobyć pierwsze „szlify” i poznać tajniki zawodu? Odpowiedź jest prosta – w Nowohuckim Oddziale Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Placówka ta już od kilku lat „szkoli” najmłodszych adeptów do zawodu w trakcie zajęć *I ty możesz zostać archeologiem*. W nowym, jesiennym już sezonie wszyscy chętni będą mieli okazję spróbowania swoich sił podczas zabawy w specjalnie przygotowanym wykopie. I co najważniejsze, z pewnością niejedna osoba przekona się, że w pracy tej przyda-

ją się duże pokłady spokoju i opanowania. Niezmiernie ważna jest również wytrwałość. Natomiast nerwy, zniecierpliwienie i rozdrażnienie na ogół przynoszą mierne rezultaty. Liczy się też technika kopania – najlepiej, gdy ziemia jest rozgarniana łopatką, wówczas wiele skarbów może ujrzeć światło dzienne. A „skarby” te bywają przeróżne: mogą nimi być fragmenty pięknie zdobionej ceramiki, szklone paciorki czy krzemienne wióry.

Dopóki ładna pogoda będzie sprzyjać uczestnikom zajęć, dopóty będą oni pracować pod czujnym okiem archeologów w terenie. Jesień przynosi jednak coraz więcej chłodnych i deszczowych dni. Na ów czas nasza placówka szykuje dodatkowe warsztaty, których tematyka będzie dotyczyła średniowiecznego piśmiennictwa. Na razie nowy temat jest w opracowaniu, a o jego szczegółach będziemy informować czytelników w kolejnych artykułach.

Oddział przygotował i inne atrakcje dla zwiedzających. Niebawem, jak co roku, będzie można „Zajrzeć do Huty”. Kolejna, 8. już edycja tego wydarzenia przyniesie wiele nowych atrakcji. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do nas w trzeci weekend września.

A zatem jesienią też może być ciekawie. Nowa pora roku jest doskonałym czasem do pogłębienia wiedzy o Nowej Hucie, do czego serdecznie zachęcają pracownicy Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

Anna Kolasa

Fot.: Z archiwum MAK

BIURO

OGŁOSZEŃ

Redakcja GTN:

NCK al. Jana Pawła II 232

TEL. 12 643-44-33

TVP1

5.15 Teleszkapy **5.55** Klan (2966)
6.20 Jaka to melodia? (3359) **6.55** Natura w Jedynce: Podróż przez życie (5): Złoty **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans Polityczny **8.35** Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio **8.55** Grzech Fatmagül (39) – serial Turcja (2011) **9.55** Dom nad rozlewiskiem (2/13) – serial obyczajowy TVP **10.55** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (66/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda – magazyn **12.45** Natura w Jedynce: Tańczący z naturą: Wsłuchani w niedźwiedzia – cykl dokumentalny **13.20** Akcja wakacje (10) – magazyn **13.55** Grzech Fatmagül (40) – serial Turcja (2011) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Obserwator – cykl reportaży **16.00** Komisarz Alex (64): Zabójczy sekret – serial kryminalny TVP **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3360) – teleturniej muzyczny **17.50** Przepis dnia (387) – magazyn **18.00** Klan (2967) – telenowela TVP **18.30** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (67/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Igrzyska Paraolimpijskie **20.05** Białoczerwoni **20.15** Pogoda **20.30** Ja to wiem **21.25** Teatr Telewizji: Igraszki z diabłem – spektakl teatralny Polska **23.05** Historia w Jedynce: Powstrzymać Holocaust – film dokumentalny Francja (2014); reż.: Juliette Desbois, Noemie Mayaudon, Marine Suzoni **0.15** Masz talent – film obyczajowy Wielka Brytania, USA (2013); reż.: David Frankel; wyk.: James Corden, Alexandra Roach, Julie Walters **2.05** Kameleon – film sensacyjny Polska (2001); reż.: Janusz Kijowski; wyk.: Piotr Machalica, Ewa Blaszczyk, Dorota Kwiatkowska, Dorota Kamińska, Artur Steranko, Henryk Talar, Jerzy Bończak, Krzysztof Stróński **4.05** Tajne stowarzyszenia. Masoni – cykl dokumentalny Niemcy (2014) **5.05** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi **6.30** Program katolicki **7.00** M jak miłość (1141) – serial TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **10.55** Barwy szczęścia (1485) – serial obyczajowy TVP **11.35** Na dobre i na złe (226): Powrót **12.35** Tylko z Tobą (39) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.40** Rodzinka.pl (167): Urlop Boskich – serial komediowy TVP **14.10** Makłowicz w podróży. Sardynia: Costa Smeralda – magazyn kulinarny **14.45** Cesarzowa Ki (6) – serial Korea Pld. (2013) **15.40** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.05** O mnie się nie martw 5 (1/13) – serial komediowy TVP **17.05** Tylko z Tobą (40) – serial obyczajowy Turcja (2015) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (6/94) – teleturniej **19.25** Barwy szczęścia (1485) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1486) **20.40** M jak miłość (1234) – serial TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (967) **21.45** Bake off: Ale ciacho! (1) – widowisko **22.45** Bake off: Ale przepis (1) **23.15** O mnie się nie martw 5 (1/13) – serial komediowy TVP **0.15** Czy świat oszalał?: Dzieci III Rzeszy: Życie w cieniu ojców (2/3) – serial dokumentalny Izrael (2012); reż.: Tatiana Freidensson, Sergiej Brawerman **1.20** Artyści (1) – serial TVP (dzwolone od lat 16) **2.20** Niewierna – film USA/Niemcy (2002); reż.: Adrian Lyne; wyk.: Richard Gere, Diane Lane (dozwolone od lat 18) **4.35** Dzieci III Rzeszy: Życie w cieniu ojców (2/3) – serial dokumentalny Izrael (2012); reż.: Tatiana Freidensson, Sergiej Brawerman **5.30** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.35 Dziewczyna z walizką – reportaż **7.10** Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi **7.30** Supelkowe ABC **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.00** Podróż z historią (14): Gorączka srebra **11.35** Idole Twojego dzieciństwa **12.25** Krótka historia (80) **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1453) **13.25** Przestań (12/13): Plecaczek **14.20** Oczy w oczy (14) **14.50** XX Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów – Ciecuchocinek 2016 (1) **15.40** Odkrywanie Jury **15.55** Sonda 2 (15) **16.30** Galeria (71) **16.55** Supelkowe ABC **17.20** Krótka historia (81) **17.30** Teleexpress **17.55** Kulturalni PL (315) **18.55** Barwy szczęścia (1453) – serial obyczajowy TVP **19.25** Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi **19.45** Dobranoc: Dziwne przygody Koziołka Matołka (11): Wesoła dżungla – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Tajemnica twierdzy szyfrów (8/13) – serial sensacyjny TVP **21.50** Polonia **24** **22.20** Halo Polonia – magazyn **23.15** Portrety Wojenne: Józef Beck **23.40** Portrety Wojenne: Bronisław Hellwig **0.10** Tańczący z naturą: Ich pierwszy rejs **0.45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków **7.21** Pogoda **7.23** Nowy dzień z Telewizją Kraków **7.43** Teleszkapy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.10** Pogoda **8.15** Historie szczęśliwe (2) **8.55** Dla niesłyszących: Telekurier **9.30** Przystanek Ziemia (136) **9.55** Sport w regionach **9.55** Pogoda **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.25** Plebania (690) **10.55** Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP **11.15** Reportaż **11.45** Młodzież kontra **12.35** Pogoda **12.45** Dziennik regionów – tematy dnia **13.00** Sport w regionach flesz **13.25** Agrobiznes **13.55** Kreatywni 3 **14.20** Taka jest historia – film dokumentalny **15.15** Antenowe remanenty **15.35** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (124) **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Turystyczna jazda (38): Gruzja **16.45** Dziennik regionów – tematy dnia **17.00** Sport w regionach **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Parafia z sercem – cykl reportaży **17.55** Tak dla czystego powietrza **18.05** Jedź bezpiecznie **18.15** 48 Międz. Festiwal Folkloru Ziem Górskich **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Karpackie podróże małe i duże – magazyn turystyczny **19.20** Mandaty/Omiń korki **19.25** Magazyn Medyczny **19.45** Na rynku pracy **19.55** Pogoda **19.56** Raport pogodowy 2016 **20.00** Teleszkapy **20.31** Kronika flesz **20.35** Więcej sportu **20.59** Pogoda **21.00** Raport pogodowy 2015/2016 **21.04** Na Swoim **21.15** Nowohucka Kronika Filmowa **21.25** Mandaty/Omiń korki **21.30** Kronika **21.46** Pogoda **21.49** Małopolska – to lubię **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.25** Pogoda **22.30** Sport w regionach **22.40** Echa dnia

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **9.00** Malanowski i partnerzy (687, 688) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00**

Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.00** Wymakowani – magazyn kulinarny **20.10** Bez litości – film sensacyjny USA (2014) **23.00** Uniwersalny żołnierz 3: Reaktywacja – film s.f. USA (2009) **1.10** Transporter – film sensacyjny Francja/USA (2002) **3.05** Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

6.15 Mango **7.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny **13.00** Szpital – serial paradokumentalny **14.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **15.00** Rozmowy w toku – talk-show **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Singielka – telenowela **21.30** Druga szansa (1/13) – serial obyczajowy **22.30** Ślub od pierwszego wejrzenia (1/10) – reality show **23.30** The Following 2 (1) – serial kryminalny **0.30** Mroczne zagadki Los Angeles 2 – serial kryminalny **1.25** Co za tydzień **1.55** Uwaga **2.20** Klub Magii

TVN 7

7.05 Ukryta prawda – serial paradokumentalny **8.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.05** Kryminalni – serial kryminalny **11.15** Mango **12.50** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.50** Szpital – serial paradokumentalny **14.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **15.50** Kryminalni – serial kryminalny **16.55** Dr House 7 – serial obyczajowy **17.55** Brzydula (167, 168) – serial obycz. **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Niemożliwa propozycja – dramat obyczajowy USA (1993) **22.30** Szeregowiec Ryan – dramat wojenny USA (1998)

TV 4

6.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy **7.00** Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial animowany **7.30** Loney Tunes Show – serial animowany **8.25** Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany **8.55** Nieśmiertelny – serial **9.55** Kosmos – serial dokumentalny **10.55** Moja nadzieja – telenowela **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Moja nadzieja – telenowela Meksyk/Argentyna **17.00** Po prostu Maria (1) – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **22.00** Galileo (566, 567) – program popularnonaukowy **0.00** Tunel śmierci – thriller USA (2006)

PULS

6.00 Twój Puls **7.00** Gwiazdy lombardu 10 (201, 202) – serial dokumentalny **8.00** Gliniarz i prokurator 3 (2, 3) – serial sensacyjny **10.00** Napisana: Morderstwo 8 (15, 16) – serial kryminalny **12.00** Siła – odnaleźć przeznaczenie (1/79) – telenowela Turcja **13.00** To moje życie! – telenowela Turcja **15.00** Moje serce bije dla Loli – telenowela **16.00** Dziesięć przykazań – serial kostiumowy Brazylia **17.00** Gwiazdy polskiego kabaretu (1) **18.00** Gwiazdy lombardu 10 – serial dokumentalny **20.00** Władca umysłów – thriller USA (2011) **22.10** Zastępca – film sensacyjny USA/Rumunia (2006) **0.00** Taki jest świat

Nasze miasto

NIE TYLKO WARSZAWA

Hanna Gronkiewicz-Waltz, prezydent Warszawy i wiceprzewodnicząca Platformy Obywatelskiej, nie zamierza podać się do dymisji. Afera, która zatacza coraz większe kręgi, na razie w Warszawie, pokazuje skalę patologii władzy, sprawowanej przez 8 lat przez polityków i urzędników, bez jakichkolwiek skrupułów sięgających po cudzą własność, najczęściej własność publiczną, traktowaną przez nich jako niczyją. Dziś prezydent Warszawy, zdenerwowana i wystraszona, usiłuje wykreślić się od odpowiedzialności i wyrzuca z pracy urzędnicze plotki. Równocześnie zapowiada kontrole i audyty, tak jakby nie miała na to minionych dzieści lat sprawowania władzy w stolicy. Tym bardziej że sama jest profesorem prawa (!), a na jej usługach pozostają znane i drogie kancelarie prawne. A przecież o możliwych warszawskich przekrętach informacje w mediach pojawiały się już wcześniej, na co władze Warszawy odpowiadały lekceważącym wzruszeniem ramion.

Platforma murem staje za swoją wiceprzewodniczącą, tak jak wcześniej stawała w obronie innych skompromitowanych polityków. Przez lata rządów PO większość afer udawało się wyciszyć, co wśród działaczy tej partii rodziło przekonanie, że zawsze pozostaną bezkarni. Stąd taka historia po przegranych wyborach, stąd mobilizacja rozmaitych przybudówek PO, stąd marsze Komitetu Obrony Demokracji, stąd strach, że za złote lata przyjdzie teraz odpowiadać, także przed wymiarem sprawiedliwości. I to nie przed sędziami na telefon, ale przed rzetelnymi sądami, dla których tytuły i majątki podejrzanym nie będą miały znaczenia.

Jest takie przysłowie, że ryba psuje się od głowy. Skoro najwyższe władze partii, zarządzające państwem, ale także samorządami, mogły przez lata pozostawać poza wszelką kontrolą, to działacze na niższych szczeblach uznali, że również oni mogą liczyć na wyrozumiałość odpowiednich służb. I rzeczywiście tak było, dopóki PO-PSL pozostawały przy władzy. Dziś, gdy dopiero ruszają pierwsze rozliczenia, podnosi się larum, a równocześnie usiłuje się sparaliżować wymiar sprawiedliwości, łamiąc Konstytucję i depcząc obowiązujące prawo. Na szczęście nawet dotychczasowi zwolennicy PO widzą, że zostali oszukani, i nie zamierzają stać w obronie polityków, wylansowanych przez TVN i „Gazetę Wyborczą”.

Dobrze się stało, że afera wokół złodziejskiego przejmowania gruntów, kamienic czy mieszkań wybuchła w stolicy. To pozwoli przyjrzeć się rozmaitym szajkom, które przez wiele lat bezkarnie działały w innych miastach. Lista tych miast jest długa, wystarczy wymienić tylko największe: Kraków, Łódź, Poznań, Gdańsk, a potem wiele innych, także tych znacznie mniejszych. Rozliczenie afery warszawskiej pozwoli skierować uwagę i mediów, i prokuratury na inne podejrzone transakcje. Można mieć nadzieję, że posypią się wyroki, skurczą złodziejskie majątki, zgasać błyskotliwe kariery. Niestety, koszty społeczne tej operacji będą olbrzymie, a jednym ze skutków będzie dalszy upadek autorytetu niektórych zawodów, w tym samorządowych urzędników i prawników, bo trzeba pamiętać, że tego rodzaju przestępstwa operacje zawsze miały odpowiednią osłonę prawną.

Gronkiewicz-Waltz powinna podać się do dymisji i czekać na wynik działań prokuratury oraz sądów. Już teraz jest oczywiste, że nadużycia miały miejsce. Skandal jest tym większy, że dotyczy stolicy. Co wcale nie znaczy, że gdyby doszło do ujawnienia podobnych afer w innych miastach, np. w Krakowie, będzie można traktować je bardziej pobłażliwie.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

BUDŻET Z NIEDOSYTEM

Rząd przyjął projekt budżetu na rok 2017. Będzie on z rekordową dziurą budżetową wynoszącą prawie 60 miliardów złotych. Dokładnie dochody budżetu mają wynieść 324,1 mld zł, a wydatki 383,4 mld zł, co daje deficyt w postaci 59,3 mld zł. Resort finansów podkreśla, że nie przekroczymy progę deficytu 3 procent, co groziłoby wszczęciem przez Unię Europejską procedury nadmiernego deficytu. Po obniżeniu wskaźników wzrostu PKB na rok 2017 do 3,6 proc., o czym pisałem w ubiegłym tygodniu, zakłada się, że deficyt sięgnie 2,9 proc. PKB. Jest to na granicy ryzyka. Wystarczy, że nie wpłyną do budżetu zaplanowane pieniądze, i znacznie się problem. A chociażby zaplanowane 10 mld zł z tytułu uszczelnienia systemu podatkowego jest co najmniej wątpliwe w takiej wysokości.

Być może, że te wskaźniki w ostatecznej wersji zostaną zmienione, ale nie na tyle, aby nie wyciągnąć z jego założeń określonych wniosków. Na pewno będą się cieszyć rodziny wielodzietne, bo otrzymają swoje pieniądze w ramach programu 500+. Niestety nie mają powodów do radości emeryci i renciści. Tylko 0,88 proc. ma wynieść przyszłoroczna waloryzacja rent i emerytur. To bardzo mało, bo te najniższe świadczenia kilkusetzłotowe wzrosną o kilka złotych! Rząd się jeszcze zastanawia nad ewentualnym podwyższeniem najniższych emerytur do 1000 zł, ale to i tak nie rozwiąże problemu głodowych świadczeń tych co uczciwie przepracowali po 30-40 i więcej lat.

Najgorzej zarabiającym wzrosną wynagrodzenia z obecnie 1355 zł do 1459 zł na rękę. Dzisiaj z takiej pensji utrzymuje się ok. 800 tysięcy Polaków. Jest to dla nich wątpliwie radosna wiadomość, bo jak tu z takiej pensji żyć. Tym bardziej że planowany budżet zakłada co najmniej w dwóch miejscach wzrost opłat za mieszkania. Na pewno wzrosną opłaty za prąd, bo rząd wprowadził przymusową opłatę przejściową doliczaną do każdej faktury za energię elektryczną z 3,87 zł brutto do 8 zł, co da wzrost opłat rocznie za prąd o 50 zł. Jest to ponad 100-procentowy wzrost tej opłaty i wszyscy wiedzą, że wpływy z niej zostaną skierowane na ratowanie górnictwa, które powinno być jak najszybciej uzdrowione, a nie dofinansowywane z naszych podatków i dodatkowych opłat.

Wzrosną także opłaty za wodę, bo wejdzie nowa ustawa prawo wodne, która nałoży dodatkowe opłaty na wielu konsumentów wody, w tym firmy ją dystrybuujące do naszych mieszkań. Tu podwyżkę szacuje się na kilkanaście złotych rocznie w opłatach wnoszonych w czynszach. Nie można jednak zapominać, że nowe prawo wodne pośrednio doprowadzi do podwyżek wielu towarów, do których produkcji potrzebna jest woda. Najbardziej odczują to hodowcy ryb i ich konsumenci, którzy będą coraz więcej płacić za i tak drogie obecnie ryby słodkowodne, w tym tradycyjnego karpia.

Kupujący nie doczekali się także obniżki podatku VAT, który poprzednicy wywindowali na wysokość 23 proc. i miało to być przejściowe, ale rząd zrezygnował z realizacji tej obietnicy. Dodatkowo ceny w wielu sklepach mogą wzrosnąć, bo wprowadzony przez rząd PiS podatek handlowy zostanie na pewno przerzucony w cenach na konsumentów.

Wreszcie podatnicy osiągający najniższe dochody nie doczekali się realizacji kolejnej obietnicy rządzących o wzroście kwoty wolnej od podatku w roku 2017. Nadal pozostaje na wysokości 3091 zł i jest jedną z najniższych w Europie, co bije po kieszeni ubogich. Dla bogatych mających wysokie dochody nie ma to znaczenia, bo płacone przez nich podatki pozostają nadal na bardzo niskim poziomie. Zatem bogaci nadal będą mieli takie nadwyżki, z którymi nie bardzo wiedzą co zrobić, a biedniejsi Polacy będą się głowić, jak zarobić na podstawowe potrzeby.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (2967)
6.25 Jaka to melodia? (3360) 6.55 Natura w Jedyne: Podróż przez życie (6): Rodzicielstwo 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans Polityczny 8.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (40) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (3/13) 10.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (67/72) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy: Polskie konie arabskie 12.45 Przepis dnia (387) – magazyn 12.55 Natura w Jedyne: Dzika Iberia (1): Wiosna – cykl dokumentalny Holandia (2014); reż.: Alvaro Mendoza 13.55 Grzech Fatmagül (41) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator – cykl reportaży 16.00 Komisarz Alex (65): Ślepa furia – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3361) – telenowela muzyczna 17.50 Przepis dnia (388) – magazyn 18.00 Klan (2968) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (68/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Igrzyska Paraolimpijskie 20.15 Pogoda 20.30 Rozdarte serca (25) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.25 Komisarz mordostw (2/12) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 22.20 Chodzi o pieniądze – magazyn 22.50 Firmowe ewolucje (11) – reality show 23.30 Stepy – dramat Polska/Belgia (2010); reż.: Vanja d'Alcantara; wyk.: Agnieszka Grochowska, Aleksandra Justa, Borys Szy, Tatiana Tarskaja, Ahan Zolabinek 0.55 Komisja mordostw (2/12) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 1.55 Persona non grata – dramat Polska/Rosja/Włochy (2005); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Nikita Michalkow, Jerzy Stuhr, Daniel Olbrychski, Maria Bekker, Andrzej Chyra, Remo Girone, Victoria Zinny, Halina Golanko, Tadeusz Bradecki 3.55 Notacje: Stanisław Likiernik. Bomba w bramie – cykl dokumentalny 4.10 Hrabina Cosel: Kamaryla (1) – serial TVP 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (74): Wolna chata 6.30 Program ekumeniczny 7.00 M jak miłość (1142) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1486) 11.35 Na dobre i na złe (227): Chorobliwy strach 12.40 Tylko z Tobą (40) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Rodzinka.pl (168): Będzie się działo – serial komediowy TVP 14.10 Makłowicz w podróży. Sardynia: Koral, korek i langusta – magazyn kulinarny 14.45 Cesarzowa Ki (7) – serial Korea Płd. (2013) 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (1234) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (41) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (7/94) – telenowela 19.25 Barwy szczęścia (1486) 20.05 Barwy szczęścia (1487) 20.40 M jak miłość (1235) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (968) 21.45 Miniaudycja – program rozrywkowy 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Dzieci III Rzeszy: Życie w cieniu ojców (3/3) 0.00 Program rozrywkowy 1.10 Psychoza (1/20) – serial USA (2013); reż.: Tucker Gates; wyk.: Vera Farmiga, Freddie Highmore, W. Earl Brown, Nestor Carbonnel (dozwolone od lat 16) 1.55 Psychoza (2/20) (dozwolone od lat 16) 2.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.55 Dzieci III Rzeszy: Życie w cieniu ojców (3/3) – serial dokumentalny Izrael (2013) 5.00 Licencja na wychowanie (65): Miłość, intrygi i spinać biuro 5.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (61): Krowy tłuste, krowy chude – serial produkcji TVP 6.55 Z Andrusiem po Galicji: Przemysł 7.30 Mali światowcy (10) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (81) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1454) 13.25 Ja wam pokażę! (13/13) 14.15 Zapiski Łazęgi 14.30 Portrety Wojenne: Józef Beck 14.50 Portrety Wojenne: Bronisław Hellwig 15.25 Z Andrusiem po Galicji: Przemysł 15.55 Sonda 2 (13) 16.30 Galeria (72) 16.55 Mali światowcy (10) 17.20 Krótka historia (82) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (113): Ozimek, Mała Panew 17.55 Niedziela z... Gabriellą Muskałą 18.40 Nie pogrywaj, graj po polsku (6) 18.55 Barwy szczęścia (1454) 19.25 250 lat teatru publicznego w Polsce: Ostatnie przedstawienie „Dziadów” w reżyserii Kazimierza Dejmka, 30 I 1968 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Zabawa w chowanego (9) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (144): Poker – serial produkcji TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.10 Lato z Radiem (2): Stalowa Wola 23.40 Program publicystyczny 0.10 Z Andrusiem po Galicji: Przemysł 0.35 Polska z Miodkiem (113): Ozimek, Mała Panew 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.21 Pogoda 7.23 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.43 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Kreatywni 3 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (124) 9.55 Sport w regionach 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (691) 10.55 Ogród po polsku 11.15 Agrozłaz (92) 11.30 Antenowe remanenty 11.45 Głos Regionów 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w regionach fletz 13.25 Agrobiznes 13.55 Historie szczęśliwe (3) 14.20 Spętany anioł 15.15 Antenowe remanenty 15.35 Polska samorządna (122) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Ziołowa apteka: Brzoza 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.55 Odmieńmy Małopolskę 18.05 Na rynku pracy 18.15 Małopolska – to lubię 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.46 Na Swoim 19.56 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.16 20.00 Telezakupy 20.30 Kronika fletz 20.35 Nasze sprawy 20.54 Pogoda 20.55 Raport pogodowy 20.56/20.16 21.00 Małopolski Szlak Kulinarny 21.10 Karpackie podróże małe i duże 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 48 Miedz. Festiwal Folkloru Ziem Górskich 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echa dnia



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (689, 690) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy

18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Hell's Kitchen – Piekelną kuchnię 6 (1) – reality show 21.35 Transporter – film sensacyjny Francja/USA (2002) 23.30 Snajper 3 – film sensacyjny USA (2004) 1.30 Tajemnice losu



5.40 Uwaga! 6.10 Mango 7.15 Singielka – telenowela 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Singielka – telenowela 21.30 Top Model (1/13) – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer 0.05 Ślub od pierwszego wejrzenia (1/10) – reality show 1.05 Partnerki 3 – serial kryminalny 2.05 Uwaga! 2.30 Klub Magii

TVN 7



5.15 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Ukryta prawda – program publicystyczny 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kryminalni – serial kryminalny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (169, 170) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Striptiz – dramat sensacyjny USA (1996) 22.35 Siedmiu wspaniałych – western USA (1960) 1.05 Skazany na śmierć – serial sensacyjny 2.05 Klub Magii

TV 4

7.30 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Lonney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial animowany 9.55 Po prostu Maria (1) – telenowela 10.55 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 13.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Po prostu Maria (1) – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny (2) – serial kryminalny 21.00 Święci z Bostonu 2: Dzień Wszystkich Świętych – film sensacyjny USA (2009) 23.25 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny (1) – serial kryminalny



PULS

6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 10 (209, 210) – reality show 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (3, 4) – serial sensacyjny 10.00 Napisala: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.0 Siła – odnależć przeznaczenie (1, 2) – telenowela Turcja 13.00 To moje życie! (3, 4) – telenowela Turcja 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 17.00 Gwiazdy polskiego kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 10 – reality show 20.00 Zakon – film sensacyjny USA/Aruba (2001) 0.00 Doom – horror s.f. Wielka Brytania/Czechy/Niemcy/USA (2005)

Zapiski Jakuba Klenia

JESZCZE JEST CZAS NA LINY (2)

Gdzie szukać lina, czym go zanęcić i na jakie przynęty skutecznie go łowić? Jak wiadomo, lin najchętniej przebywa i żeruje w płytkich i porośniętych roślinnością partiach wód o mulistym dnie. Takie łowiska sprawiają oczywiście pewien problem z holowaniem zaciętego lina – no bo jak go wyprowadzić z podwodnych gąszczu? Lin nie byłby sobą, gdyby w trakcie holu nie owinał żyłki o jakieś podwodne badyle, a wtedy zerwanie linki mamy niemal pewne. Dlatego niektórzy radzą, by linowe łowisko wcześniej odpowiednio przygotować – chodzi przede wszystkim o przygotowanie wolnego od roślin korytarza, przez który będziemy mogli holować zacięte sztuki. Gdy łowisko mamy już w ten sposób przygotowane, możemy zacząć nęcić, by przyzwyczaić lina do żerowania w wybranym przez nas miejscu.

W ubiegłym tygodniu wspominałem o wyjątkowej płochliwości i ostrożności tej ryby, dlatego nęcenie wydaje się sprawą kluczową – nęcenie i cierpliwość wędkarza. Oczywiście, zdarza się, że wędkarze łowią liny bez uprzedniego nęcenia. Zdarza się, że wyciągają nawet niezłe sztuki. Ja złowiłem kiedyś przypadkowo ładnego lina w zestawickim zbiorniku (nastawiałem się wówczas generalnie na leszcze), a mój kolega Leszek, w ubiegłym roku, też zupełnie przypadkowo, wyciągnął piękną sztukę z Jeziora Rożnowskiego. Ale jeśli ktoś nastawia się na połów linów, to nie powinien zostawiać wszystkiego przypadkowi. Bo gdy tak się dzieje, wędkarz najczęściej wraca do domu bez upragnionych linów.

Ale założmy, że mamy już upatrzone i przygotowane łowisko. Że nadszedł czas nęcenia. Jaka zanęta będzie najlepsza? Doświadczeni łowcy linów twierdzą, że najlepsze będą dwu-, trzycentymetrowe kawałki rosówek, białe i czerwone robaki, a także niewielkie kawałki chleba i gotowanych ziemniaków. Aby zapobiec rozłożeniu się czerwonych robaków po podwodnej okolicy, można je wymieszać w kawałkach darni z krowiakiem. Można też nęcić ślimakami zebranych z wodnych roślin czy drobnymi żyłkami wyszukanych w mule w pobliżu łowiska, choć ta propozycja dotyczy raczej zapaleńców, którzy mają cierpliwość do wyszukiwania takiej zanęty.

A gdy liny oswoją się już z łowiskiem, traktując je jako swoją nową jadalnię, możemy zarzucić linowe zestawy. Najczęściej są to typowe zestawy ze splotnikiem. Na haczyk zakładamy te same produkty, którymi wcześniej zanęcaliśmy łowisko, a więc kawałki rosówek, czerwone lub białe robaki, kawałki chleba czy znalezione w wodzie niewielkie ślimaczki. O ile to możliwe, dobrze jest przynęcić nadając odpowiedni zapach, przetrzymując ją w mule lub darni nasyczonej gnójowicą.

Po zarzuceniu zestawu trzeba jeszcze zadbać o to, by żyłka ponad splotnikiem miała jak najmniej luzu. I pozostaje czekać na pierwsze branie.

Lin bierze przynętę ostrożnie, często ją podnosi, co sprawia, że splotnik wyklada się na wodzie. Niekiedy podciąga przynętę po trochu, co powoduje kołysanie się splotnika. Ale to nie jest jeszcze sygnał do zacięcia. Właściwe branie następuje wtedy, gdy lin z przynętą dość energicznie odchodzi w bok. Splotnik wtedy zanurza się gwałtownie i podąża tuż pod powierzchnią wody za rybą. Zdarza się, że lin w tym momencie sam się zacina, ale bezpieczniej jest lekko dociąć i od razu rozpocząć hol ryby. W tej fazie najważniejsze jest pilnowanie, by lin nie zdążył ukryć się w podwodnej roślinności.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

ŚMIERĆ W MIŁOSNYM SZALE

Koty są miłosne ogarnia w okolicach marca, psy – w różnych miesiącach roku, natomiast duże polskie zwierzęta łowne – na jesieni. Kto teraz przejeżdża przez kompleksy leśne w naszym kraju i ma opuszczone boczne szyby w samochodzie może usłyszeć miłosne odgłosy jeleni, zwane rykowiskiem. Mniej więcej 50-60 lat temu początek rykowiska sygnalizował nagły brak szkieł do lamp naftowych w sklepach Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”. Z pomocą takiego szkła, osobliwie nr 12, doświadczony myśliwy potrafił imitować odgłosy wydawane na rykowisku i przyciągać zwierzęta wprost pod łufę swojego sztucera. Dzisiaj pewnie są jakieś urządzenia elektroniczne wydające takie odgłosy. Ale tego nie jestem pewien, bo nie poluje.

Wiem natomiast, że w czasie rykowiska należy szczególnie uważać prowadząc samochód drogą przez las. W miłosnej pogoni za tanią jeleni może nagle pojawić się przed maską naszego auta. A „bliskie spotkanie” z kilkuset kilogramami mięsa ozdobionego ostrymi rogami na głowie na pewno zakończy się poważną naprawą blacharsko-lakierniczą i być może ranami – oby nie śmiertelnymi – u kierowcy czy pasażerów samochodu osobowego. Oczywiście za szkody wyrządzone przez zwierzęcą łowną teoretycznie odpowiada koło łowieckie, na terenie którego doszło do takiego zderzenia pojazdu ze zwierzęciem, albo zarządca drogi, jeżeli przy wjeździe do lasu nie ustawił trójkątnych znaków ostrzegawczych z jeleniem w podskokach. Wymaga to jednak drogi przez mękę – często sądową – choć przecież i koła łowieckie, i zarządy dróg są ubezpieczone od odpowiedzialności cywilnej. Najlepiej więc ubezpieczyć swój samochód Auto-Casco – jednak tylko co trzeci właściciel auta na polskich drogach ma takie ubezpieczenie – bo wtedy wypłata odszkodowania jest mniej problematyczna.

Najgroźniejsze jest jednak spotkanie samochodu z łosiem, zwierzęciem ważącym 400-700 kg. I wcale nie trzeba w tym celu jechać do Skandynawii. W Polsce był taki przypadek, iż łos przeskoczył płot okalający autostradę A-2 i wpadł pod samochód osobowy, którego kierowca bodaj zginął na miejscu przyduszony masą zwierzęcia. Nowe samochody oceniane pod kątem bezpieczeństwa muszą przejść tzw. test łosia, czyli nagłego ominięcia zwierzęcia wpadającego na jezdnię. Przed ok. 20 laty „test łosia” oblał „mercedes” klasy A, bo przewrócił się na bok podczas tego egzaminu. Szybko więc trzeba było nieco zmienić konstrukcję tego małego auta.

Czasami jednak próba ominięcia dzikiego zwierzęcia może się nie powieść. Pod koniec lat osiemdziesiątych XX wieku w okolicach Sielpi na Kielecczyźnie sarna wyskoczyła tuż przed maską mojego „fiata 125p”. Oczywiście demolka przedniej części auta była totalna. Natomiast najbardziej zdziwiło mnie, kiedy z jadącego za mną autobusu PKS wyskoczyło kilku mężczyzn z wyciągniętymi nożami. Ale nie byli to ekolodzy pragnący mnie zadgać za szkodę uczynioną naturalnemu środowisku. W kilka dosłownie minut oskórowali sarnę, podzielili tuszę, chowając mięso do swoich teczek i... Nawet nie miałem dla nadlesnictwa dowodu rzeczowego, iż szkodę poczyniła sarna. Na szczęście miałem AC. Ale od tego czasu wiem, dlaczego Kielczan nazywają „scyzorykami”.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Telesakupy 5.55 Klan (2968)
6.25 Jaka to melodia? (3361) 6.55 Natura w Jedyne: Dzika Iberia (1): Wiosna 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans Polityczny 8.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (41) – serial Turcja (2011) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (4/13) – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (68/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Agropogoda – magazyn 12.30 Magazyn Rolniczy: Hodowla koni w Iwnie 12.45 Przepis dnia (388) – magazyn 12.55 Natura w Jedyne: Dzika Iberia (2): Lato – cykl dokumentalny Holandia (2014) 13.55 Grzech Fatmagül (42) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator – cykl reportaży 16.00 Komisarz Alex (66): Okup – serial kryminalny TVP 16.45 Fundusze europejskie – jak to działa? – felieton 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3362) – teleturniej muzyczny 17.50 Przepis dnia (389) – magazyn 18.00 Klan (2969) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (69/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Igrzyska Paraolimpijskie 20.15 Pogoda 20.30 Hit Hit Hurra! 21.50 Program publicystyczny 22.25 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Rio 2016 – studio 23.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie – Rio 2016: Ceremonia Otwarcia 2.35 Notacje: Więńczę sław Gliński. Młodość przetrwała wojną – cykl dokumentalny 2.50 Żurek – film obyczajowy (dozwolone od lat 16) 4.10 Zagadkowa Jedynka; teleturniej 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.25 Rodzinka.pl (75): Przelotne miłości – serial komediowy TVP 7.05 M jak miłość (1143) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.00 Barwy szczęścia (1487) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (228): Nieszczęsny skarb – serial TVP 12.40 Tylko z Tobą (41) – serial obyczajowy Turcja (2015) 13.40 Rodzinka.pl (169): Prawda w oczy kole – serial komediowy TVP 14.10 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Wyprawa do łowców głów – cykl reportaży 14.45 Cesarzowa Ki (8) – serial Korea Płd. (2013) 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1235) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (42) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/94) – teleturniej 19.20 Barwy szczęścia (1487) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1488) 20.40 Na dobre i na złe (642): I że Cię nie opuszczę... – serial TVP 21.45 Na sygnale (105): Serduszko – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Notting Hill – komedia romantyczna Wielka Brytania/USA (1999); reż.: Roger Michell; wyk.: Hugh Grant, Julia Roberts, Hugh Bonneville, Emma Chambers 0.40 Rodzinka.pl (183) – serial komediowy TVP 1.15 Świat bez tajemnic: Kuchnia dla duszy – film dokumentalny Wielka Brytania (2013) 2.40 Świat bez tajemnic: Wojna w sieci – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Marcel Kolvenbach 3.45 Licencja na wychowanie (66): Bardzo zdolne dzieci – serial obyczajowy TVP 4.15 Lokatorzy (188): Głupi, głupszy, najgłupszy... – serial komediowy TVP 4.45 Lokatorzy (189) Niespodziewany gość 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ojciec Mateusz (62): Paragraf 23 – serial kryminalny TVP 7.00 Program

ekumeniczny 7.30 Podwodne ABC: Jak i co widać pod wodą? – magazyn 7.40 Przygody Dordo 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia – magazyn 12.25 Krótka historia (82) – felieton 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1455) – serial obyczajowy TVP 13.25 Tajemnica twierdzy szczytów (8/13) – serial sensacyjny TVP 14.25 Odnaleziony walc – film dokumentalny 15.25 Tańczący z naturą: Ich pierwszy rejs – cykl dokumentalny 15.55 Astronarium (5): Gwiazdy katalizmiczne – magazyn 16.30 Galeria (73) – serial obyczajowy TVP 16.55 Podwodne ABC: Jak i co widać pod wodą? – magazyn 17.05 Przygody Dordo 17.20 Krótka historia (83) – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Szkoły 18.25 Studio Wschód – program publicystyczny 18.55 Barwy szczęścia (1455) – serial obyczajowy TVP 19.25 Wilnoteka – magazyn Litwa 19.45 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (2/39): Zimowe zuchy – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (87) – serial TVP 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia – magazyn 23.15 Odnaleziony walc – film dokumentalny 0.10 Studio Wschód – program publicystyczny 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.21 Pogoda 7.24 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.40 Telesakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Historie szczęśliwe (3) – cykl reportaży 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Polska samorządna (122) – magazyn 9.55 Sport w regionach 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (692) – telenowela TVP 10.55 Mój pies i inne zwierzątka – magazyn 11.15 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 11.45 Polska zza siódmej między (1) – cykl dokumentalny 12.20 Antenowe remanenty 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w regionach fleg 13.25 Agrobiznes 13.55 Zdarzenia 14.20 Naszym okiem (67) – program publicystyczny 15.35 Astronarium – magazyn 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Kundel bury i kocury 17.55 Na rynku pracy 18.05 Małopolski Szlak Kulinarny – magazyn kulinarny 18.15 48 Międz. Festiwal Folkloru Ziem Górskich 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem/Kwartet 19.25 Z Andrussem po Galicji 19.54 Pogoda 19.55 Raport pogodowy 20.00 Telesakupy 20.30 Kronika fleg 20.35 W obiektywie 20.55 Pogoda 20.56 Raport pogodowy 21.00 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 21.15 Kundel bury i kocury 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Tak dla czystego powietrza 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echa dnia 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Naszym okiem (67) – program publicystyczny 0.50 Astronarium – magazyn



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malinowski i partnerzy (691, 692) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? –

serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (170, 493) – serial komediowy Polska 20.40 Top Chef. Gwiazdy od kuchni (1) – reality show 22.05 Rinke za kratami – serial dokumentalny Polska 23.05 Księżniczka i żołnierz – melodramat USA (2009) 1.10 Tajemnice losu

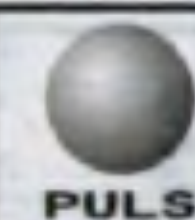
5.40 Uwaga! 6.10 Mango 7.15 Singielka – telenowela 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Singielka – telenowela 21.30 Azja Ekspres (1/13) – reality show 23.00 Kiler – komedia sensacyjna Polska (1997) 0.15 Ostry dyżur 15 – serial obyczajowy 2.15 Uwaga!

TVN 7

6.35 Męski typ – talk-show 7.10 Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kryminalni – serial kryminalny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 16.55 Dr House 7 – serial sensacyjny 17.55 Brzydula (171, 172) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Zakładnik – film sensacyjny USA (2004) 22.30 Olimp (13-ost.) – serial fantasy 23.35 Niemoralna propozycja – dramat obyczajowy USA (1993)

TV 4

7.55 Nowy Scooby: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Looney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial 9.55 Po prostu Maria – telenowela 10.55 Moja nadzieja – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela 17.00 Partnerstwo dla rozwoju – magazyn 17.05 Moja nadzieja – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Znaki – thriller s.f. USA (2002) 23.10 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny



PULS

6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 10 (213, 214) 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (4, 5) – serial sensacyjny 10.00 Napisała: Morderstwo 8 – serial kryminalny 11.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie (2, 3) – telenowela 13.00 To moje życie! – telenowela 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.00 Dzieś się przykazał – serial kostiumowy Brazylia 17.00 Gwiazdy polskiego kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 20.00 Terytorium wroga – dramat wojenny Francja (2011) 22.10 Czas zemsty – dramat kryminalny USA (2013) 0.25 Władcy umysłów – thriller USA (2011) 2.45 Taki jest świat 2

XX edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

To już dwudziesta jubileuszowa edycja konkursu Miss Nowej Huty, organizowanego przez redakcję „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” oraz agencję Rores Models (www.rores.pl). W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z dzielnicą, również czytelniczki „Głosu”, który jest także kolportowany w innych częściach miasta. Należy wysłać 2-4 dobre zdjęcia na adres emailowy: rores@bci.pl i parę zdań o sobie wraz z danymi kontaktowymi. W prezentacji dziewczyn liczą się osiągnięcia w sporcie, kulturze oraz wolontariacie. Z kandydatkami skontaktujemy się osobiście, przeprowadzimy wywiad i wykonamy gratisową sesję zdjęciową.

★★★

Konkurs jest trójetapowy: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki wywiad i prezentacja na łamach tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad), na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa (w styczniu 2017 r.). Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach. Uczestniczki są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję spełnienia swoich marzeń.

Kolejną kandydatką w konkursie Miss Nowej Huty jest Julia Pańko. Pochodzi ze Lwowa. W Krakowie mieszka od roku. W Nowej Hucie ma większość swoich koleżanek. To one namówiły ją do konkursu. Startują zresztą też w konkursie. Jest wysportowana – przez 10 lat uprawiała gimnastykę artystyczną, osiągając tytuł kandydata na Mistrza Ukrainy. Ma też sukcesy w olimpiadach szkolnych, np. w biologii. W Krakowie studiuje chemię w Uniwersytecie Jagiellońskim. Studia traktuje solidnie, chce pracować zgodnie z możliwościami, które daje wykształcenie – nie wyklucza, że może to być w Krakowie. Była wolontariuszem na konferencji Zabawa Kraków 2016. Celem konferencji było pokazanie współczesnych problemów młodzieży. Bardzo ją interesuje nagrywanie i montowanie wideo. Lubi aktywny odpoczynek, np. jeździć na rolkach i na rowerze, wyjeżdżać gdzieś za miasto do natury, lubi spacerować. Jej ulubionym rodzajem kina są filmy psychologiczne. Słucha każdego rodzaju muzyki – od klasyki do współczesnej. Z tańców lubi narodowe, ale też: cza-czę, tango, rumbę i jazz. Uważa, że dla każdego kraju, czy to Ukrainy, czy Polski, jest ważne kto i jak będzie kierować narodem. Od tego zależy nie tylko nasza przyszłość, ale i naszych dzieci. Dlatego trzeba nie tylko chcieć pokoju, ale go tworzyć. U młodych ludzi niepokoi ją alkoholizm i palenie papierosów. Wiele zależy od rodziców, takie nawyki wynosi się z domu. W Krakowie jedyny problem, który widać na pierw-



szy rzut oka, to korki komunikacyjne – twierdzi. Zbyt dużo czasu traci się, przejeżdżając przez miasto. Oprócz tego w Krakowie jest zanieczyszczone powietrze. I te dwa problemy można usunąć, robiąc jeden krok. Ograniczenie ilości samochodów. A jeżeli to jest niemożliwie, to można zmieniać je na elektryczne – bardziej ekologiczne – konkluduje Julia. O sobie mówi, że jest pracowita, lubi zwierzęta, przyrodę; ma swój styl w modzie na co dzień, lubi różne ciekawostki. Jej motto życiowe: Przestań w siebie wątpić, spełniaj marzenia, ciesz się życiem i dziel się szczęściem. Jej ulubione: potrawa – ryż z warzywami, sportowiec – Wołodimir Kliczko, polityk – także Wołodimir Kliczko, piosenkarz – Świątosław Warkarczuk, książka – „Człowiek o 24 twarzach”, film – „W pogoni za szczęściem”, kraj – Ukraina, miasta – Lwów i Kraków, autorytet moralny – tata.

(mp)

Prawnik radzi

WSPÓLNOTA PRZEGŁOSUJE GMINĘ

W naszym budynku wykupionych jest 7 na 16 mieszkań – pozostałe są komunalne. Wszelkie nasze inicjatywy są przez przedstawiciela gminy, dysponującej większością udziałów, odrzucane. Czy musimy podporządkowywać się woli większościowego właściciela?

★★★

Czytelnik jest członkiem wspólnoty, w której gmina ma ponad połowę udziałów. Wystarczy więc, aby członkowie wspólnoty mający łącznie nie mniej niż 20 proc. udziałów przed każdym głosowaniem żądali trybu „1=1”, by przegłosować to, co uważają za korzystne dla wspólnoty lub budynku. Gmina – miasto – z pozycji większościowego członka wspólnoty stanie się jedynie właścicielem mającym jeden głos na 8 właścicieli (7 właścicieli prywatnych + gmina). I to gmina, jeśli uzna, że decyzja wspólnoty jest dla niej niekorzystna, będzie musiała odwoływać się do sądu, ponosząc koszty bez gwarancji, że uzyska korzystny dla siebie wyrok.

(sp)

CZWARTEK

8.09

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (2969) – telenowela TVP 6.25 Jaka to melodia? (3362) – teleturniej muzyczny 6.55 Natura w Jedynce: Dzika Iberia (2): Lato – cykl dokumentalny Holandia (2014) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans Polityczny 8.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Nasze Rio 8.55 Grzech Fatmagül (42) – serial Turcja (2011) 9.55 Dom nad rozlewiskiem (5/13) – serial obyczajowy TVP 10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (69/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.30 Smaki polskie: Ciasteczka bez grzechu – magazyn kulinarny 12.45 Przepis dnia (389) – magazyn 12.55 Natura w Jedynce: Dzika Iberia (3): Jesień – cykl dokumentalny Holandia (2014) 13.55 Grzech Fatmagül (43) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator – cykl reportaży 16.00 Komisarz Alex (67): Na pełnym gazie – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3363) – teleturniej muzyczny 17.50 Przepis dnia (390) – magazyn 18.00 Klan (2970) – telenowela TVP 18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (70/72) – serial kostiumowy Turcja (2015) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Igrzyska Paraolimpijskie 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (201): Myszkowski – serial kryminalny TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Warto rozmawiać – program publicystyczny 23.30 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Rio 2016 – studio 23.40 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie: Rio 2016 3.00 Sprawa dla reportera 3.50 Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Listonosz – cykl dokumentalny 4.10 Tajemnice dopingu. Czerwona kartka dla Rosji – film dokumentalny Niemcy (2016) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka 6.25 Dzika Muzyka 7.05 M jak miłość (1144) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1488) 11.35 Na dobre i na złe (229): Uspiona miłość 12.40 Tylko z Tobą (42) 13.40 Rodzinka.pl (170): Trzeba dobrze (się) prowadzić 14.10 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Życie codzienne Indian – cykl reportaży 14.45 Cesarzowa Ki (9) – serial Korea Płd. (2013) 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Na dobre i na złe (642): I że Cię nie opuszczę... – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (43) (odc 43) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1488) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1489) 20.40 XXII Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2016: Park Rozrywki (2) – program rozrywkowy 21.45 Gang dzikich wieprzów – komedia USA (2007); reż.: Walt Becker; wyk.: John Travolta, Tim Allen, Martin Lawrence 23.35 Pozdrowienia z Moskwy – film sensacyjny Wielka Brytania (1963); reż.: Terence Young; wyk.: Sean Connery, Daniela Bianchi, Lenya Lotte 1.40 Notting Hill – komedia romantyczna Wielka Brytania, USA (1999); reż.: Roger Michell; wyk.: Hugh Grant, Julia Roberts, Hugh Bonneville, Emma Chambers 3.50 Art Noc: Z poważaniem, L. Cohen (Przełom Piosenki Aktorskiej 2008 we Wrocławiu) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Ojciec Mateusz (63): Zdobyc – serial kryminalny TVP 7.00 Studio Wschód 7.30 Załoga Eko-Skarby polskiej przyrody (2): Sekretne życie lasu 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pa-

norama i Pogoda) 11.10 Polonia 24 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (83) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1456) 13.25 M jak miłość (1222) 14.20 Egzamin z życia (87) 15.15 Wilnoteka 15.35 Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki... 16.00 Jak to działa: Magia 16.30 Galeria (74) 16.55 Załoga Eko-Skarby polskiej przyrody (2): Sekretne życie lasu 17.20 Krótka historia (84) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (114): Rybnik, Radlin, Wodzisław 17.55 Naszaarmia.pl (230) 18.20 Podróże z historią (14): Gorączka srebra 18.55 Barwy szczęścia (1456) 19.25 Odkrywanie Jury 19.45 Dobranocka: Pies, kot i... Ogródek 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Paradoks (12): Kokaina 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.05 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (70) 23.40 Warto rozmawiać 0.35 Polska z Miodkiem (114): Rybnik, Radlin, Wodzisław 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.21 Pogoda 7.24 Nowy dzień z Telewizją Kraków 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Zdarzenia 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Astronarium – magazyn 9.55 Sport w regionach 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (693) – telenowela TVP 10.45 Fundusze europejskie – jak to działa? (11) – magazyn 11.00 Turystyczna jazda (45): Szkocja Edynburg 11.15 Seniorada (41) – magazyn 11.45 Lato w Regionach: Ziemia Rybnicka i Raciborska 12.10 Kultowe rozmowy (129) 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów – tematy dnia 13.00 Sport w regionach flesz 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 4 14.20 Jestem synem ludobójcy – film dokumentalny USA/Polska (2008) 15.20 Antenowe remanenty 15.35 Relacje (116) – magazyn ekonomiczny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na Swoim 17.45 Dobrze, bo Polskie! – magazyn 18.05 Pod Tatrami 18.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze – cykl reportaży 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Małopolska – to lubię 19.25 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Małopolski Szlak Kulinaryny – magazyn kulinarny 19.56 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.16 20.00 Telezakupy 20.34 Kronika flesz 20.39 Afisz 21.01 Pogoda 21.03 Kundel buri i kocury 21.15 Raport pogodowy 21.20 Tak dla czystego powietrza 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Turystyczna jazda – magazyn podróżniczy 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echa dnia 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.35 Jestem synem ludobójcy – film dokumentalny USA/Polska (2008) 0.35 Antenowe remanenty 0.50 Relacje (116) 1.25 Lato w Regionach: Ziemia Rybnicka i Raciborska 1.50 Kultowe rozmowy (129) 2.20 Atlas kultury

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (693, 694) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Glinia-

rze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki 8 – serial obyczajowy 22.10 Zdrady – serial paradokumentalny 23.10 X-Men 2 – film s.f. USA (2003) 2.05 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! 6.10 Mango 7.15 Singielka – telenowela 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 Szpital – serial paradokumentalny 14.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.00 Rozmowy w toku – talk-show 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Singielka – telenowela 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Iron Man 2 – film przygodowy USA (2010) 1.00 Superwizjer – magazyn 2.35 Uwaga! 3.00 Klub Magii

TVN 7

tvn

6.35 Męski typ – talk-show 7.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Kryminalni – serial kryminalny 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Kryminalni – serial kryminalny 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (173, 174) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Piłki z jajami – komedia USA (2007) 21.50 Czarna lista – serial sensacyjny 22.50 Zjawy – horror USA (2012) 0.30 Ostry dyżur 15 – serial obycz. 1.30 Klub Magii

TV 4

7.00 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 7.30 Looney Tunes Show – serial animowany 7.55 Scooby Doo: Gdzie jesteś? – serial animowany 8.25 Looney Tunes Show – serial animowany 8.55 Nieśmiertelny – serial 9.55 Po prostu Maria – telenowela 10.55 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Moja nadzieja – telenowela Meksyk 17.00 Po prostu Maria – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci (188) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Ojczym – thriller USA (2009) 23.05 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny

PULS

PULS

6.00 Twój Puls 7.00 Gwiazdy lombardu 11 (217, 218) – reality show 8.00 Gliniarz i prokurator 3 (5, 6) – serial sensacyjny USA 10.00 Napisała: Morderstwo 8 – serial kryminalny USA 11.00 Siła – odnalezienie przeznaczenia (3, 4) – telenowela 13.00 To moje życie! (7, 8) – telenowela 15.00 Moje serce bije dla Loli – telenowela 16.00 Dzieci się przykazały – serial kostiumowy 17.00 Gwiazdy polskiego kabaretu 18.00 Gwiazdy lombardu 9 – reality show 18.00 Gwiazdy lombardu 20.00 Kłamca, kłamca – komedia USA (1997) 21.50 Kryk 2 – horror USA (1997) 0.15 Bez litości – horror USA (2010) 2.30 Dyżur 3 – serial dokumentalny

KRAKÓW

 Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

NH RH+ DZIEDZICTWO I TOŻSAMOŚĆ NOWEJ HUTY

HUTA PIWA

MIEJSCE: OKN, OS. GÓRALI 5

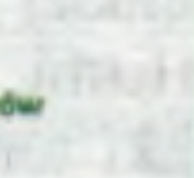
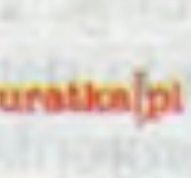
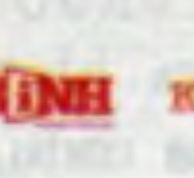
06.09.2016

WSTĘP WOLNY

600Z. 18.00

SPOTKANIE Z ANDRZEJEM KUGLINEM
- WŁAŚCICIELEM HUTY PIWA NA OS. SZKOLNYM

SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków
tel. 12 644 27 65, sekretariat@okn.edu.pl, www.okn.edu.pl



Hp

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

**HUT-PUS ZAPRASZA
NA WYCIECZKI**

Ustronie Morskie, termin: 10–19.09.2016, wyjazd autokarem,
cena 1320 zł;
Zamość – Lublin, termin: 9–11.09.2016, przejazd autokarem,
cena 520 zł.

Chorwacja – wyspa Hvar, termin 4–15.09.2016, autokar,
cena 2149 zł;
Perły Bałkanów, termin 8–16.10.2016, autokar, cena 1750 zł;
Węgry, termin 5–12.11.2016, autokar, cena – 1200 zł;
Włochy (objazd), termin 24.09–1.10.2016, autokar, cena – 1730 zł;
Praga, termin 21–23.10.2016, autokar, cena – 580 zł.

Z dofinansowania do proponowanych wycieczek z ZFŚS AMP S.A. mogą skorzystać pracownicy krakowskiej huty oraz osoby uprawnione.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
poniedziałek, środa, piątek 7–15,
wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41,
12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl,
www.hpturystyka.pl

Hp

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41



GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. mały samolot, 8. zaczyna karierę żołnierza, 9. dawny żołnierz ciężkiej jazdy najemnej, 12. ułożony w jednej linii, 13. biskopowy placek z bakaliami, 14. niebiański patron, 15. rozdierał szaty na sejmie w 1773 r., 17. australijski torbac, 19. protoplasta rodu, 20. idzie w parze z podziwem, 23. mówi się, że mają uszy, 25. żyje z jałmużny, 27. potomek Hiszpana w Ameryce Łacińskiej, 28. przyjaciel bajkowego Muchomorka, 30. publiczna licytacja dzieł sztuki, 31. ogrodowy zawilec, 32. żwawy taniec ludowy, 33. po wyprażeniu zostaje popcornem.

PIONOWO: 1. ser biały, 2. miasto w Nadrenii Północnej-Westfalii, 3. pomaga muzykowi w utrzymaniu tempa, 4. średniowieczna niemiecka moneta, używana również w Polsce, 6. rodzaj aktu prawnego, 7. głęboki wąwóz o stromych zboczach, 10. rejonowy policjant, 11. złudzenie, fantom, 16. sekretarz generalny ONZ, laureat Pokojowej Nagrody Nobla w 2001 r., 18. papiery wartościowe, 21. arywista, dorobkiewicz, 22. ważny w procesie krzepnięcia krwi, 24. zniewaga, 26. kompozycja z kwiatów, 29. opat krzyżacki, 30. tymczasowe pozbawienie wolności.

Rozwiązanie krzyżówki nr 34:

POZIOMO: 5. relatywizm, 8. dekada, 9. Katon, 12. leming, 13. oferta, 14. packa, 15. kolacz, 17. sławno, 19. spaniel, 20. dewocja, 23. snopek, 25. Fatima, 27. gmach, 28. Bałtyk, 30. moneta, 31. cacko, 32. lament, 33. italianizm.

PIONOWO: 1. letarg, 2. paragraf, 3. pyskówka, 4. bistro, 6. maniera, 7. dewiza, 10. potencjometr, 11. rekompensata, 16. Chile, 18. lawra, 21. kompromis, 22. recykling, 24. Potocki, 26. tanina, 29. kaczan, 30. mimoza.

ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE

OS. TEATRALNE 4A, KRAKÓW



Terapeuta Zajęciowy
Ortoptystka
Opiekunka dziecięca
Protetyk Słuchu
Technik Optyk
Technik Sterylizacji Medycznej
Opiekun Medyczny
Technik Usług Kosmetycznych

www.zjewm.edu.pl

Tel.: 12 644 28 72

REKRUTACJA!

Szkoła Policealna dla dorosłych
- system stacjonarny i zaoczny
Szkoła Policealna dla młodzieży
Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe
e-mail: sekretariat@zjewm.krakow.pl



W Bazylice Mariackiej, w przeddzień święta Straży Miejskiej, odprawiona została msza święta w intencji pracowników krakowskiej jednostki. Liturgii przewodniczył ks. prałat płk dr Stanisław Gulak, dziekan Wojsk Specjalnych, który pełni również społeczną funkcję kapelana Straży Miejskiej

NA STRAŻY MIASTA

Miasta Krakowa. W nabożeństwie wzięły udział tłumy mieszkańców i turystów, pracownicy i funkcjonariusze Straży Miejskiej Miasta Krakowa, jak również przedstawiciele władz miasta, a wśród nich przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk oraz radna Miasta Krakowa Marta Patena. W trakcie rozpoczęcia mszy proboszcz Bazyliki Mariackiej ks. prałat Dariusz Raś, dziękował wszystkim strażnikom miejskim za 25 lat służby na rzecz Krakowa oraz życzył im wytrwałości w dbaniu o spokój i porządek w naszym mieście.

21.08. o godzinie 11.10 patrol strażników miejskich dostał zgłoszenie, że na osiedlu Spółdzielczym została pobita przez konkubenta kobieta. Strażnicy wezwali policję oraz pogotowie do rannej kobiety. Dalsze czynności w związku z pobiciem kobiety prowadziła policja, natomiast poszkodowaną zabrano na badania do szpitala.

16.08. o godzinie 10.45 na osiedlu Centrum C, przy pralni, patrol znalazł rannego ptaka. Gołębia przetransportowano do komendy Straży Miejskiej, skąd odebrał go pracownik firmy KANBAN.

15.08. o godz. 13.00 patrol strażników miejskich prowadził interwencję w związku z uwięzionym gołębiem na budynku banku PKO przy Placu Centralnym. Gołąb został ściągnięty przy pomocy załogi Straży Pożarnej, po oswobodzeniu odleciał.

19.08. o godz. 14.50 patrol strażników miejskich podjął interwencję do kobiety w wieku ok. 70 lat, która się zagubiła. Kobieta nie wiedziała gdzie mieszka. Twierdziła, że na terenie Nowej Huty mieszka od 2 dni. Patrol zabrał kobietę na objazd przyległych osiedli, ale nie rozpoznała żadnego bloku. Strażnicy ustalili, że kobieta uprzednio mieszkała na ul. Loretańskiej, lecz została eksmitowana. W ZBK ustalono pełnomocnika właściciela mieszkania z ul. Loretańskiej, który wskazał nowy adres zamieszkania kobiety na os. Szkolnym. Strażnicy odwieźli ją do domu. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 7.09.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 8 września 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PODSZYWAJĄ SIĘ POD POLICJANTÓW

Znowu uaktywnili się oszuści. Sądząc, że stają się bardziej wiarygodnymi, niż telefonująca „siostrzenica” czy „wnuczka”, dzwonią do namierzonych ofiar przedstawiając się im, że są policjantami. W sierpniu do próby oszustwa „na policjanta” w Nowej Hucie doszło dwukrotnie. Na szczęście były to nieudane próby.

18 sierpnia ok. godz. 18.00 na VIII KP zadzwonił właściciel jednego z nowohuckich kantorów, który powiadomił policję, że przed chwilą zatelefonował do niego mężczyzna podający się za policjanta. Ostrzegł go mówiąc, że ma dojść do napadu na jego kantor. Powiedział też, że pod jego kantor podają policjanci, którzy zabezpieczą jego pieniądze. Właściciel kantoru sprawdził to dzwoniąc na policję. Ta do której zadzwonił, wyjaśnia okoliczności tego zdarzenia i sprawdza czy miało ono związek z podobnymi działaniami oszustów.

Za naszym pośrednictwem policja ostrzega przed podającymi się za funkcjonariuszy tej służby oszustami. Przypomina, że policjanci w swojej pracy nie mogą żądać przekazywania im pieniędzy, czy wykonania przelewu na jakieś konto.

25 sierpnia ok. godz. 15.00 na ten sam komisariat przyszedł mieszkaniec os. Spółdzielczego. Powiedział, że zadzwoniła do niego kobieta przedstawiająca się za siostrzenicę i poprosiła żeby jej pożyczył 70 tys. zł. Kiedy poprosił o spotkanie, kobieta rozłączyła się. Ale chwilę później zadzwonił mężczyzna mówiąc, że jest policjantem i dla jego dobra, żeby nie stracił pieniędzy, ma mu wypłacić 100 tys. zł. Stawka jak widać rosła. Niedoszła ofiara oszustów, doszła na policję. Ta, tak jak we wcześniejszym opisywanym zdarzeniu, i w tym sprawdza kto dzwonił, i z jakiego telefonu.

PRZYKAZANO – NIE KRADNIJ

19 sierpnia o godz. 9.00 rano funkcjonariusze z VIII KP ujawnili kradzież prądu w jednym z mieszkań w bloku na os. Zielonym. Okazało się, że przewody elektryczne zostały przepięte poza licznik i podłączone do instalacji elektrycznej znajdującej się na korytarzu. Zostały wykonane oględziny z udziałem pracownika zakładu energetycznego, a nielegalne podłączenie zostało odłączone i zabezpieczone. Policjanci ustalają wysokość strat.

Informujemy: za kradzież prądu grozi kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności, jak też zapłata za wykorzystaną nielegalnie energię elektryczną.

Wybijają szyby. Kradną co się da. I tak doszło do włamania do zakładu fryzjerskiego na os. Teatralnym. 20 sierpnia o godz. 1.00 w nocy, ten sam komisariat został powiadomiony o rozbiciu szyby wystawowej w tym salonie. Interwenujący policjanci powiadomili właściciela, o tym co się stało. W jego obecności stwierdzono, że złodzieje skradli: suszarki, nożyczki i różne inne akcesoria fryzjerskie o łącznej wartości 1200 zł. Policja zabezpieczyła ślady. Sprawdza nagrania z monitoringu. Za kradzież z włamaniem grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności.

21 sierpnia ok. godz. 16.00 policja została powiadomiona o kradzieży oleju z ciężarówki zaparkowanej na par-

kingu przy Centrum Handlowym M1. Pokrzywdzony oświadczył, że pojazd zaparkował tam 18 sierpnia, a 21 sierpnia ujawnił, że skradziono mu 230 litrów paliwa, którego wartość wycenił na 1 tys. zł. Policja sprawdza nagrania z monitoringu i szuka sprawcy. Kara? Do 5 lat więzienia.

ZŁOTY ŁAŃCUSZEK KUSI

21 sierpnia o godz. 17.00 do komisariatu na os. Zgody przyszła kobieta, która powiadomiła policję, że dzień wcześniej, gdy przebywała na przystanku autobusowym na os. Stalowym, podbiegł do niej młody mężczyzna i zerwał jej z szyi złoty łańcuszek. Jego wartość wyceniła na 400 zł. Policja sprawdza nagrania z kamer znajdujących się w pobliżu miejsca zdarzenia i szuka świadków. Dysponuje rysopisem sprawcy podanym przez pokrzywdzoną.

Nie odmawiając kobietom przyjemności noszenia złotej biżuterii, to wydaje się, że takie zdarzenia powinny być zgłaszane policji zaraz po napadzie.

ZAUFALY

TRACĄC OSZCZĘDNOŚCI

Ulica Karmelicka w centrum Krakowa zaczyna się stawać miejscem w którym oszukani starsi ludzie, mieszkający w Nowej Hucie, przekazują pieniądze oszustom. Nie są to małe kwoty.

19 sierpnia o godz. 17.00 policjanci z VIII KP zostali powiadomieni przez mieszkającą przy ul. Cieślowskiego starszą panią o tym, że została oszukana. Jak powiedziała policji, tego dnia ok. godz. 13.00 zadzwonił do niej mężczyzna podający się za członka rodziny. Mówił do niej ciociu. Była to taka zwykła rozmowa. Chwilę później zadzwonił do niej kolejny mężczyzna który powiedział jej, że jest policjantem, a jej pieniądze które ma w banku są zagrożone i powinna je szybko wypłacić. Powiedział jej też, żeby z oszczędnościami przyjechała w umówione miejsce na ul. Karmelickiej i policja je zabezpieczy. Kobieta wypłaciła z banku 18 tys. zł i pojechała na ul. Karmelicką. Tam przekazała swoje oszczędności nieznanej młodej kobiecie. I rozeszły się. Dopiero po kilku godzinach starsza pani zorientowała się, że padła ofiarą oszustów.

Zgłosiła to policji. Podała rysopis kobiety której przekazała pieniądze. Teraz policja sprawdza bilingi ofiary oszustwa i to do kogo należą numery telefonów z których do niej dzwonił. Sprawdza też nagrania z kamer w miejscu w którym doszło do przekazania pieniędzy.

Oszuści są tak bezwzględni, że w Nowej Hucie znaleźli 91-letnią kobietę, którą sposobem „na wnuczka” okradli. 23 sierpnia w południe, policjanci z VIII KP zostali powiadomieni telefonicznie przez 91-letnią mieszkankę z os. Centrum B, że została oszukana i okradziona. Powiedziała funkcjonariuszom, że zadzwoniła do niej kobieta podająca się za wnuczkę i poprosiła o pożyczanie pieniędzy. Zaraz po telefonie przyszła do jej mieszkania młoda kobieta, której pokrzywdzona przekazała 4 tys. zł. Gdy „wnuczka” wraz z pieniędzmi zniknęła sędziwa pani zorientowała się, że padła ofiarą oszustwa. Policja dysponuje rysopisem kobiety która odebrała pieniądze. Namierza bilingi, sprawdza nagrania z monitoringu. (jdz)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Johna Grishama pt. „Samotny wilk” (wyd. Albatros). Sebastian Rudd nie jest typowym prawnikiem. Rolę jego biura pełni kuloodporna furgonetka z dostępem do bezprzewodowego internetu, wyposażona w barek, małą lodówkę, wygodne skórzane fotele, broń ukrytą w schowku i solidnie uzbrojonego kierowcę. Nie ma kancelarii, partnerów i współpracowników.

Znajdź pracę marzeń z Kolpingiem

Szukasz pracy? A może masz pomysł na działalność gospodarczą, ale brak Ci środków na start? Chciałbyś dostać się na ciekawy płatny staż lub podszkolić zupełnie za darmo? Jeśli odpowiedź na któreś z pytań brzmi TAK, skorzystaj z oferty projektów unijnych, które realizuje krakowska organizacja Związek Centralny Dzieła Kolpinga w Polsce. Właśnie ruszyła rekrutacja!

Projekt „Rozwój i praca – aktywizacja zawodowa osób po 50 r.ż.” jest skierowany do osób, które ukończyły 50 rok życia, pozostające bez pracy – bezrobotne lub bierne zawodowo. Natomiast projekt „Tak, potrafię!” skierowany jest do osób do 29 roku życia, które nie pracują i nie są zarejestrowane w urzędzie pracy (bierne zawodowo), nie kształcą się w trybie dziennym (stacjonarnym) ani nie szkolą się (w okresie ostatnich 4 tygodni).

W ramach projektów uczestnicy otrzymają wszechstronne wsparcie w formie: szkoleń, staży zawodowych, wsparcia adaptacyjnego, zatrudnienia subsydiowanego, jak również doradztwa zawodowego i pośrednictwa pracy. Dla uczestników projektów zaplanowano również m.in.: stypendia, zwrot kosztów dojazdu czy też zapewnienie opieki nad osobami zależnymi. Ponadto w projekcie „Tak potrafię!” istnieje możliwość otrzymania środków na własną działalność go-

spodarczą. Serdecznie zapraszamy do kontaktu z pracownikami Centrum Wsparcia Kolping i skorzystania z szansy, jaką dają projekty.

Projekt „Rozwój i praca – aktywizacja zawodowa osób po 50 r.ż.” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach 8 Osi Priorytetowej Rynek Pracy Programu Operacyjnego Wójcództwa Małopolskiego na lata 2014–2020.

Projekt „Tak, potrafię!” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Jesteś zainteresowany? Wystarczy się skontaktować:

Centrum Wsparcia Kolping, ul. Żułowska 51, 31-436 Kraków, tel.: 12 418 77 67 Anna Wilk, tel.: 12 418 77 77 Józef Sikorski, centrum.krakow@kolping.pl, 50.krakow@kolping.pl, www.kolping.pl.

Fundacja Europejska
MAŁOPOLSKA
KOLPING
Unia Europejska

Projekt realizowany w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

Szukasz pracy?
Jesteś w wieku 15-29 lat?
Tak, potrafię!

Fundacja Europejska
MAŁOPOLSKA
KOLPING
Unia Europejska

Rozwój i praca – aktywizacja zawodowa osób po 50 r.ż.
bezpłatne wsparcie w znalezieniu pracy

Dbając o nieustanny rozwój swoich nauczycieli, Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 w Krakowie przystąpił do konkursu w programie ERASMUSPLUS, Akcja 1 Mobilność edukacyjna, kształcenie i szkolenie zawodowe.

Uczenie jest nigdy nie kończącą się podróżą...



Erasmus+

Opracowano projekt: „Gastronomia – uczymy się w Europie”, w ramach którego 24 nauczycieli przedmiotów zawodowych (gastronomicznych, hotelarskich, turystycznych i językowych) wyjechało do Austrii, Francji i na Słowację na tygodniowy staż – job shadowing. Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 otrzymał dofinansowanie jako jedna z dwóch szkół gastronomicznych w Małopolsce i jedyna szkoła w Krakowie. Staże zostały zrealizowane w 2015 i 2016 roku.

Job shadowing to forma pobierania nauki i zbierania doświadczeń w zawodzie, polegająca na tym, że stażysta (nauczyciel) przez cały dzień roboczy towarzyszy jak cień prowadzącemu go pracownikowi. Jest formą krótkookresowego stażu dla nauczyciela w zagranicznej szkole partnerskiej.

Dzięki udziałowi w szkoleniach typu job shadowing nauczyciele ZSGI podnieśli swoje kompetencje językowe, wzbogacili wiedzę na temat kultury, a także zdobyli nowe doświadczenia w dziedzinie metodyki oraz uzyskali do-

stęp do innowacyjnych materiałów dydaktycznych, co zaowocowało wzbogaceniem oferty edukacyjnej Zespołu Szkół Gastronomicznych w Krakowie.

Odbite szkolenia przełożyły się także na wzrost satysfakcji z pracy i większą motywację do podejmowania innowacyjnych działań edukacyjnych nauczycieli.

Jeden z nauczycieli tak napisał o szkoleniu job shadowing:

Myślę, że udział w takim stażu za granicą powinien być obowiązkowy dla każdego nauczyciela. Dla nauczyciela młodego to ogromna szansa na poszerzenie swoich horyzontów i zestawianie swojej – często szerokiej – wiedzy teoretycznej z doświadczeniem prowadzących. Dla nauczyciela z dużym stażem jest to natomiast szansa na zerwanie z rutyną, na odświeżenie swojego warsztatu, na wyjście poza dotychczasowe metody.

Warto dodać, że wszystkie szkolenia były bezpłatne w całości sfinansowane z funduszy unijnych.



Fundacja Sztuka Przyszłości zaprasza:

FESTIWAL № 02



-NOWA HUTA ALTERNATIVE-

ZAGRAJĄ DLA WAS:

KAZIK

Piotr Wróbel

kwartet PROFORMA

BZYK
ze Sztajemką

STONERROR

FIVE STITCHES

DOOMSDAY

NATTY DEAD

10.09.2016

17:00

WSTĘP WOLNY!

Kwadrat
KLUB STUDENCKI

Ul. Skarżyńskiego 1



Nowohucka Biblioteka Publiczna w Krakowie zaprasza do udziału w

AKCJI NARODOWEGO CZYTANIA

organizowanej pod patronatem prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy. Narodowe Czytanie rozpocznie się o godzinie 10.30 w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży Filii nr 4 w os. Zgody 7 grą terenową pt. „Śladami Sienkiewicza”. Następnie w zrewitalizowanej przestrzeni parku Ratuszowego aktorzy, bibliotekarze, przedstawiciele lokalnych władz, uczniowie oraz sympatycy biblioteki podejmą próby interpretacji fragmentów powieści „Quo vadis”. Podczas Narodowego Czytania odbędzie się także uroczyste otwarcie pierwszego w Krakowie BOOK PARKingu, czyli regału bokcrossingowego na świeżym powietrzu.

Więcej szczegółów oraz regulamin gry terenowej na stronie internetowej biblioteki www.biblioteka.krakow.pl i u bibliotekarzy.

WOJENNE LOSY ŻOŁNIERZA WRZEŚNIA 1939

W tym roku mija 77 rocznica wybuchu II wojny światowej. Żyją jeszcze wśród nas ostatni żołnierze biorący udział w wojnie obronnej września 1939. W ubiegłym roku zamieściliśmy wspomnienie por. Zygmunta Oparowskiego, który brał udział w walkach od początku wojny, czyli 1 września, jako żołnierz Armii „Prusy” do ostatniej bitwy na Polesiu pod dowództwem gen. Kleberga 5 października 1939. Zygmunt Oparowski żyje i mieszka w os. Przy Arce i w tym roku ukończył 100 lat. Tym razem zamieszczamy wspomnienia płk. Mieczysława Heroda, nieco młodszego, który mieszka przy ul. Narciarskiej w Czyżynach.

Pułkownik Mieczysław Herod bił się o wolność Polski pod Pszczyną we wrześniu 1939 r., później pod Tobrukiem i Monte Cassino. Urodził się we wsi Rzeplin w 1918 roku, a więc w historycznym czasie, kiedy Polska odzyskała niepodległość po 123 latach niewoli. Dziś mieszka w Czyżynach wraz z rodziną. Jego mieszkanie pełne jest pamiątek, zdjęć, literatury wojennej i odznaczeń. Ten najważniejszy to Order Virtuti Militari otrzymany za bitwę pod Pszczyną w 1939 roku.

RZEPLIŃSKIE LATA MŁODOŚCI

Szkołę powszechną Mieczysław Herod kończył w Skale, w której nauczyciele namawiali młodzież do czytania powieści historycznych, rozbudzając w ten sposób patriotyzm. Chłopcy żalowali, że walki zbrojne o wolność Polski ustały, nie mając pojęcia, że za chwilę będą składać egzamin właśnie z patriotyzmu. Na razie pozostawała tylko służba wojskowa jako droga dalszej kariery. Tymczasem z Rzeplina, w którym Mieczysław spędzał młodość, chodziło się do Krakowa piechotą, całe czternaście kilometrów. W domu było sześć dzieci, dziewięć morgów pola i długi zaciągnięte na pole. Mietek uczył się dobrze, ale już do piątej klasy musiał udać się do Skąty, by codziennie pokonywać pięć kilometrów drogi. Zawsze jednak dużo czytał. Marzył o rowerze, ale nie stać go było na niego. Swoje marzenie spełnił dopiero po wojnie, kiedy wracając z wojennej tułaczki, przytaszczył do Rzeplina rower.

OSTATNIE DNI PRZED WYBUCHEM WOJNY

W tej swoistej atmosferze rozbudzonego patriotyzmu Mieczysław Herod w wieku dwudziestu lat zgłosił się na ochotnika do 6 Pułku Artylerii Lekkiej w Krakowie. Tam odbył zasadniczą służbę wojskową, tam ukończył podoficerską szkołę artylerii zdobywając piątą lokatę. Jako kapral został pierwszym działonowym 5 baterii II dywizjonu 6 PAL-u. W czasie trwania służby wojskowej ukończył wszystkie możliwe kursy. Ponieważ okres służby kończył się 15 sierpnia 1939 roku, napisał podanie o pozostawienie go w wojsku jako nadterminowego. Został instruktorem w Szkole Podoficerskiej. W tym czasie planowana już była motoryzacja 6 dywizji dowodzonej przez gen. Bernarda Monda. Tymczasem zbierało się na wojnę. 25 sierpnia 1939 roku ogłoszono mobilizację tzw. kartkową. Mieczysław Herod dowodził już działonem, w skład którego wchodził jego zastępca, czyli jaszczowy, sześciu ludzi obsługi działu i sześciu jeźdźców, oraz armata kaliber 75 mm wzór 1898 rok, produkcji francuskiej. 26 sierpnia 1939 r. wyjechali z koszar w Krakowie. Pierwsze dwa dni spędzili w Zabierzowie we dworze, gdzie czyścili i sprawdzali działu, bo wzięli je z fortu zupełnie nowe.

ROZPOCZĘŁA SIĘ WOJNA

1 września cały ich dywizjon wyszedł

na drogę w miejscowości Granica. Każda z baterii zajmowała prawie 120 m długości drogi. Pierwszego września ich kolumnę ostrzelały messerschmitty. Myśleli, że to ćwiczebny nalot naszych samolotów. Niestety, prawda okazała się bolesna. Rozpoczęła się wojna. Potem zobaczyli klucze hitlerowskich samolotów lecących na Kraków i inne miasta Polski, a za chwilę usłyszeli detonacje zrzuconych bomb.

BITWA POD PSZCZYNĄ

Pod Pszczyną piąta bateria na rozkaz porucznika Duszyńskiego przygotowywała się do walki z czołgami. Działon kaprala Heroda rozlokował się we wsi Ćwiklice. Czekali w napięciu. Pierwszego września przeszedł im spokojnie. Rannek 2 września powitał ich gęstą mgłą, która dopiero przed południem zaczęła rzednąć. Jak wspomina w swoich pamiętnikach, pomiędzy godziną dziesiątą a jedenastą usłyszeli charakterystyczny łoskot czołgów zmieszany z terkotem umieszczonych na nich karabinów maszynowych i świstem pocisków. Nagle na przedpolu pojawiła się taczanka zaprzężona w trzy konie. Pędziła ona w cwał na przełaj, za nią wycofywała się piechota ścigana ogniem karabinów maszynowych wroga. Na przedpolu zapaliły się już stogi słomy. Nagle, jak spod ziemi wyłoniły się czołgi. Kiedy zbliżyły się na odległość 800 metrów kapral Herod otworzył ogień z dowodzonego przez siebie działu. Strzelanie rozpoczęły także pozostałe działu 5 baterii. W pobliżu baterii kaprala Heroda naliczono około 40 czołgów, z których jedno ostrzeliwały baterie, a inne skierowały się na wieś Ćwiklice, gdzie znajdowały się pozostałe baterie 6 PAL-u. Czołgi rozjechały dwie polskie baterie. Działony kaprali Heroda i Dryi strzelały na wprost, najpierw przeciwpancernymi pociskami, a potem rozpryskowymi. Ich działony najlepiej wstrzelane zniszczyły trzy czołgi i kilkanaście unieruchomiły. W tym czasie inne działony wycofywały się. Zapalone stogi słomy, pył i kurz nie pozwalały na dokładne wstrzelanie się w nieprzyjacielskie czołgi. Pozostało wycofywanie się. W końcu i im udało się stamtąd wydostać. Ale z dwudziestu czterech armat ich dywizjonu zostało tylko dwanaście. Za ten upór, za walkę do ostatka, wśród dwudziestu srebrnych krzyży Virtuti Militari, jeden przypięto kapralowi Mieczysławowi Herodowi.

ODWRÓT

Potem rozpoczęła się znana epopeja ewakuacyjna na wschodnie granice Polski. 6 Pułk Artylerii Lekkiej 6 Dywizji Piechoty walczył w składzie Armii „Kraków”. Dywizja gen. Monda należała do jednostek najbitniejszych i najsprawniej dowodzonych w całej kampanii wrześniowej. Szli zawsze w pogotowiu bojowym, co chwila ostrzeliwując się Niemcom, którzy chcieli ich otoczyć. Na zawsze w pamięci Mieczysława Heroda pozostaną Biskupice Radłowskie, gdzie stoczyli z hitlerowcami ciężki bój o most na Dunajcu. Tak do-

tarli do Turobina, gdzie 19 września 1939 roku zostali otoczeni przez Niemców i rozbrojeni. 6 PAL wchodzący w skład VI Dywizji Piechoty Ziemi Krakowskiej przestał istnieć.

DWUDNIOWA NIEWOLA

Kapitulacja nie musi oznaczać końca walki z wrogiem. Stąd tylko na dwa dni udało się Niemcom zniewolić kaprala Mieczysława Heroda. Przy pierwszej okazji ulotnił się z konwoju. Droga powrotna w rodzinne strony trwała dwa tygodnie. Po dwóch dniach pobytu w domu udał się piechotą do Krakowa. Zastał miasto zajęte Niemcami. On jednak szukał starych przyjaciół, by nawiązać z nimi kontakt. Wiedział, że pozostaje mu tylko walka z wrogiem. Marzył, by znowu jego armata przemówiła do Niemców. Ale jak to uczynić?

JAK WRÓCIĆ DO WALK Z NIEMCAMI?

W takiej rozterce pozostało tylko czekanie i wsłuchiwanie się, co dzieje się w dalekim świecie. W międzyczasie uzupełnił braki z literatury, z książek, które zostały wywiezione z Uniwersytetu Ludowego w Szybach. W takiej rozterce upływały miesiące, aż dotarły słuchy, iż w dalekiej Francji generał Sikorski montuje polską armię. Tylko jak do niej dotrzeć? Aż cierpliwość się wyczerpała. Wraz z kolegą pułkowym Marianem Bulkiem postanowili na własną rękę dotrzeć do Francji. W tajemnicy przed rodzinami wybrali się pewnej niedzieli do Biesnej koło Bobowej, bo tam mieszkali ich kolega z wojska, także kapral, Jan Li-bront. Nie mieli jeszcze pojęcia, że funkcjonowały już kurierskie przerzuty przez granicę słowacką i węgierską na Zachód. Nie mieli jeszcze pojęcia, że szczęśliwa gwiazda Sikorskiego pozwoliła im osiągnąć zamierzony cel. Nie byli lotnikami, których Zachód tak bardzo potrzebował, ale przecież byli artylerzystami i to zaprawionymi w bojach, a na takich tam muszą czekać.

ZAMIAST DO MARSYLII DOTARŁ DO BEJRUTU

Trzeba było mieć rzeczywiście kawalerską fantazję i sporą dozę szczęścia, żeby we trójkę, przebijając się przez Słowację, dotrzeć do Budapesztu. W konsulacie polskim dostali ubrania i paszporty, w które wbito literę „M”, co oznaczało Marsylię, a w Belgradzie zamieniono ją na „B”, co oznaczało Bejrut. Tak zostali włączeni w ówczesny nurt przerzutowy, żeby poprzez Skopje i Saloniki dostać się do Aten. Tam w Pireusie czekał na nich statek pasażerski „Warszawa”, którym dowodził kapitan Meissner (rodzony brat pisarza), żeby dostać się nim do Bejrutu. W Bejrucie czekała na nich komisja wojskowa. Tam Mieczysław Herod otrzymał legitymację nr 368 z fotografią. Tak został żołnierzem Brygady Strzelców Karpackich utworzonej w miejscowości Homs przy francuskiej armii na Wschodzie. Tam dostali wreszcie umundurowanie i broń do ręki. I choć działka były jeszcze z pierwszej wojny światowej, to wszystko nie miało takiego znaczenia jak fakt, że znowu dorwali się do broni, że znowu będą mieli czym walczyć z wro-

giem, który zalał rodzinną ziemię, który tak bardzo ich upokorzył. I choć drogi do Ojczyzny wydłużyły się, to byli przekonani, że wcześniej czy później do niej wrócą.

czekali na wejście do walk. Pod koniec sierpnia 1942 roku brygada wypłynęła okrętami wojennymi z Aleksandrii. Klucząc po Morzu Śródziemnym, w obawie przed nalotami, nocą dopłynęli



Od lewej: Sławomir Pietrzyk – prezes Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, pułkownik Mieczysław Herod, kapitan Franciszek Baryła – prezes nowohuckiego kola Światowego Związku Żołnierzy AK.

SZCZĘŚCIE TRWAŁO KRÓTKO

Francja kapitulowała przed Niemcami. Sytuacja Brygady Strzelców Podhalańskich przedstawiała się tragicznie. W myśl zarządzenia generała Mittelhausera, dowódcy wojsk francuskich, ich brygada powinna złożyć broń i zostać wysłana do Grecji. Ale oni na to nie mogli się zgodzić. Brygada składała się wyłącznie z ochotników, przeważnie z ludzi młodych, stanowiących polską wojskową elitę, dowodzoną przez jednego z najwspanialszych dowódców generała Kopańskiego. Omal nie doszło do rozlewu krwi. Udało się jednak całej brygadzie wraz z wojskowym sprzętem przedostać do Palestyny, pod dowództwo angielskie. Tam w odległości kilkunastu kilometrów od Jerozolimy, w miejscowości Latrum, założyli obóz wojskowy. Było to pierwsze zetknięcie kaprala Heroda ze światem arabskim, tam znalazł się w środowisku Polaków wywodzących się ze wszystkich grup społecznych przedwojennej Polski.

PALESTYNA – RAJ NA ZIEMI

Dla Polaków pobyt w Palestynie okazał się rajem, choć przecież na krótko. Byli serdecznie przyjmowani przez osiedlonych tam Żydów z Polski, a owoców i wina było w bród. Ten pobyt będą wspominać wtedy, kiedy znajdą się na Pustyni Libijskiej a potem w oblężonym Tobruku, gdzie dwa litry wody pitnej musiały starczyć na całą dobę. Kilkumiesięczny pobyt w Palestynie przeznaczony był na ich szkolenie. Teraz kapral Herod wcielony został do zwiadu pułku. Tu też zaczął realizować swoje młodzieńcze marzenia o ukończeniu szkoły średniej. Jeszcze w Latrum zapisał się do szkoły polskiej, żeby w przerwach bitewnych uczyć się i zdawać egzaminy. W roku 1942 udało się mu zdać małą maturę, która pozwoliła mu na dostanie się do podchorążówki, o której tak zawsze marzył.

Kiedy Włosi, a potem Niemcy, przystąpili do działań wojennych w Libii, ich brygada została przerzucona pod Aleksandrię w Egipcie. Tam ćwicząc,

do portu w Tobruku. Tam luzowali Australijczyków.

TOBRUK

Pustynia Libijska to cienka warstwa pyłu (10–60 cm) na wapiennej skale. Dlatego piechota cały czas wkuwała się w skałę, żeby zyskać parę centymetrów okopu, głębokiego początkowo na 60–70 cm. Kilkanaście dodatkowych centymetrów ochrony dawały napełnione pyłem worki, bardzo szybko przestrzeliwane i codziennie przygotowywane od nowa. Toteż przemieszczać się można było tylko na kolanach. Jeżeli temperatura przekraczała niewiele ponad 40 stopni, mówiło się że jest chłodno. Cztery miesiące w oblężonym przez Włochów i Niemców Tobruku to cała epopeja żołnierzy, którzy atakowani byli dniem i nocą, warta jest odrębnego opisu. Tam kapral Herod zobaczył 10 listopada 1943 r. generała Sikorskiego, który przebywał na inspekcji w oblężonym Tobruku. Obsługiwał wówczas potężne zdobyczne włoskie działu 149 mm. Po uwolnieniu Tobruku przez aliantów nastąpiła nowa wyprawa pod Gazalę i znane zwycięstwo oraz zdobycie Bardii. Z początkiem stycznia 1942 roku brygada została wysłana do Cyrenajki.

W kwietniu 1942 roku udało się wreszcie zrealizować młodzieńcze marzenia. Kapral Mieczysław Herod został przyjęty do Szkoły Podchorążych Artylerii w Beit Jirja w Palestynie. Po jej ukończeniu w sierpniu 1942 roku już jako kapral podchorąży zostaje przydzielony do pierwszej baterii Karpackiego Pułku Artylerii Lekkiej. Z tą formacją później przebył cały szlak bojowy we Włoszech od Tarentu poprzez Monte Cassino do wyzwolenia Bolonii, ale to już opowieść na inny artykuł.

MARIAN OLEKSY

SŁAWOMIR PIETRZYK

Fot. Marcin Pietrzyk

MISJONARZ MIŁOSIERDZIA

11 września 2016 r. odbędzie się beatyfikacja bohaterskiego Apostoła Kazachstanu, więźnia sowieckich łagrów, ks. Władysława Bukowińskiego w Karagandzie – mieście w Kazachstanie, gdzie pełnił posługę duszpasterską w czasach Związku Radzieckiego i tam, gdzie jest jego grób.

Sluga Boży urodził się w Berdyczowie na ziemi wołyńskiej, jako pierwotny syn Cypriana Bukowińskiego i Jadwigi Scypio del Campo. Z domu rodzinnego wyniósł poczucie głębokiej godności bycia katolikiem i Polakiem. Uchodząc przed bolszewicką inwazją na Polskę, wraz z rodziną przeniósł się do Polski. W 1921 roku zdał maturę w Krakowie, a następnie rozpoczął studia prawnicze i teologiczne na Uniwersytecie Jagiellońskim. W 1925 r. z wyróżnieniem ukończył Szkołę Nauk Politycznych. Lata studiów wypełniała mu intensywna działalność w Akademickim Kole Kresowym, skupiającym studentów przybyłych z Kresów Wschodnich. Świecenia kapłańskie otrzymał w katedrze wawelskiej w 1931 r. z rąk metropolity księcia Adama Stefana Sapiehy. Po kilku latach pracy duszpasterskiej w Rabce i Suchej Beskidzkiej, w 1936 r., na własną prośbę, wyjechał na Kresy. Były to ukochane tereny Wołynia. Od 1939 r. był proboszczem w katedrze w Lucku. 17 września 1939 r. Luck znalazł się pod okupacją sowiecką. W czasie wojny ks. Bukowiński z zapalem rozpoczął pracę duszpasterską. Organizował pomoc materialną i opiekę Polakom skazanym na deportację na Sybe-

rię, niósł słowa pociechy chorym, opuszczonym... W 1940 r. został uwięziony. Po wybuchu wojny sowiecko-niemieckiej w 1941 r. NKWD likwidowało wszystkich więźniów przez rozstrzelanie (ponad 3 tys. osób). Ksiądz Władysław cudem uniknął śmierci. Dla niego kula nie była zbyt celna, ciężko ranny, wzięty za martwego – ocalał. Pod okupacją niemiecką nadal pełnił posługę duszpasterską w łuckiej katedrze. Aktywnie pomagał, ratował dzieci żydowskie, dostarczał żywność głodującym... Później ponownie przyszła władza sowiecka – Niemcy wycofali swoje wojska na Zachód. Ofiarą działalności ks. Władysława została dostrzeżona przez NKWD. Został ponownie aresztowany, a następnie oskarżony o „zdradę władzy radzieckiej na rzecz Watykanu”. Został skazany na 10 lat karnych obozów pracy. Były to ciężkie obozy w Czelabińsku na Uralu. Tam pracował przy wyrębie lasów i kopaniu rowów w głodzie i wycieńczeniu. W 1950 r. przeniesiony został do Dżezkazganu koło Karadandy, gdzie pracował w kopalni miedzi. Po kilkunastogodzinnej pracy odwiedzał chorych, udzielał sakramentów, prowadził rekolekcje w kilku językach... Swoją Eucharystię przeżywał



Sluga Boży ks. Władysław Bukowiński (1904–1974). Fotografia wykonana w roku 1964.

wczesnie rano, gdy wszyscy spali. Tutaj odprawił 148 Mszy świętych: gdzie pręczyła była ołtarzem, a więźniowie łachmany ornatem. W 1954 r. został zwolniony z obozu i zesłany do Karagandy. Tam pracował jako stróż nocny na budowie. Odwiedzał cmentarze i nawiązywał kontakt z katolikami – Polakami i Niemcami. Pracę duszpasterską prowadził w prywatnych domach o zmierzchu dnia. To był najbardziej intensywny okres pracy duszpa-

sterskiej w jego życiu. W 1958 r. został ponownie uwięziony za działalność religijną. Przełomowym momentem był rok 1955, kiedy można było powrócić do Polski. Odmówił zapisu na repatriację do Polski – zdecydował się zostać obywatelem ZSRR. Pozostał wierny swemu powołaniu. Widział potrzebę apostołstwa na tym terenie. Otrzymał paszport i mógł poruszać się po całym Kraju Rad. Zajął się pracą duszpasterską w ukryciu wśród Polaków, Niemców i niekatolików – bez zezwolenia. Nie uznawał wypoczynku. W latach 1957 i 1958 odbył pięć wypraw misyjnych do odległych republik ZSRR. Wyjazd do Alma Aty, do polskich przesiedleńców, szczególnie wrył mu się w pamięć. Witały go całe wioski, gdzie od kilkudziesięciu lat nie było kapłana. Wśród opuszczonych ludzi, jadąc od wsi do wsi nędzną furką, doznał ks. Władysław olśnienia i radości... Tak to wyraził: „i poczułem się bardzo szczęśliwy i wdzięczny Opatrzności za to, że mnie tam przyprowadziła, do tych biednych i opuszczonych, a tak bardzo miłujących Chrystusa. Tego szczęścia, doznane na trzęsącej się furce nie zamieniłbym na największe zaszczyty i przyjemności”. Dwie wyprawy misyjne odbył do Tadżykistanu, gdzie byli przesiedleni Niemcy spod Odessy, którzy od 40 lat nie spotkali kapłana. W 1958 r. został ponownie aresztowany i osadzony w więzieniu za pracę duszpasterską, za

agitację religijną wśród dzieci i młodzieży. Postanowił bronić się sam i wtedy wygłosił jedyną w swoim życiu mowę obrończą. Otrzymał wtedy wyrok 3 lat więzienia. Odjechał do gułagu koło Irkucka spontanicznie żegnany przez parafian.

Za tymi więzieniami i katorżniczą pracą ponad siły kryła się poważna utrata zdrowia. Po odbyciu kary znów rozpoczął wyprawy misyjne do Aktubińska. I znów został aresztowany i zmuszony do podpisania zobowiązania, że więcej tu nie przyjedzie. W Karagandzie, gdzie spędził 20 lat, w swoje 40-lecie kapłaństwa nazwany został „Apostolem Kazachstanu”.

Trzykrotnie odwiedzał Polskę – w roku 1965, 1969 i 1972/1973, spotykając się z kard. Karolem Wojtyłą. Podczas ostatniego pobytu stan jego zdrowia zmusił go do dwumiesięcznego pozostania w szpitalu w Nowej Hucie u dr. Stanisława Kownackiego. Odmówił pozostania w Polsce, mówiąc, że „grób kapłana także apostołuje”. Nie dostrzegał heroizmu swoich czynów, mówiąc: „Święty Paweł, ten wiele przeszedł, a coż tam ja, zwykły człowiek”.

Wrócił do Kazachstanu. Zmarł w Karagandzie 3 grudnia 1974 roku w 44. roku kapłaństwa. Na jego grobie wierni napisali: „Kochał ludzi i prowadził ich do Boga”.

opr. Maria Toża

56 Międzynarodowe Integracyjne Sportowe Spotkania Przyjaciół

DECATHLON 2016 W NOWEJ HUCIE

W dniach 22–24 sierpnia odbyła się w Krakowie trzydniowa impreza sportowo-integracyjna pod nazwą: 56 Międzynarodowe Integracyjne Sportowe Spotkania Przyjaciół „Decathlon”. Organizatorem zawodów po raz 8 było Stowarzyszenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes współpracujące od 24 lat z European Association for Disabled People „Integrative Meetings of Friends” z siedzibą w Wiedniu.

W ciągu 24 lat odbyło się w różnych krajach europejskich 56 spotkań. Impreza ma wielu zwolenników, ponieważ wychodzi naprzeciw potrzebom i możliwościom osób z niepełnosprawnością intelektualną i z zaburzeniami psychicznymi, dając szansę także osobom, które dodatkowo poruszają się na wózkach inwalidzkich, uzyskania takiego wyniku, jaki przy swojej dysfunkcji mogą osiągnąć. Zawody rozgrywane są zgodnie z regulaminem IMF. Regulamin „Decathlonu” nie przewiduje żadnych dyskwalifikacji, nieudanych prób, ustalania stopnia niepełnosprawności wieku itp. Dominującą rolę odgrywa tu lekkoatletyka. Każdy zawodnik bierze udział we wszystkich dziesięciu konkurencjach. Zwycięzca każdej grupy klasyfikacyjnej otrzymuje należny danej grupie tytuł oraz złoty medal, a zwycięski zespół tytuł Mistrza „Integrative Meetings of Friends”.

Sportowe spotkania są międzynarodową imprezą integracyjną, która skupia wokół siebie kilkanaście drużyn z 8 krajów europejskich takich jak: Austria, Chorwacja, Niemcy, Czechy, Rumunia, Ukraina, Węgry i Polska. Rozwijają nie tylko sprawność fizyczną, ale także propagują zdrowy i aktywny styl życia, uczą współzawodnictwa, prezentowania swoich umiejętności, nabywania wiary we własne siły, dają możliwość zaistnienia na tle grupy, podniesienia swojej samooceny, a także pokonania bariery językowej, nawiązywania wzajemnych kontaktów ze współzawodnikami z innych krajów europejskich. Sportowcy i ich opiekunowie mają tak-

że możliwość poznania historii i kultury krajów, w których odbywają się zawody (co roku zawody organizowane są przez inne państwo/miasto).

W opisywanym międzynarodowym IMF Decathlon wzięły udział 24 drużyny niepełnosprawnych sportowców. Między innymi z Czech, Węgier, Rumuni i Ukrainy przyjechało 60 niepełnosprawnych sportowców. Polskę reprezentowało 95 zawodników z województw: wielkopolskiego – Dom Pomocy Społecznej ze Ślesina oraz Warsztaty Terapii Zajęciowej z Kalisza, warmińsko-pomorskiego – Dom Pomocy Społecznej z Nidzicy i Warsztaty Terapii Zajęciowej z Napiwody, zachodnio-pomorskiego gmina Widuchowa.

Kraków reprezentowali sportowcy z: Domu Pomocy Społecznej os. Hutnicze, Warsztatów Terapii Zajęciowej os. Góralskiej, Warsztatów Terapii Zajęciowej z ulicy Królowej Jadwigi. Województwo małopolskie reprezentował: Dom Pomocy z Wadowic, Izdebnika, Łyszkowic, Warsztaty Terapii Zajęciowej z Łyszkowic, Środowiskowy Dom Samopomocy z Proszowic i Woli Zachariaszowskiej. Łącznie w imprezie wzięło udział 255 osób, w tym 155 zawodników, 50 opiekunów, 10 sędziów, 35 wolontariuszy, 5 osób z obsługi technicznej oraz ratownik medyczny. Nie zabrakło również kibi-

ków, którzy okrzykami i brawami zachęcali sportowców do walki o medale. Sędzią głównym był Jerzy Chrabecki, pomysłodawca i wieloletni organizator Integracyjnych Sportowych Spotkań Przyjaciół, prezydent European Association for Disabled People – „Integrative Meetings of Friends” z siedzibą w Wiedniu, a jego pracę wspierali

stapili do walki o medale. Ich mottem było: „Nie zwycięstwo jednego nad drugim, ale fakt podjęcia wyzwania i udział w zmaganiach”. Po uroczystym rozpoczęciu zawodów, przywitaniu gości, prezentacji zespołów i odegraniu hymnów państwowych startujący zawodnicy zostali podzieleni na grupy sprawnościowe. Biegali, skakali wzwyż i dał, rzucali piłką do kosza, pchali kulą, strzelali gole do bramki, rzucali piłeczką tenisową, grali w golfie i bocie. Impreza przebiegała w przyjacielskiej atmosferze. Sportowcy walczyli dzielnie, ciesząc się każdym osiągniętym wynikiem. W późnych godzinach popołudniowych zawody zakończyły

Wzgórze Wawelskie oraz płynęli statkiem po Wiśle.

24 sierpnia br. nastąpiło uroczyste zakończenie imprezy. Na stadionie Krakusa przy dźwiękach *We are the champions*, sędzia główny Jerzy Chrabecki odczytał wyniki zawodów. Zaproszeni goście, m.in. wiceprzewodniczący Rady Miasta Sławomir Pietrzyk, radna dzielnicy XVIII, przewodnicząca komisji mieszkalnictwa, rodzin i osób niepełnosprawnych Bogumiła Drabik oraz kierownik obiektu sportowego Dominika Przewinda pogratulowali sportowcom osiągniętych wyników. Na twarzach niepełnosprawnych sportowców malowało się niezwykle wzruszenie i dumę podczas wręczenia medali, pucharów, dyplomów i upominków.

Drużynowo najwięcej punktów i tytuł Mistrza „Integrative Meetings of Friends” zdobyli sportowcy z Rumunii, drugie miejsce wywalczyli mieszkańcy DPS z Łyszkowic, trzecie miejsce zawodnicy z Charkowa. Wręczono również złote, srebrne i brązowe medale zawodnikom w poszczególnych grupach sprawnościowych. Wśród zwycięzców byli sportowcy z Proszowic, Krakowa, Ślesina, Tuchorze w Czechach, Charkowa na Ukrainie, Łyszkowic. Każdy zespół otrzymał puchar oraz nagrodę, a uczestnicy Decathlonu otrzymali medal za udział oraz upominek.

Zawody sportowe zostały zorganizowane dzięki uprzejmości i pomocy ze strony następujących instytucji i osób prywatnych: Urząd Marszałkowski, Urząd Miasta Krakowa – dzielnica XVIII Wydział Spraw Społecznych, Małgorzata Morawiec – Krakowska Żegluga Pasażerska, Muzeum Inżynierii – Ogród Doświadczeń, Toi Toi Polska Sp. z o.o., Cukiernia na os. Zielonym Lidia Serafin, Andżelika Adamiec – ratownik medyczny. Tadeusz Skiba, prezes Stowarzyszenia Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, podsumowując zawody, podziękował Ryszardzie Rusowicz, koordynatorowi organizacji przedsięwzięcia, oraz wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania i przeprowadzenia zawodów.

(MP) Fot. autor



pracownicy i uczestnicy WTZ z ul. Królowej Jadwigi oraz asystujący sportowcom aspiranci Szkoły Pożarnictwa w Krakowie. Po raz pierwszy w zawodach wzięło udział uczestnik poruszający się na wózku, mieszkaniec DPS w Łyszkowicach, w myśl zasady: czego nie mogą zrobić nogi, zrobią ręce.

22 sierpnia br. na stadionie Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego „Krakus” niepełnosprawni sportowcy przy-

sia. Sędziowie przystąpili do podsumowania wyników, a uczestnicy wypoczywali przed następnym dniem, podczas którego czekało ich zwiedzanie Krakowa. Logistyką związaną z pokazaniem Krakowa i zapoznaniem z najważniejszymi miejscami w mieście dla grupy aż 150 uczestników zajęła się Barbara Zięba. W tym dniu uczestnicy Decathlonu zwiedzili Ogród Doświadczeń im. St. Lema, Stare Miasto,

WAVELO Z KOMPUTEREM

Mieszkańcy Krakowa zagłosowali na nazwę nowego Systemu Rowerów Publicznych w Krakowie. Wybrali – WAVELO. Ta nazwa przez 8 lat będzie towarzyszyć miastu w jego promocji, a przede wszystkim popularyzacji nowego systemu. Wśród propozycji były jeszcze KRAKOVELO, RMK i BICI-KLIK

Nowym operatorem sieci rowerów miejskich jest firma BikeU. Kolejny etap prac nad nowym systemem obejmuje przygotowanie logotypu wraz z identyfikacją wizualną dla rowerów zgodną z wytycznymi Plastyka Miasta. Dotychczas do dyspozycji krakowian dostępne były 34 stacje (w Nowej Hucie przy rondzie Kocmyrzowskim i Czyżyńskim i rondzie w rejonie ul. M. Dąbrowskiej) i 300 tradycyjnych rowerów miejskich. Zgodnie z umową, którą miasto podpisało z BikeU – nowym operatorem – do 15 października w Krakowie stanie 15 stacji, z których będzie można wypożyczyć 100 rowerów. Stacje będą rozmieszczone tak,



aby wszystkie miejsca strategiczne miasta, z dużymi skupiskami ludzi, miały dostęp do punktów rowerowych (Rynek, dworce, urzędy, uczelnie itp.). Drugi etap, w trakcie którego pojawi się 300 rowerów, wstępnie zaplanowany jest na marzec 2017 r. BikeU wprowadza w Krakowie innowacyjny system rowerowy czwartej generacji. Rowery wyposażone będą w komputery pokładowe, zasilane przez dynamo i

panel słoneczny, oraz zapięcie kłódką typu U. BikeU działa w Polsce od 2014 r., jako spółka francuskiej Grupy Egis, która jest obecna w ponad 100 krajach na całym świecie. Rowery BikeU można wypożyczyć obecnie w trzech polskich miastach: Szczecinie, Bydgoszczy i Bielsku-Białej. Pierwsze jednoślady na ulicach Krakowa zaczną pojawiać się już w październiku.

(I)

Jesteśmy jedną z największych firm w branży stolarki otworowej, której atutami są uznana marka i wysoka jakość produkowanych wyrobów. Zakład produkcyjny w Ochmanowie k. Krakowa zajmuje powierzchnię czterdziestu tysięcy metrów kwadratowych i wytwarza – dla Klientów z dziesięciu krajów europejskich – ponad cztery tysiące jednostek okiennych na dobę. Proces produkcji prowadzony jest w sześciu wydziałach wykorzystujących zaawansowany park maszynowy i stosujących nowoczesne metody zarządzania produkcją.



W związku z dynamicznym rozwojem obszaru produkcyjnego wynikającym ze strategii rozwoju GRUPY OKNOPLAST

zatrudnimy

PRACOWNIKÓW PRODUKCJI

Miejsce pracy: Ochmanów k. Krakowa (powiat wielicki)

Zadania:

- Obsługa linii montażowych okien PVC oraz praca przy produkcji okien i drzwi ALU.

Oferujemy:

- Umowę o pracę na pełny etat w dynamicznie rozwijającej się firmie o ugruntowanej pozycji na rynku i atrakcyjnej lokalizacji (firma lokalna).
- Zatrudnienie bezpośrednio przez Pracodawcę bez pośrednictwa agencji pracy tymczasowej.
- Czytelny i konkurencyjny system wynagradzania (płaca podstawowa oraz premie).
- Przyjazne środowisko pracy w tym dostęp do szerokiego pakietu benefitów: prywatna opieka medyczna, ubezpieczenie na życie, dofinansowanie kart sportowych, bezpłatne napoje dla Pracowników w miejscu pracy.
- Pracę w warunkach partnerstwa i koleżeństwa – dobry i zgrany zespół to dla nas priorytet.

Od Kandydatów oczekujemy:

- Umiejętności pracy zespołowej.
- Zaangażowania w wykonywaną pracę.
- Gotowości do podjęcia pracy w systemie 3-zmianowym.

**PRACOWNIKOM ZAPEWNIAMY
DOJAZD DO PRACY Z NOWEJ HUTY**

Zainteresowane osoby prosimy o składanie CV w Recepcji Firmy:
OKNOPLAST SP. Z O.O. OCHMANÓW 117, 32-003 PODŁĘŻE
lub przesyłanie na adres e-mail: rekrutacja@oknoplast.com.pl

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

*„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho*

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a,	tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1,	tel. 12/411-35-26
• cm. Grębałów,	tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze,	tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00–15.30

**12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180**

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

**POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08**.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi 12 648-28-61**.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10**.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3.
 Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA**, masaże lecznicze, wizyty domowe.
 Tel. 12 414-11-97.
 ▼ **REHABILITACJA**, fizykoterapia. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?**
 Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
 ▼ **USŁUGI SZKOLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **RTV • TELEWIZORY • ANTENY** – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.
 ▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowe podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie 1.
 Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji**.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych Karcherem. Zniżki dla emerytów.
 602-128-924.
 ● **KOŁDRY** – wyrób. Handlowe 8. 503-655-671.
 ● **MEBLE** kuchenne, szafy, tanio.
 509-753-104.
 ● **MYCIE** okien. 513-587-700.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **POLSKI**, matura, liceum, gimnazjum. Doświadczona nauczycielka.
 668-973-239.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
 511-075-470.
 ● **SERWIS** Opon Premia zatrudni wulkanizatora od zaraz. Bulwarowa 33 a. 606-853-643.
 ● **TAPICER** – renowacja.
 784-906-675.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor?
 Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 ● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

Kupię płyty winylowe



Telefon 511-731-756



Firma zatrudni
 chętnych do sprzątania
 biur, bloków
 i marketów.
Kontakt
 telefoniczny
 pon.–pt. w godz. 8–15.
 Tel. 601 156 466.

Miałeś wypadek
 w ciągu 3 lat?
NALEŻY CI SIĘ
ODSZKODOWANIE.
 Pomoc w uzyskaniu
 odszkodowania.
 Tel. 666-477-228

Firma „MARK-MED” Sp. z o.o.
 zaprasza pacjentów
 do prywatnej **PORADNI UROLOGICZNEJ**
 os. Jagiellońskie 1.
 Tel. do rejestracji 12 648 00 44

lombard 4u.pl
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Restauracja „Piastowska”,
 os. Na Lotnisku 4,
ZATRUDNI
 kucharza
 garmażera
Telefony:
 (12) 648-27-26,
 (12) 648-25-60,
 606-205-558.

lombard 4u.pl
 Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
 Chwilówki - pożyczki.
 Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.
 Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL



cht KRAKOWSKIE
 Kraków, ul. Krzywdy 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL I II HALA

JAK BYĆ STRESOZARADNYM RODZICEM

Szybkie tempo życia, praca pod presją czasu, natłok obowiązków powodują, że umiejętność stawiania czoła stresującym sytuacjom jest coraz ważniejszą kompetencją. Skąd czerpiemy tę zdolność? Psycholog motywacji, dr Ewa Jarczeńska-Gerc wskazuje, że kluczową rolę w procesie nauki radzenia sobie ze stresem odgrywają rodzice. To właśnie ich reakcje na stres obserwują dzieci już od najmłodszych lat i od nich uczą się stresozaradności, czyli tego, jak obracać stres w pozytywne działanie i korzyści. Ideę stresozaradności promuje akcja „Stresozaradni”, zainicjowana przez markę Magne B6®.

Czym jest stresozaradne rodzicielstwo? – *Przed wszystkim nie jest „bezsstresowym” wychowaniem. To pojęcie straciło rację bytu, bo po pierw-*

ponieważ motywują do zmian na lepsze. Kluczowe jest, aby nauczyć się wykorzystywać je do czegoś konstruktywnego, co zaowocuje korzyścią dla

Skutki przewlekłego stresu to osłabienie układu odpornościowego, zaostrzenie objawów wielu chorób z autoagresji, np. Hashimoto, Gravesa-Basedowa, reumatoidalnego zapalenia stawów, cukrzycy, wrzodziejącego zapalenia jelita grubego. Współcześnie jesteśmy nieustannie narażeni na stres. Czasem bywa to stres mobilizujący, ale częściej – zwłaszcza gdy stan napięcia utrzymuje się długo – działa on niekorzystnie na nasze zdrowie.

szę jest to niemal niemożliwe, aby wychowywać dzieci bez stresu, a po drugie mogłoby to być niebezpieczne w skutkach – mówi dr Ewa Jarczeńska-Gerc. Umiejętność radzenia sobie w trudnych sytuacjach jest jedną z najważniejszych ludzkich kompetencji, warto więc ćwiczyć ją i wypracowywać konstruktywne rozwiązania od najmłodszych lat. Dr Ewa Jarczeńska-Gerc zwraca uwagę na kilka obszarów, które pełnią kluczową rolę w stresozaradnym rodzicielstwie: obracanie stresu w działanie, zapobieganie stresowym sytuacjom, umiejętna komunikacja, stawianie dzieciom realnych celów oraz pozytywna energia rodziców.

OBRACANIE STRESU W DZIAŁANIE

Bycie rodzicem to niełatwe zadanie. Wymaga skoordynowania wielu zadań i działań kilku osób. To jak zarządzanie mikroprzedsiębiorstwem, a nawet trudniejsze, bo członkowie rodziny często nie chcą się wzajemnie słuchać, tylko wręcz przeciwnie – pokazać swój indywidualizm, co może powodować konflikty i stres. Sprzeczek, napięcia, nieporozumienia – to nieodczyny element wspólnego życia w kilka osób. Emocje te są zresztą bardzo ważne,

całej rodziny. Wspólne wyjście na rower czy basen sprawią, że spędzimy miło razem czas i obrócimy pobudzenie wywołane stresem w pozytywne działanie.

ZAPOBIEGANIE STRESUJĄCYM SYTUACJOM

Stresozaradny rodzic wykorzystuje nabyte doświadczenia i zapobiega powstawaniu stresujących wydarzeń, a także świadomie zarządza domem i domownikami. Pomaga mu w tym planowanie zadań i delegowanie ich na poszczególnych członków rodziny. Może ono polegać na organizowaniu zebrań, np. raz w tygodniu w niedzielę cała rodzina omawia bieżące problemy i zadania na przyszły tydzień. Takie działanie pozwala dostrzec ewentualne problemy i kolizje terminów, a następnie z wyprzedzeniem zorganizować czynności zaradcze.

KOMUNIKACJA

Chyba każdy rodzic niejednokrotnie przeżywał stres związany ze słabą komunikacją z dzieckiem. Osoba stresozaradna, mądrzejsza o to doświadczenie, będzie starać się zapobiegać problemom komunikacyjnym w domu. Komunikacja to proces, którego celem jest nie tylko przekazanie informacji,

ale także budowanie relacji z drugim człowiekiem. Warto rozmawiać w rodzinie każdego dnia, nawet na trudne tematy, gdyż brak rozmowy tylko nasila napięcie i eskaluje stres. Jeśli pod wpływem emocji popełnimy błędy, ważne jest, aby się do nich przyznać i wykorzystać negatywne skutki stresu do budowania lepszej relacji z małżonkiem i dziećmi, opartej na szczerości, naturalności, ale także pracy nad sobą.

REALNE CELE

Stresozaradne rodzicielstwo to także stawianie dziecku wymagań i celów. Nie takich, które przerosną dziecko, ale takich, które wymagają wspólnego zastanowienia się, przygotowania planu działania, a następnie wysiłku i pracy nad ich realizacją. Osiągnięcie celu, które było trudne i wymagało wysiłku, daje dziecku poczucie własnej skuteczności i kontroli nad własnym życiem.

POZYTYWNA ENERGIA

Stresozaradny rodzic sam jest aktywny, dba o siebie i swoje potrzeby. Wie, że jeśli je zaniedba, jego podatność na stres wzrośnie i nie będzie mógł dawać swoim dzieciom pozytywnego przykładu w stawianiu czoła stresującym sytuacjom. Dzięki temu jest zadowolony z

życia i przekazuje pozytywną energię pozostałym członkom rodziny.

JEDNYM SŁOWEM

Stresozaradna rodzina nie ucieka od stresu, nie udaje, że wszystko jest w porządku, kiedy wcale tak nie jest. Nie popada też w beznadzieję czy czarno-widztwo. Podejmuje działania, które pomagają obniżyć napięcie spowodowane stresem lub wykorzystać je do konstruktywnych działań. Każda rodzina może podjąć wysiłek, aby być stresozaradna – w dużej mierze to kwestia wyboru, a następnie praktyki i nowych nawyków.

Więcej o stresozaradności można dowiedzieć się na www.stresozaradni.pl. Strona zawiera wiele materiałów, m.in. artykułów eksperckich, które pomogą lepiej zrozumieć mechanizm stresu oraz ideę bycia stresozaradnym. Można na niej również określić swoją postawę wobec stresu, wykonując krótki test: „Barometr Stresozaradności” oraz uzyskać kompleksowy poradnik, który krok po kroku pomaga wprowadzić w życie filozofię stresozaradności. (paf)

Niekorzystne objawy stresu to: drażliwość, gniew, nerwowość, lęk, depresja, huśtawka nastrojów, obniżona samoocena, myśli samobójcze, agresja, drżenie, tiki nerwowe, nadmierny pociąg do alkoholu, zwiększone spożycie kofeiny, zakłócony rytm snu, zła gospodarka czasem, obniżona jakość pracy czy zmiana stosunku do seksu. Poza tym stres manifestuje się w postaci wielu symptomów ze strony organizmu. Objawy somatyczne stresu to: częste przeziębienia i infekcje, palpacje serca, kłopoty z oddychaniem, ucisk w klatce piersiowej, bezsenność, skłonność do omdleń, migreny, ciśnieniowe bóle głowy, bóle w krzyżu, niestrawność, biegunka, zaparcie, problemy skórne, alergie, astma, wzmożone pocenie się i lepkość rąk, zaburzenia w miesiączkowaniu, szybka utrata wagi.

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A
Telefon
681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Rehabilitacja

Dietetyka

Rekreacja

ul. Szybka 27, 31-831 Kraków
(obok Placu Bieńczyckiego i Salonu Skody)
Pn.-Pt. 9.00-17.00
Rehabilitacja:
porady i kompleksowe zabiegi
Dietetyka:
porady stacjonarne, analizy i pomiary elektroniczne zawartości, tłuszczu, masy mięśniowej i wody w organizmie
Dietetyka online: porady przez Internet
Zgłoszenia
pod numerem telefonu:
12 641 65 41 lub 696 999 958
e-mail:
citoreh@edmed.krakow.pl
<http://www.citoreh.pl>

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów
USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego
os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

ŻYCIE BEZ BÓLU BIOENERGOTERAPIA

BÓLE: ■ STAWÓW ■ MIĘŚNI ■ KRĘGOSŁUPA
■ I WIELE INNYCH CHOROÓB

PO 3-4 ZABIEGACH DOLEGLIWOŚCI MIJAJĄ
LUB ZOSTAJĄ ZŁAGODZONE W ZNACZNYM STOPNIU

OFERUJE TEŻ: ✓ UZDRAWIANIE PRANICZNE
✓ UZDRAWIANIE KRYSZTAŁAMI ✓ TERAPIA BARS
✓ ENERGETYCZNY LIFTING TWARZY ✓ REIKI

GABINET NATUROTERAPII

30-350 KRAKÓW UL. ZACHODNIA 5/8A
REJESTRACJA: TEL. 503 488 080

„ZIELONE PŁUCA” CZYŻYN

Zasoby Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” położone są na terenach byłego Lotniska Rakowice-Czyżyny w Krakowie. Podczas realizacji kolejnych inwestycji związanych z powstawaniem osiedli Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego pomysłem na urządzenie terenów zieleni były głównie szybkie i tanie rozwiązania. Polegały one na zakładaniu trawników, nielicznych nasadzeniach drzew i krzewów. Dzisiaj to nie wystarcza. Władze SM „Czyżyny” co roku wydają 200 tys. zł na nowe nasadzenia i pielęgnację zieleni na swoich terenach. Starają się tworzyć zieloną przestrzeń przyjazną mieszkańcom.

Dążąc do stworzenia spójnego systemu całego obszaru zieleni z architekturą lat 80., władze SM „Czyżyny” podejmują szereg działań zmierzających do poprawy jakości życia mieszkańców osiedli tak, aby otoczenie wpływało korzystnie na estetykę danego miejsca oraz pełniło funkcję społeczną, w tym rekreacyjną i wypoczynkową.

Walory przyrodnicze to bez wątpienia największe atuty tego założenia. Cechuje je przestronność oraz różnorodność istniejących przestrzeni publicznych i prywatnych.

wopłotów. Corocznie na pielęgnację oraz nasadzenia nowej zieleni Spółdzielnia wydaje ok. 200 tys. zł. Działania te stanowią niejako przeciwwagę dla intensywnej zabudowy wielorodzinnej sąsiednich terenów.

OGRÓDKI PRZYBLOKOWE

Obszar osiedli przecina sieć chodników ozdobionych różnorodnymi gatunkowo drzewami i krzewami, które tworzą swoistą przestrzeń parkową. Ma ona charakter publiczny. Wzbogacona

w osiedlu 2 Pułku Lotniczego przy budynkach 5, 13, 19, 24, 26.

WSPÓLPRACA Z ASOCJACJĄ RADOSNEGO PTAKA

W Krakowie dramatycznie spadła populacja wróbla i sikorki. W celu przywrócenia właściwej liczebności ptaków miejskich w Krakowie zawiązał się ruch społeczny pod nazwą **Asocjacja Promotorów Radosnego Ptaka**, który przyczynił się do budowy budek lęgowych chroniących młode ptaki przed atakami m.in. srok.

Na małe ptaki w mieście, zwłaszcza wróble pospolite, od lat czyha wiele niebezpieczeństw. Konsekwencją tego zjawiska jest prawie całkowity brak tego pożytecznego gatunku stanowiącego naturalną ochronę drzew i naturalną przeciwwagę dla owadów, zwłaszcza komarów w okresie letnim.

INSTALOWANIE BUDEK LĘGOWYCH

W obrębie naszych osiedli w ostatnich latach można zaobserwować nadmierne występowanie agresywnych ga-



tunków, np. srok, kruków, które są naturalnym wrogiem małych ptaków. Znikają z naszego otoczenia również bujne trawy, w których gnieździły się ptaki. Wychodząc naprzeciw inicjatywom społecznym w celu przywrócenia właściwej liczebności populacji ptaków miejskich, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny”, zamontowała 90 budek lęgowych na drzewach osiedli 2 Pułku Lotniczego i Dywizjonu 303. Sprzyjają one lęgowi takich gatunków jak: wróbel, szpak, sikora modra, sikora bogatka, czyżyk.

W celu zapewnienia ptakom bezpieczeństwa budki lęgowe są zawieszane w skupiskach drzew na wysokości co najmniej 3 m. Najwięcej można ich znaleźć w otoczeniu budynków na osiedlu Dywizjonu 303 nr 6, 7, 19, 14, 36, 40, 41, 46, a na os. 2 Pułku Lotniczego nr 3, 9, 18. Małe ptaki powoli zasiedlają nasze budki lęgowe. Co roku w okresie jesienno-wiosennym administracja dokonuje ich przeglądu, niektóre są naprawiane, a także montowane



są kolejne nowe budki.

ODTWARZANIE NATURALNEGO ŚRODOWISKA

Władze SM „Czyżyny” mają nadzieję, że te działania przyczynią się do odtworzenia naturalnego środowiska, którego jesteśmy integralną częścią. Zielień wraz z elementami zabudowy tworzy na urbanistycznej mapie Dzielnicy XIV „Czyżyny” **nową jakość**. Zielone bariery drzew i krzewów, enklawy parkowe, ogródki przyblokowe poprawiają estetykę, zmniejszają hałas, oczyszczają powietrze na poziomie lokalnym, integrują i angażują społeczność lokalną do działania na rzecz poprawy jakości życia w naszych osiedlach. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” buduje przestrzeń przyjazną mieszkańcom.

KTO DBA O ZIELEŃ W KRAKOWIE?

Na koniec muszę skomentować sytuację w ochronie i dbałości o zieleni na terenie naszego miasta. Od lat czyni to Wydział Ochrony Środowiska UMK, który czuwa nad prawidłowością usuwania zieleni i dokonywania nowych nasadzeń. Niedawno władze Krakowa powołały Miejski Zarząd Zieleni, który w jednych rękach skupił kompeten-

cje w zarządzaniu i dbałości o komunalne zielone tereny na terenie miasta. W jednym z najbliższych numerów przybliżymy działalność MZZ w Krakowie. Jednak coraz bardziej niepokoi ekspansja budowlana, kosztem zieleni. W pogoni za zyskiem ze sprzedawanych mieszkań wielu deweloperów nie tylko nie zachowuje istniejącej zieleni, ale usuwa wieloletnie i zdrowe drzewa, dokonując często namiastki ich odtworzenia. Taką sytuację obserwujemy właśnie na terenach sąsiadujących z SM „Czyżyny”. W obronie zieleni wystąpili mieszkańcy. Na szczęście ich zdanie podzieliły organy administracyjne, chociaż spór przeniesiony na drogę sądową toczy się dalej. Miejmy nadzieję, że skończy się on z pożytkiem dla obecnych i przyszłych mieszkańców tego rejonu Krakowa.

W tym kontekście na szczególną uwagę i pochwałę zasługuje działalność zdecydowanej większości spółdzielni mieszkaniowych w Krakowie, które dbają o tereny zielone na swoich gruntach. Takim podmiotem jest SM „Czyżyny”, co wynika z powyższego tekstu, a przede wszystkim naoczny ogląd w osiedlach Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego, przy budynkach tej Spółdzielni.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



18,8 HEKTARA ZIELONYCH OGRODÓW

Ogrody zielone i parki obu osiedli, będące w zarządzie Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”, zajmują ponad 18,8 ha. Wzbogacane wciąż o nowe nasadzenia podlegają stałej pielęgnacji i konserwacji ogrodniczo-dendrologicznej, tworzą „zielone płuca” Dzielnicy XIV „Czyżyny”.

Projektowaniu terenów zielonych przyświeca idea jak największej absorpcji zanieczyszczeń. Tylko w ostatnich kilku latach Spółdzielnia dokonała nasadzeń ponad 250 drzew i około 700 krzewów, nie licząc sadzonek ży-

jest licznymi ozdobnymi trawnikami, ławkami, placami zabaw. Przy dzisiejszym deficycie zieleni w miastach istotna dla otoczenia jest jej funkcja społeczna, rekreacyjna, wypoczynkowa. Mieszkańcy biorą czynny udział w zakładaniu ogródków przyblokowych, które przede wszystkim ich staraniem, ale również administracji Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”, są stale upiększane. Najładniejsze i najbardziej zadbane okazy drzew i roślin ozdobnych, które staraniem zajmujących się nimi „mieszkańców ogrodników” cieszą oko przechodniów, można spotkać przy budynkach 8, 11, 23, 30, 36, 40, 45, 53, 64 w osiedlu Dywizjonu 303 i



F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY: sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

10x0%

raty

10x0%

SPRAWDŹ

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Z całą pewnością wykorzystasz efektywnie każdą godzinę, masz bowiem ambitne plany. Narzucasz sobie wysokie tempo robót. Sukcesy Cię uskrzydla, wykorzystasz też do maksimum swoje możliwości.

BYK (21 IV–20 V). Korzystnie zapowiadają się Twoje sprawy finansowe. Prawdopodobnie pojawi się jeszcze jedna szansa na dodatkowy dopływ gotówki. Warto to przemyśleć i przynajmniej przedyskutować w zaufanym, przyjacielskim gronie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Nie jesteś zadowolony ze swoich zasobów kieszonkowych. Trochę się pogimnastykujesz, pomyślisz jakby

ten stan poprawić i znajdziesz sposób na uzdrowienie swoich finansów. Zapewne zaczniesz od oszczędzania?

RAK (22 VI–22 VII). Jesteś nadal w wakacyjnym nastroju. Pełny luz, chciałbyś nadal zachować urlopową beztroskę. Takie słodkie lenistwo jednak nie może trwać zbyt długo, wkrótce zaczniesz odrabiać zaległości w domowych zajęciach i firmie.

LEW (23 VII–22 VIII). Doskonale czujesz się w rodzinnym cieple. Doceniasz okazywane Ci względy. Takie chwile mogą trwać wiecznie, nie chciałbyś by cokolwiek się zmieniło. Odrabiasz też wszelkie zaległości towarzyskie, nieźle się bawisz.

PANNA (23 VIII–22 IX). W zaufanym, rodzinnym gronie będziesz

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNĘTRZ

„REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591

mógł zastanowić się, przedyskutować plany co do przyszłości. Chciałbyś wiele zmienić, łącznie z zakładem pracy. Skorzystaj przynajmniej z rad życzliwych Ci bliskich osób.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś w dobrej kondycji fizycznej. Poprawa zdrowia, to podstawowy warunek, by zacząć myśleć pozytywnie o nawarstwiających się obowiązkach rodzinnych. Spokojnie, poradzisz sobie w niemalże każdej sytuacji.

SKORPION (23 X–21 XI). Jakieś nieporozumienie z bliskimi bardzo Cię dotknie. Będziesz po prostu „leczyć rany” i na nowo odbudowywać swoje zaufanie. Zapewne przy aromatycznej kawie znajdziesz wyjście z powstałego impasu.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Teraz więcej czasu niż zwykle poświęcisz rodzinie. Ktoś bliski potrzebuje wsparcia i oczywiście liczy na Twoją pomoc. Niewątpliwie to

będzie najważniejsze zadanie. Pozostałe sprawy mogą poczekać, odłóżysz na później.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Zazwyczaj masz swoje własne zdanie na każdy temat, ostatnio bardziej się liczysz z opiniami innych, zwłaszcza bliskich Ci osób. Czeka Cię seria spotkań, pogaduszek i miłych wspomnień.

WODNIK (20 I–18 II). Skutecznie, z sukcesami, załatwiasz wszelkie sprawy urzędowe. Zarówno siła argumentów, jak i dyplomatyczne uzdolnienia mogą zdziałać cuda. Udaje Ci się w tym względzie, masz wyniki zarówno w jednym, jak i w drugim przypadku.

RYBY (19 II–20 III). Dojdzie do zatargu, niezbyt sympatycznej wymiany zdań z osobnikiem młodszej generacji. Będziesz musiał utrzymać swoje nerwy na wodzy, jeśli nie chcesz zaprzepaścić wcześniejszych dobrych kontaktów i współpracy.

SAMANTA

U lekarza:

– Czy przestrzegał pan moich wskazówek: żadnej wódki, tylko mleko?
– Tak panie doktorze i nareszcie zrozumiałem dlaczego niemowlęta tak często płaczą.

★★★

Sędzia do oskarżonego:

– Jak panu nie wstyd!? Ukradł pan rower, który stał oparty o mur cmentarza!
– To właśnie mnie zmyliło, wysoki sędzie. Myślałem, że właścicielowi nie będzie już potrzebny!

★★★

Dwie blondynki na przystanku tramwajowym:

– Czym jedziesz?
– Dwójką, a ty?
– Ósemką.

Przyjechała dwudziestka ósemka. Na to jedna z blondynek:

– To jedziemy razem.

★★★

Rozmawiają dwie blondynki:

– Hej, może pójdziemy na zakupy?
– Tak, tylko wypełnię ankietę.

Blondynka wypełnia:

Imię: Anna

Nazwisko: Kowalska

Urodzona: Tak

★★★

W szpitalu, szczęśliwy ojciec wciąż robi zdjęcie swojemu, dopiero co narodzonemu synkowi.

– To pewnie pana pierwsze dziecko? – zapytała pielęgniarka.

– Nie, trzecie, ale pierwszy aparat cyfrowy!

★★★

Pacjent u stomatologa:

– Panie doktorze, bolą mnie zęby, które pan mi wstawił!

Na to lekarz:

– A nie mówiłem, że będą jak prawdziwe?!

SALATKA Z WĘDZONYM ŁOSOSIEM

Składniki:

25 dag pora lub dymki, łyżka musztardy, żółtko, łyżeczka cukru, 8 łyżek białego wina, 2 łyżki soku z cytryny, sól, biały pieprz, 25 dag cykorii, 10 dag wędzonego łosia.

Por (lub cebulę) pokroić wraz z jasnozielonymi częściami na kawałki długości 5 cm, a następnie w cienkie paski. Zanurzyć na krótko w gorącej wodzie, aby straciły ostrość i zwinęły się. Przełożyć na sito do osączenia. Żółtko utrzeć z musztardą, cukrem, winem i sokiem z cytryny. Sos przyprawić solą i pieprzem. Cykorię oczyścić, pokroić w poprzek w cienkie plasterki razem z głąbem, jeśli nie jest gorzki. Łosia pokroić w cienkie paski. Warzywa i sos dokładnie wymieszać, przygotować do podania na stół, posypać łososiem. Kto chce, może łosia wymieszać z warzywami.

Sentencja tygodnia

Aliud est facere, aliud est dicere (łac.)

– Co innego jest dotrzymać słowa, co innego obiecać.



§ Akta sprawy... Jednoreki bandyta i złodzieje

Wprowadzenie w obieg fałszywych banknotów to nie tylko gotówkowe transakcje w sklepach. Teraz, kiedy sporo rzeczy można kupić z tzw. automatów, także te miejsca są w polu zainteresowania rozmaitych oszustów. Trzech z nich wpadło, gdy nabywanie batonów, kaw czy posiłków im nie wystarczało i postanowili zagrać o wyższe stawki z hazardowymi automatami.

Nasze codzienne życie coraz częściej rejestrowane jest przez Wielkiego Brata. Kamery oraz czujniki są wszędzie i nierzadko zapominamy o tym. Także trzech 18-latków z Krakowa produkujących w piwnicy żetony imitujące pięciozłotówki nie wzięło tego pod uwagę, zapominając, że nie tylko bankomaty wyposażone są w kamery rejestrujące.

Od pewnego czasu w kilku galeriach handlowych w mieście w kasetkach automatów sprzedających rozmaite produkty zaczęto znajdować sporo dawnych polskich monet przerobionych tak, aby akceptowała je maszyna. Kupujący wrzucali odpowiednie monety, odbierali towar najczęściej najtańszy i dostawali resztę.

Wrzucali do automatu najczęściej przerobione z dawnych 10-złotówek specjalne krążki, z wywierconym otworem w środku uzupełnionym mosiądzem. Po to, aby taki żeton imitować mógł wagowo i gabarytowo aktualną monetę pięciozłotową. Nie zawsze automat przyjmował taki datek, ale kilkakrotne próby zazwyczaj skutkowały. Jak potem wyliczyli właściciele automatów, 10 takich transakcji z wydaniem reszty wystarczało kombinatorom, aby wrócić do nich ponad 30 złotych.

Potem takie same żetony zaczęto znajdować w pojemnikach na automaty do gier hazardowych. Policja poinformowała firmy nadzorujące pracę takich urządzeń o tych zagrożeniach i zaczęło się ustalanie sprawców. Od początku podejrzewano, że robi to zorganizowana grupa ludzi. Zresztą wykonana analiza żetonów znalezionych w różnych miejscach potwierdziła, że wyszły one spod jednej sztafki.

Obserwacja tych miejsc i analiza nagrań zapisanych na dyskach automatów pozwoliły na ustalenie podejrzanych. Zatrzymanie trójki 18-latków pozostawiało kwestię czasu. I po kilkunastu dniach obserwacji natrafiono na mężczyzn poruszających się volkswagenem golfem i kierujących się w określone miejsca. I tam też płacących za usługi żetonami. A wieczorem wydających zarobione pieniądze na piwo i na bliźsze obcowanie z hazardowymi maszynami.

Zatrzymanie ich potwierdziło podejrzenia. W aucie 18-latkowie mieli ponad 200 zrobionych własnoręcznie żetonów. W piwnicy jednego z nich potem znaleziono blisko 500 kolejnych przygotowanych do użycia. I skonstruowane własnoręcznie niewielkie urządzenie do ich produkcji.

Trójce zatrzymanych na razie postawiono dwa zarzuty: okradanie właścicieli automatów, ale przede wszystkim produkcję i wprowadzanie do obiegu przerobionych pieniędzy. (mar)

Maksymalna kwota pożyczki 7000 zł
Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.08.2016 r.

pożyczka wakacyjna



Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 01.06.2016 r. wynosi: 15,40% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 7 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty 6 510,70 zł, umowa zawarta na okres 18 miesięcy, liczba rat: 18, data spłaty pierwszej raty 01.07.2016 r., oprocentowanie nominalne: 3,99%, wysokość miesięcznej raty: 401,30 zł, wysokość ostatniej raty: 401,34 zł, całkowita kwota do zapłaty: 7 762,74 zł, całkowity koszt pożyczki: 762,74 zł (w tym odsetki: 223,44 zł, prowizja: 489,30 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł).



www.krakowskok.pl

tel. 12 688 69 00

OSTATNIE DOMY!

[OSIEDLE FAMILIJNE]

Kraków, Nowa Huta ul. Stadionowa (rejon Kocmyrzowskiej)

10 domów o powierzchni 100m² z działkami



Cena od 5500m²

Stan deweloperski

Informacje tel.: 510 702 705